SU TREN: HOY: LLEGA A LAS 23,40 MAÑANA: SALE A LAS 23,10

BIBLIOTECA POPULAR CORDOBA 212 — CIUDAD

EL TERRITORIO

EL TIEMPO El Servicio Meteorológico Nacional pronostica para hoy caluroso y húmedo, nubosidad variable por la tarde, con chaparrones aislados. (Información en página 10)

Año XXXVII | Nº 13.300 | Registro de la Propiedad Nº 687.304 | POSADAS, (Mnes.) LUNES 8 DE ENERO DE 1962 | PRECIO DEL EJEMPLAR $ 3.— | EDICION DE DIEZ PAG.

El Problema Berlinés Trataron John Kennedy y el Gral. Clay

ACUERDO TOTAL SOBRE LA POLITICA A SEGUIRSE

WASHINGTON, 7 (UPI) — El presidente Kennedy y su representante personal en Berlín, Gral. Lucius D. Clay, conferenciaron en la Casa Blanca esta mañana.

Más tarde el primer mandatario anunció que habían llegado a un acuerdo total, sobre la política que debe seguirse en la ex capital Alemana.

Kennedy recibió a Clay, a las 11 de la mañana y una hora después, por intermedio de su secretario de prensa, Pierre Salinger, hizo pública una declaración en la que expresaba su complacencia por el informe que le presentó Clay sobre "la constante firmeza del pueblo de Berlín".

"Hemos conversado largamente— agregaba— sobre los medios y arbitrios para mantener y fortalecer la vida de su gran ciudad en el futuro, como se ha hecho en el pasado".

La declaración seguía diciendo que el Primer Mandatario y Clay "pasaron revista también al problema general de hacer frente, en forma efectiva, a posibles situaciones de crisis". "Hemos llegado —añadía— a un acuerdo total sobre la política que debe seguirse estos meses". Terminaba expresando su complacencia por tener en Berlín a un hombre como el general Clay.

Salinger, informó que Clay había elegido y aprobado la declaración presidencial. Se espera que Clay regrese mañana a Berlín. El general llegó el viernes a Washington en momentos en que circulaban rumores de desavenencias entre él y funcionarios de Washington, sobre el procedimiento que debe aplicarse para llevar a la práctica, las decisiones políticas sobre Berlín. La declaración de hoy parece destinada a desvirtuar tales rumores.

• VIAJA A WASHINGTON EL CANCILLER LUDWIG ERHARD

BONN, 8 (UPI) — El vice canciller de Alemania occidental, Ludwig Erhard partió hacia Washington para conversar con el presidente Kennedy sobre las negociaciones de EE.UU. y la U. Soviética sobre Berlín. Erhard, que también es ministro de economía, es esperado en Nueva York alrededor de las 18 hs. y desde allí se dirigirá a Washington.

• PROBABLES CONTACTOS

BONN, 7 (UPI) — Fuentes oficiales dijeron que Alemania occidental todavía aceptaría el ofrecimiento del Kremlin para que se establezcan contactos directos con Moscú sobre los problemas alemanes y berlineses.

Los informantes destacaron sin embargo, que el gobierno federal no dará ningún paso sin una estrecha colaboración y acuerdo con los aliados occidentales.

La posibilidad de contactos directos con Moscú ha sido considerada desde que se recibiera el último memorándum soviético a Bonn.

• FUE DEMORADO UN VEHICULO RUSO

BERLIN, 7 (UPI) — La policía militar norteamericana detuvo un autobús soviético cargado de militares.

Demoraron su entrada en Berlín occidental hasta asegurarse de que el comandante ruso de Berlín oriental y su consejero político no iban en el vehículo.

CLAY TAMBIEN CONFERENCIO CON DEAN RUSK

WASHINGTON, 7 (UPI) — El secretario de Estado, Dean Rusk, y el general Lucius Clay, conferenciaron durante hora y media ayer, sobre los delicados problemas de Berlín, y después indicaron que no siempre han estado de "acuerdo absoluto", en cuestiones de procedimiento. Pero ambos negaron a los periodistas que hubieran tenido ningún desacuerdo en la política básica sobre Berlín, donde Clay es el representante personal del presidente Kennedy. Hablando de los rumores de tal desavenencia, Rusk dijo que "no hay nada cierto en esas cosas, y espero que esas insinuaciones vayan desvaneciéndose".

Los norteamericanos han prohibido la entrada en el sector Occidental al comandante ruso, coronel Andrei E. Solovyev, a su consejero político, teniente coronel A. Alexeyev, en represalia por haber impedido al comandante norteamericano entrar en Berlín oriental.

El incidente ocurrió en el punto de control "Carlie", en Friedrichstrasse, único acceso al sector comunista que todavía está abierto a los extranjeros que se dirigen allí. El comandante norteamericano, mayor general Albert Watson fue rechazado en ese mismo sitio poco antes del día de Navidad, cuando sus ayudantes civiles se negaron a mostrar a los rusos sus documentos de identidad.

☆ ☆ ☆

CURIOSO SISTEMA DE CONTRABANDO

CARACHI, 7 (UPI) — La policía aduanera detuvo hoy a 5 marineros chinos de Hong Kong, sorprendidos anoche cuando trataban de introducir de contrabando en Pakistán, pequeños lingotes de oro por un valor de 40.000 dólares que habían ocultado en su intestino recto.

Los marineros eran tripulantes del barco "Star Arctuarus" que llegó el jueves procedente del Golfo Pérsico.

Los chinos desembarcaron ayer por la tarde para encontrarse con un cómplice. La policía recibió una denuncia y detuvo a los marineros antes de que entraran en contacto con el cómplice. Los detenidos pretendieron hacer creer que no entendían el inglés cuando se les interrogó y entonces las autoridades los obligaron a tomar un fuerte purgante. De este modo se recuperaron 13 lingotes de Oro. Los contrabandistas pueden ser ahora enjuiciados por el tribunal Pakistano de la ley marcial.-

☆ ☆ ☆

POCOS DAÑOS OCASIONO UN INCENDIO EN EL CORREO CENTRAL

BUENOS AIRES, 7 (UPI) — Se originó un incendio en la cúpula del palacio de Correos y Telecomunicaciones que adquirió cierta espectacularidad aunque no ocasionó daños de consideración.

El siniestro comenzó a las 8.40 en el ángulo superior del edificio que da sobre las calles Sarmiento y Bouchard. Allí se hallan instaladas las oficinas, algunos de cuyos empleados colaboraron en las tareas de extinción del fuego. Se comprobó que las llamas abarcaron un tramo de pared construido en pizarra y maderas que formaban parte de la cúpula. Durante 2 horas se prolongó la labor de los bomberos que debieron cumplir arriesgada tarea para sofocar el incendio. No hubo víctimas y los daños no fueron justipreciados.

LA INTERCONEXION DE LOS SISTEMAS ELECTRICOS DEL PAIS TRATARASE

BUENOS AIRES 7 (UPI) Se reunirá mañana el Consejo Federal de la Energía. El organismo integrado por representantes de todas las provincias considerará, entre otros asuntos, el de la interconexión de los distintos sistemas eléctricos del país.

El consejo deberá celebrar un proyecto básico de recomendaciones, para definir posteriormente la política oficial al respecto.

También discutirá las normas reglamentarias a que deberá ajustarse la empresa SEGBA para la prestación de ssus servicios. La ley 14.772 que aprobó la constitución de SEGBA se refiere únicamente a la empresa, en sí, obras a realizarse, capitales que la integran, etc. pero no contiene una reglamentación sobre sus funciones. Las condiciones que deben verificarse en el suministro del fluido son tratadas en el decreto de referencia, en términos generales. La elaboración del régimen normativo es uno de los asuntos pendientes del Consejo Federal y que lo mismo que el anteproyecto de interconexión provincial, deberá ser elevado para su aprobación definitiva al Poder Ejecutivo.

☆ ☆ ☆

CAMPAÑA PROSELITISTA DE UN CANDIDATO UCRI

BUENOS AIRES 7 (UPI) El candidato a Gobernador de la provincia de Buenos Aires por la UCRI, Dr. Guillermo Acuña Anzorena, inició hoy la segunda etapa de la campaña proselitista entablando diálogos directos con representantes de sociedades de fomento, culturales, deportivas y gremiales.

Bajo el lema de "Mano a mano con los vecinos", la acción se inició en el municipio de San Isidro.

El Dr. Acuña Anzorena concurrió a las 9.30 al barrio de Boulogne, donde conversó sobre diversos problemas con representantes de distintas entidades de esa zona. Momentos antes de mediodía se trasladó a la Sociedad Española de Socorros Mútuos San Isidro, donde mantuvo entrevistas similares. En horas de la tarde, en un local de Boulogne, hizo lo propio con miembros de asociaciones de Beccar, Martínez y Villa Adelina.

Finalmente y luego de recibir a dirigentes partidarios la visita a San Isidro se clausuró con un acto en el cine Acasusso, a las 22 horas, donde el candidato ucrista pronunció un discurso referido a temas de actualidad.

☆ ☆ ☆

Decrecen los actos Terroristas en Argelia

ARGEL, 7 (UPI) — Los extremistas europeos volvieron hoy a usar las bombas de plástico —su arma favorita contra los musulmanes— en momentos en que decrece la ola de asesinatos que comenzó el día de año nuevo

Fuentes administrativas francesas informaron que hubo 27 ataque con bombas de plástico en las ciudades de Argelia entre anoche y hoy. Todas fueron atribuidas a partidarios de la "Organización del Ejército Secreto" que actúa en la clandestinidad por estar proscripta.

Desde el 1º los extremistas han utilizado puñales y pistolas contra los musulmanes, en una lucha que ha dejado hasta hoy según cálculos oficiales franceses, un saldo de 113 muertos y 237 heridos. Hoy en ataques con esas armas perecieron 5 personas y quedaron heridas 11, entre europeos y musulmanes, en Argel, Bonne y Orán.

Las bombas de plástico solo causaron daños materiales.

En Oran la policía tuvo que intervenir para impedir un violento desorden de musulmanes, luego de la agresión a tiros a un joven árabe, en el barrio obrero de Lamur. Anoche la policía acorraló a agitados musulmanes en una casa de Orán y dio muerte a 2 de ellos, entre los que estaban el jefe en Orán de Frente Nacional de Liberación, organización musulmana extremista.

EMPEORA LA SITUACION EN ELIZABETHVILLE

ELIZABETHVILLE 7 (UPI) Refugiados balubas se han apoderado de uno de los mejores barrios residenciales de esta ciudad, capital de la provincia de Katanga y, con la aparente aprobación de las tropas etíopes de fuerza de emergencia de las Naciones Unidas, han creado un pequeño estado dentro del Estado.

Los balubas necesitan ahora un pase baluba para entrar en el barrio donde centenares de ellos están viviendo y saqueando desde que las Naciones Unidas tomaron posesión de Elizabethville. Hasta ese momento habían estado alojados apenas con lo necesario para subsistir en un campamento de refugiados en las afueras de la ciudad.

Docenas de villas en las calles que rodean la sede del comando de las Naciones Unidas, hoy a cargo de tropas Etíopes, han sido ocupadas por familias balubas.

Las villas fueron abandonadas por europeos que huyeron por causa de la lucha y el empeoramiento de la situación en Elizabethville.

SERIOS INCONVENIENTES CAUSA LA HUELGA POSTAL EN INGLATERRA

LONDRES, 8 (UPI) — La actitud de resistencia pasiva ("trabajo lento") asumida por los empleados postales de Inglaterra, está afectando tanto al modesto ciudadano que juega un penique a los resultados de los partidos de fútbol, como al alto funcionario que provocó esta situación, el secretario del Tesoro, Selwyn Lloyd.

Esta "casi huelga" ha logrado en toda la nación lo que las tempestades invernales, con su secuela de nieve, granizo y lluvia, no pueden conseguir, es decir a favor de los carteros. Todo esto comenzó el 1º de enero, cuando Lloyd respondió a la solicitud de aumento de salarios planteada por el gremio de trabajadores postales sugiriendo que se atuvieran a la política oficial de "pausa en los pagos".

En vista de ello el gremio implantó su propia política de "trabajar a reglamento", lo cual significa que los carteros deberán adherirse estrictamente a las reglas de su labor. Han suspendido la práctica habitual de dejar en casa del vecino el paquete dirigido al ciudadano que no está en casa en el momento de la entrega, y también quiere decir que no hay que trabajar más rápidamente de lo absolutamente necesario, limitándose a sacar la correspondencia depositada en los buzones carta por carta.

☆ ☆ ☆

MEJORA CLEMENT ATTLEE

AMERSHAM, Inglaterra, 7 (UPI) l ex primer ministro Eal Clement Attlee fue dado de alta del hospital de esta ciudad tras haberse repuesto de un ataque cardíaco que estuvo a punto de llevarlo a la muerte. Eal Clement Attlee, que cumplió 75 años, ingresó en el hospital el 5 de diciembre último por una enfermedad cardíaca.

Exitosa Misión en el Polo Sur de Dos Aviones Navales

BUENOS AIRES, 7 (UPI) A las 12,30 de [illegible] ron de regreso en la estación científica Ellsworth, dependiente del Instituto Antártico Argentino, los dos aparatos pertenecientes a la aviación naval que aterrizaron anoche en el polo sur. Los aviones decolaron de la base Amundsen - Scott, en el centro del Antártico, luego de una permanencia de más de 8 horas.

La unidad aeronaval de exploración y reconcimiento XUT 8 fue cordialmente despedida por el personal de la base en cuyas instalaciones los aviadores argentinos dejaron una placa de homenaje a los exploradores que [illegible]ron nombre a ese puesto de avanzada. El vuelo se inició a las 6 y finalizó en la estación Ellsworth, según informó la secretaria de Marina a las 12,30.

Se consigna en la información oficial que las dos máquinas tuvieron en la primera etapa de su vuelo apoyo radioeléctrico de la base americana pero que más adelante debieron seguir con su propio instrumental.

La tripulación de los dos aviones fue recibida jubilosamente en la estación científica a la que arribaron sin contratiempos los integrantes de la expedición comandada por el capitán de fragata Hermes Quijada y el teniente de navío Jorge A. Pittaluga.

En el comunicado oficial se señala que las dos máquinas permanecerán en la estación científica agregada al grupo naval antártico hasta recibir nuevas directivas, Las órdenes correspondientes se darán a conocer posiblemente en el día de mañana. Reitera el comunicado que lleva la firma del capitán de navío Rafael A. Palomeque, que tanto las planas mayores como las tripulaciones se encuentran en excelente estado físico.

☆ ☆ ☆

REPRESALIA EN MOZAMBIQUE

NAIROBI KENIA, 8 (UPI) — Los diarios locales informaron que los indios huyen de la colonia portuguesa de Mozambique, en Africa oriental a, raíz de las represalias por la invasión de Goa.

Dijeron que muchos indios se dirigen a Dar Es Salaam, Tanganika, y otros lugares de Africa oriental por tierra y mar y que algunos comerciantes han transferido sus bienes a personas que no han sido afectadas por las medidas de confiscación. Se dice que mientras tantos las autoridades aduaneras y de inmigración portuguesas registran las embarcaciones tratando de impedir que los indios huyan del país.-

NO SE HA RESUELTO AUN EL INGRESO DE GRAN BRETAÑA AL MERCADO COMUN

TRES PROBLEMAS FUNDAMENTALES DEBERAN SOLUCIONARSE PREVIAMENTE

WASHINGTON, 7 (UPI) — Lord Eward Heath, guardasellos del rey, dijo hoy que aún no es "una cosa cierta" que Gran Bretaña se vaya a incorporar al Mercado Común Europeo.

En un programa de televisión Heath, señaló es prematuro hablar sobre el resultado de la solicitud Británica para ingresar en dicho mercado o comunidad económica europea.

Muchos preparativos se han realizado en este sentido pero todavía falta mucho por hacer. "Estamos laborando con vistas al éxito", agregó Heath.

Tres problemas fundamentales tendrá que solucionar Gran Bretaña para llegar a la meta propuestas, el primero está relacionado con la política agrícola.

Hasta el momento, los 6 miembros fundadores de la comunidad: Alemania, Francia, Italia, Holanda, Bélgica y Luxemburgo, no han podido llegar entre ellos a un acuerdo al respecto. La cuestión se complica cuando se toma en consideración el hecho de que el sistema británico es diferente del europeo. En Gran Bretaña, el gobierno subvenciona al agricultor y permite la libre entrada de productos agrícolas en el mercado. En Europa, el consumidor paga el costo total.

El segundo problema estriba en la necesidad de conciliar los intereses comerciales y económicos con las exigencias que entraña el ingreso de Gran Bretaña en la comunidad. El otro problema es que los Británicos están unidos a Suecia, Noruega, Dinamarca, Australia, Suiza y Portugal, en la Asociación Europea de Libre Comercio. Cada una de estas naciones tendría que buscar un arreglo que le resultase conveniente.

Heath explicó que Gran Bretaña acepta los principios del tratado de Roma que estableció el Mercado Común Europeo y que desea resolver los problemas propios que afectan a la comunidad, mediante la adición de protocolos al tratado en cuestión, tal se ha hecho en el caso de los territorios franceses en Africa.

No quiso decir si el mercado común, se convertiría en los Estados Unidos de Europa. Manifiesta que a su juicio será lograda a través de una confederación de estados miembros y no por medio de una federación.-

☆ ☆ ☆

LAS NEGOCIACIONES ENTRE MIKOYAN Y SEKOU TOURE

CONAKRY, GUINEA, 7 (UPI) — El vice primer ministro del Soviet Anastas Mikoya, se proponía iniciar hoy deliberaciones con el presidente de esta república africana, Sekou Toure en medio de seguridades de que "Rusia respetará" la soberanía e independencia de todos los estados".-

La reunión se interpreta como un esfuerzo dirigido a la normalización de las relaciones entre Rusia y Guinea, alteradas desde que, en noviembre pasado, Toure denunció la tentativa de comunismo internacional de derrocar su régimen.

Al inaugurar una exposición industrial y comercial soviética, Mikoyan declaró que Rusia no interviene en los asuntos internos de ningún país "y que" estima altamente" la política de "positiva neutralidad" seguida por Guinea.

Mikoyan también afirmó que "nuestros corazones laten al compás de todos los pueblos de Africa, Asia y América Latina que ya han obtenido su independencia política.

☆ ☆ ☆

ALEMANIA ORIENTAL RECHAZO UNA PROPUESTA

BERLIN, 7 (UPI) — Alemania oriental rechazó hoy como "absurdas" las proposiciones occidentales de colocar bajo administración internacional las vías de comunicación entre Berlín Occidental y Occidente. Alemania oriental dice que, como estado soberano, tiene derecho a fiscalizar todas las rutas, inclusive las vitales líneas aéreas y que el desconocer esto podría acarrear "catastróficos resultados".

N. Deuthland, órgano oficial del Partido Comunista en Alemania oriental, dijo que Alemania occidental y Berlín occidental, que niegan la existencia de la República Democrática Alemana, deben ser encerrados en una "celda almohadilla". El diario atacó la proposición de dirigente laborista británico Hugh Gaitshkell de que las vías de acceso a Berlín occidental, sean colocadas bajo la administración internacional.

"Esto nos da derechos ha hacer contrapropuestas: coloquemos la carretera de Londres a Dover bajo control internacional, en el cual podrá participar el gobierno británico, "dijo el diario. "Con toda probabilidad Gaitshkell rechazaría tal cosa, nosotros nos tomamos el derecho de rechazar su proposición con la misma energía".

Mientras tanto los comunistas de Alemania oriental renovaron un tratado de paz.

☆ ☆ ☆

INTER AL FRENTE DEL TORNEO ITALIANO DE FUTBOL

ROMA 7 (UPI) Los partidos de fútbol disputados hoy se definieron así:

Atlanta 1 Spal 0; Catania 2 Lanerosi 0; Fiorentina 1, Bologna 0; Lecco 2 Juventus 2; Mantova 1 Venezia 0 Milán 3 Palermo 0; Padova vs. Udinese (aplazado por neblina); Roma 1 Sampdoria 0; Torino 0 Inter 0.

Tabla de Posiciones

Inter 30 puntos, Fiorentina 29, Milán 28, Roma 27, Bologna y Torino 23, Palermo y Atalanta 22. Juventus 20, Catania 19. Sampdoria y Mantova 18, Spal 17, Lanerosi 14, Venezia 13, Lecco 12 Padova 11, Udinese 6.

Bologna, Juventus y Padova tienen un partido menos; Udinese y Mantova tienen dos partidos menos.

☆ ☆ ☆

RESULTADOS DEL FUTBOL ESPAÑOL

MADRID 7 (UPI) Los partidos del fútbol disputados hoy se definieron así:

Primera División

Real Sociedad 0 Bilbao 2; Santander 2, Zaragoza 1; Elche 1 Oviedo 1; Valencia 2 Betis 0; Mallorca 1 Español 5; Barcelona 5 Tenerife 2; Sevilla 1 Real Madrid 1.

DOS PAISES ESTARIAN COMPROMETIDOS EN UN COMPLOT

BEIRUT, 7 (UPI) — El periódico "L Orient" dijo hoy que el gobierno presentaría una protesta ante el Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas que implicaría a dos países extranjeros en la fallida tentativa del partido derechista de la gran Siria (PPS) por apoderarse del Líbano.

El periódico informó que los países han sido implicados por medio de los documentos que se ocuparon a los miembros del PPS al ser detenidos tras el fracaso de la revuelta del domingo pasado.

Los dos países no fueron identificados en la información del periódico y no hubo confirmación oficial alguna al respecto.

☆ ☆ ☆

ARRIBARA HOY LA MISION DE LOS ESTADOS UNIDOS

BUENOS AIRES, 7 (UPI) — Se informó que la misión norteamericana que iniciara en la Argentina la aplicación del Plan de Alianza para el Progreso, arribará al país mañana a las 4, debido a un atraso sufrido en el itinerario del avión que la conduce.

La llegada al país de la referida misión estaba prevista para esta noche a las 22,45.

Los expertos estadounidenses en aftosa investigarán métodos para la vacunación y propondrán medidas sanitarias para los animales atacados de ese mal.

La misión es presidida por el doctor George Harrar, presidente de la Fundación Rockefeller.

☆ ☆ ☆

NUEVA POLITICA AGRARIA OFICIAL

BUENOS AIRES, 7 (UPI) — El secretario de Agricultura y Ganadería Dr. César I. Urién, expondrá la nueva política agraria oficial, en la reunión que tendrá lugar el martes en la ciudad bonaerense de 9 de Julio. El Dr. Urién presidirá una reunión de representantes de diferentes actividades agropecuarias, en la que se analizarán diversos aspectos relacionados con la producción y la forma de proseguir la enérgica campaña entablada contra las plagas.-

PROPUESTA INGLESA A GUATEMALA

LONDRES, 7 (UPI) — Gran Bretaña ha ofrecido efectuar conversaciones informales con Guatemala, para tratar de disminuir las tensiones suscitadas por la reinvidicación guatemalteca sobre Honduras Británicas, según informó hoy el ministro de RR.EE. El ofrecimiento fue hecho en nota entregada el viernes último al Ministro de RR.EE. de Guatemala, por el ministro Británico en esa capital, Michael Williamson.

La nota sugiere las conversaciones "con vistas a disminuir las tensiones que recientemente han perjudicado las relaciones entre nuestros países".

El gobierno dice que prefiere que las conversaciones se efectúen en Londres en abril, pero no más tarde que mayo, con la participación de los ministros elegidos en Honduras Británica.

☆ ☆ ☆

IMPORTANTE REUNION SE REALIZARA HOY EN LA PRESIDENCIA

BUENOS AIRES, 7 (UPI) — El presidente de la Nación se reunirá mañana a las 20 en su despacho oficial de la casa de gobierno, con el ministro de Economía y con el secretario de Hacienda, la información fue proporcionada por la Secretaría de Prensa de la presidencia de la Nación.

Aunque los temas de la reunión no fueron anunciados se estima que continuarán tratándose el presupuesto para el próximo año y la situación de tesorería.

Así mismo existe la posibilidad que en la referida reunión se cambien impresiones sobre la próxima reunión del gabinete nacional que sería convocado para la semana que se inicia.

UNA GRAN CONCENTRACION PUBLICA FUE ANUNCIADA EN LA HABANA

LA HABANA, 7 (UPI) — El directorio de "Organizaciones Revolucionarias Integradas", anunció hoy aquí que el 22 del presente y comenzando a las 3 de la tarde se llevará a cabo una gran concentración pública, habiéndose designado la comisión organizadora de dicho acto, que estará integrada por los socialistas Aníbal y César Escalante, el dirigente del Partido Comunista Lázaro Peña, el ministro del Trabajo, Mayor Augusto Martínez Sánchez, y Silvio Quintana.

Dicha comisión convocó a la federación de mujeres revolucionarias, a la confederación de Trabajadores, a la comisión de jóvenes rebeldes y otros organismos revolucionarios, para una reunión urgente que deberá celebrarse mañana, lunes a las 3 de la tarde, para deliberar sobre los detalles de la gran concentración, así como de la movilización del pueblo desde el interior de la isla, incluyendo las provincias de Pinar del Río, Matanzas y Las Villas, para trasladarlo a la Habana a fin de que participe en este acto de refirmación cívica.-

• DENUNCIA DEL CONSEJO REVOLUCIONARIO

MIAMI, 7 (UPI) — El presidente del Consejo Revolucionario de Cuba, Jose Miro Cardona, denunció ante varios organismos internacionales una supuesta violación del gobierno de Cuba del derecho de correspondencia dirigida a los prisioneros de guerra de la fracasada invasión de Bahía de Cochinos, ocurrida el 17 de abril del pasado año.

El cablegrama de protesta, está dirigido a las Naciones Unidas, a la Comisión de Derechos Humanos de la Organización de los Estados Americanos y a la Cruz Roja Internacional.

Miro Cardona aseguró que la correspondencia dirigida a los prisioneros es reexpedida a los remitentes con estampillas impresas con la leyenda "Devuelto por no existir prisioneros de Guerra". Expresa la denuncia que "con anterioridad, el propio gobierno exigió que toda correspondencia dirigida a esos prisioneros tuviese expresa referencia a esa condición".

Tal cambio de conducta por parte del gobierno cubano "ha alarmado a los familiares de los prisioneros ante la trasmutación unilateral de los estatutos de los mencionados prisioneros".

La protesta pide a esos organismos "el repeto por parte del gobierno de Cuba a las prescripciones de la convención de tratamiento de prisioneros de guerra, acordada en agosto de 1949, suscripta por Cuba, aplicable a los conflictos armados de carácter doméstico no internacionales, que es el caso contemplado".

ATENTADO CONTRA LA EMBAJADA DE CUBA

Bs. AIRES, 7 (UPI) — Esta madrugada fue cometido un atentado contra el edificio que ocupa la embajada de Cuba. A las 3.15, desde el interior de un automóvil ocupado por cuatro personas, se efectuaron varios disparos de armas de fuego contra el frente del edificio de avenida Santa Fe 2861, sede de la mencionada representación diplomática. La agresión no determinó víctimas ni daños materiales, interviniendo en el hecho personal de la comisaría 19 quienes hallaron frente al lugar dos cápsulas servidas de pistolas calibre 9.

☆ ☆ ☆

PROCURASE REFORZAR LA UNIDAD POLITICA Y ECONOMICA DE LA OTAN

PARIS, 7 (UPI) — Cerca de 100 prominentes ciudadanos particulares, de 15 países miembros de la Organización del Tratado del Atlántico Norte (OTAN) se han reunido en esta capital en una conferencia de 2 semanas para debatir los medios para reforzar la unidad política y económica de esa alianza.

En la sesión inaugural de mañana por la mañana el discurso principal estará a cargo del ex secretario de Estado, de EE.UU., Christian A. Herter.

La conferencia, que lleva el título de "Convención Atlántica de las Naciones de la OTAN" tiene en su temario una propuesta para establecer una asamblea o cuerpo legislativo atlántico.

☆ ☆ ☆

PIDEN LA RUPTURA DE RELACIONES CON EL REGIMEN CUBANO

BUENOS AIRES, 7 (UPI) — Pidió en un comunicado que la Argentina rompa relaciones con el régimen Castrista, el Frente Nacional Popular Latinoamericano Anticomunista.

Dice la entidad que "La confesión pública de su profesión de fe comunista que hiciera recientemente Fidel Castro, demuestra con evidencia incontastrable, la certeza de las declaraciones que se hicieron sobre sus características, desafiando a los admiradores del régimen cubano". "Felizmente —agrega— La actitud del gobierno argentino ante la visita del vice canciller Cubano Dr. Olivares Sánchez, ha dado muestra acabada que Argentina no esta dispuesta a tratar con los secuaces del imperialismo soviético".-

PARTIO EL "CALYPSO"

BUENOS AIRES, 7 (UPI) — Partió esta mañana a las 7 de Puerto Nuevo, el buque "Calypso", dedicado a estudios oceanográficos. La nave, que se encontraba anclada en la Darsena A de Puerto Nuevo, hará una escala en Río Grande Do Sul, Brasil, antes de retornar a la ciudad francesa de Marsella.

Se anunció que la escala en Brasil, permitirá efectuar algunos cambios en el personal científico de la expedición.

Una vez más se apartó de sus compañeros de trabajo ya lo había hecho en oportunidad de retornar a Buenos Aires luego de llegar de Mar del Plata— el capitán del buque Ives Cousteau. El destacado navegante y hombre de ciencia prolongará por unos días su estada en Buenos Aires y partirá luego hacia el Perú.

Los logros de la expedición que viaja en el Calypso, concretados en la acumulación de más de 100 valiosos ejemplares, serán trasladados luego de su llegada a Marsella al Museo de Historia Natural de París, donde se procederá a su clasificación.

El Incumplimiento del Decreto 11.578 Plantearán Mañana Dirigentes Ferroviarios

LA AUDIENCIA CON EL PRIMER MANDATARIO FUE CONCEDIDA PARA LAS 12

BUENOS AIRES 7 (UPI) El martes próximo, a las 12, el presidente de la Nación recibirá a directivos ferroviarios, quienes le expondrán los puntos de vistas gremiales acerca de lo que consideran incumplidos del decreto Nº 11.578, del 10 de diciembre último, que permitió el levantamiento de la huelga.

Asimismo la Unión Ferroviaria entregará al Dr. Frondizi un memorial, donde se reseña la posición de la entidad.

A su vez La Fraternidad también solicitó una audiencia con el primer mandatario la que aún no le fue concedida. Dirigentes de esa organización, por otra parte, convocarán en el curso de la semana que se inicia a una conferencia de prensa "con el objeto de exponer públicamente detalles relacionados con esta grave situación". En la nómina de problemas que serán expuestos al Dr. Frondizi, por la Unión Ferroviaria, figura la normalización de los aportes de EFEA a la caja ferroviaria, a fin de que este organismo esté en condiciones de liquidar regularmente, sin los atrasos que se han registrados, los correspondientes haberes a sus beneficiarios. También se solicitará que sea liquidada cuanto antes la deuda que mantiene dicha empresa, con la Dirección General de Asistencia y Previsión Social para ferroviarios, por un monto de 200 millones de pesos.

Otro de los temas que deberá considerar el Jefe del Estado, es el relativo a la situación creada en distintas dependencias ferroviarias, en particular los talleres, por la falta de personal especializado. Los obreros más capacitados, según indican las entidades gremiales, se han acogido a los términos del decreto que ofrecía la indemnización legal de práctica para los casos de despido, a cambio de su renuncia voluntaria. La mayoría de los talleres no cuentan con personal suficiente para efectuar las tareas de reparación de locomotoras, vagones, equipos diversos e instalaciones, con lo que se vaticina la supresión de esos servicios.

FRONDIZI FAVORITO DE LOS ASTROS

MONTEVIDEO, 7 (UPI) — "El presidente Arturo Frondizi es el favorito de los astros para el año 1962" señaló hoy el astrólogo y profesor de hipnotismo brasileño Aladín, que actúa en la televisión uruguaya. En sus predicciones para el corriente año señala: "No habrá revolución en la Argentina". "El presidente Kennedy hará un buen gobierno". "Fallecerá un gobernante latinoamericano y otro renunciará". "Se producirán terrembtos. Maremotos y ciclones en diversas regiones del globo y habrá varios intentos revolucionarios comunistas en América que fracasarán".

EL DIFERENDO INDIO - PAKISTANO

NUEVA DELHI, 7 (UPI — Fuentes militares desmintieron hoy que la India esté concentrando tropas sobre la frontera pakistana. Se dijo que las versiones "son básicamente incorrectas y carecen de fundamento".

Los informantes afirmaron, que el mes pasado algunas unidades fueron trasladas a Goa, por razones de seguridad, y que las mismas están regresando gradualmente a sus puestos. Además, dijeron que el comando septentrional de la India, está acantonado en el Estado de Punjab, sobre la frontera con Pakistán, y como tal es una especie de subcuartel general militar. Se añadió, que "es natural que las tropas se desplacen desde esa parte hacia sus cuarteles normales, pero no con fines de agresión".

Mientras tanto el primer ministro, Jawaharlal Nehru, hablando en una sesión del partido del Congreso en Srikrishnapuri, hizo alusión a la declaración del presidente Ayub, del Pakistán, en el sentido de que no negociará un acuerdo con la India mientras no se restituya a su país el territorio de Cachemira. Nehru aseguró que "no haré tal cosa, que Ayub, no se haga ilusiones. Hay muchas cosas que no pueden suceder y Cachemira es una de ellas".

La Ocupación de Goa es un Capítulo Cerrado, Dijo Nehrú

PATANA, INDIA, 7 (UPI) — El primer ministro J. Nehru, dijo que la ocupación de Goa por India constituye "un capítulo cerrado" y debe ser considerada como tal.

Hablando en la sesión de clausura de la convención anual del Partido del Congreso, Nehru declaró que ninguna gestión concebible, militar o de cualquier otra índole, podría inducir a su gobierno a devolver Goa y los otros 2 enclavados por India a Portugal. Nehru aconsejó al primer ministro portugués, Antonio De Oliveira Salazar, olvidar lo sucedido porque "el imperialismo está falleciendo y nosotros debemos acelerar su muerte".

Agregó que Salazar todavía se hace "ilusiones pasadas de moda y yo no puedo proporcionarle la sabiduría que le falta" y respecto a la propuesta portuguesa de establecer un gobierno provisional en Goa, dijo que se trataba de una idea "extraña".

Nehrú tuvo consejos así mismo para otras naciones, inclusive Estados Unidos: "aquellos que nos acusaron de violentar el espíritu de las NN. UU. en Goa no comprendía bien la situación dijo, tenemos esperanzas de que verán las cosas en la perspectivas adecuadas dentro de 2 ó 3 meses". Se calcula que 350.000 personas se congregaron al aire libre, para escuchar el discurso del Primer Ministro.

☆ ☆ ☆

EL CAMBIO DE FORMULA DE LA UCRI EN CORDOBA

CORDOBA, 7 (UPI) — El ex gobernador de la provincia Arturo Zanichelli declaró que no se pueden improvisar soluciones, al ser requerido sobre el cambio de formula de la UCRI para las elecciones en esta provincia.

Indicó al respecto: "Nosotros mantenemos la irreversibilidad de la fórmula desde el momento mismo en que fue laudada y proclamada. No es exacto que se haya modificado la línea política, después de los triunfos de Santa Fe, San Luis y Catamarca. Está vigente en extensión y profundidad el contenido de la carta remitida por el Dr. Frondizi al comité nacional".-

Síntesis del Cable

BUENOS AIRES, 7 (UPI) — El ministro de Educación y Justicia, doctor Luis R. Mc Kay, mañana presidirá la ceremonia inaugural del primer curso de capacitación docente de educación física. El acto se cumplirá en el Centro de Educación Física Nº 1, en Republiquetas 1050. Hablarán en la oportunidad el doctor Mac Kay y el director general de Educación Física, profesor Ramón C. Muros.

● ● ●

MIAMI, 7 (UPI) — Néstor Carbonell, ex senador y ex presidente de la Cámara de Representantes de Cuba, se ha dirigido a la Argentina, en representación del Consejo Revolucionario de Cuba, para desempeñar una misión encomendada. No se dijo, sin embargo, la naturaleza de tal misión.

● ● ●

SANTO DOMINGO, 7 (UPI) — Teodoro Moscoso, enviado especial del presidente Kennedy para determinar las necesidades de ayuda de la República Dominicana, llegó a las 11,30 en un avión de Pan American, procedente de Nueva York. Viene acompañado por varios expertos.

● ● ●

MENDOZA, 7 (UPI) — En el hospital regional de San Rafael, fue internado un niño de 6 meses de edad, domiciliado en el Juntalito, departamento General Alvear, atacado de poliomielitis. Este es el primer caso producido en el sur de la provincia. Suman 67 los enfermos de parálisis infantil, de los cuales 42 se asisten en el hospital Emilio Civit.

● ● ●

BUENOS AIRES, 7 (UPI) — Proseguirán mañana los trabajos de demolición de los gruesos muros de la Penitenciaría Nacional de la calle Las Heras. En esa tarea se están utilizando explosivos, dado el grosor de las murallas, que alcanzan en algunos lugares a 2 metros de espesor. Mañana se procurará ampliar los boquetes ya efectuados para lo cual se ubicarán nuevas cargas de Trotil.

INDONESIA: SUKARNO, PESE A LA OPOSICION HOLANDESA, BUSCA LA INTEGRACION DEL EX - IMPERIO COLONIAL

Por Bernardo Robinson

El 27 de diciembre de 1949 las llamadas Indias Orientales Holandesas adquirieron su independencia y pasaron a llamarse oficialmente Indonesia. Como primer ministro, resultó nombrado el Dr. Hatta y presidente Achmed Sukarno. Terminó en esa forma el dominio de Holanda que se había extendido desde el año 1602. Los nativos iniciaron su lucha por la independencia luego de la ocupación japonesa y fueron alentados a hacerlo al comprobar la poca resistencia que los holandeses presentaron a los nipones invasores. De esta manera, en 1945 el comité nacional indonesio que los japoneses habían creado, proclamó de "motu propio" la independencia. Naturalmente en esos momentos, ese acto se tornaba una agresión contra los imperios coloniales de aquel entonces, y en la arena político militar de Indonesia intervinó en primer término Inglaterra buscando sus propias ventajas y posteriormente la propia Holanda que merced a algunas maniobras dilatorias logró afianzar su poder, gracias a refuerzos que llegaron de la Metrópoli. La lucha de Sukarno y sus hombres fue azarosa y accidentada. El líder de las islas, conoció la cárcel y la persecución y en más de una ocasión estuvo a punto de perder la vida.

PLENA INDEPENDENCIA

El pueblo de Indonesia buscaba indudablemente su propia autodeterminación, y en virtud de ello hostilizó continuamente a los efectivos holandeses, de tal forma que Holanda debió buscar la mediación de los Estados Unidos y de las Naciones Unidas, logrando finalmente formalizar un pacto, por el cual se reconocían a Sukarno ciertos derechos a determinadas islas —las más importantes— como Java, Sumatra y Madura. Holanda rompió la tregua y en una rápida intervención se apoderó de esos puntos claves. Las denuncias formuladas ante la ONU lograron finalmente que esta impusiera un armisticio entre las partes. Finalmente el representante de Holanda ante las N.U. Dr. Van Royen declaró oficialmente que su país estaba dispuesto a dar la plena independencia a Indonesia. Un año más tarde esa promesa resultó cumplida.

REFUGIO TEMPORAL

El problema que se presenta en estos momentos es el alcance de esa definición "plena independencia". Resulta que cuando Holanda se vio obligada a dar Indonesia a sus legítimos dueños, se encontró con una buena cantidad de indo-europeos que no querían permanecer más en el lugar, pero tampoco deseaban regresar a la metrópoli, en consecuencia decidió buscarles un refugio dentro de la propia Indonesia reservándose una parte de su territorio a tales efectos. Eso fue discutido ampliamente en la Conferencia de la Mesa Redonda en La Haya, durante el año 1949. En aquella oportunidad el gobierno holandés pidió mantener temporalmente el control administrativo sobre una parte de su antigua colonia. Las razones para este pedido holandés fueron dictadas por conveniencias políticas. Primero para asegurarle al gobierno de Holanda dos tercios de la mayoría en el Parlamento Holandés en favor de los acuerdos de la propia conferencia de la Mesa Redonda y segundo, para proporcionar en Irian Occidental o Nueva Guinea Occidental un supuesto "puerto de salvación" para los indo-europeos que quisieran no desear permanecer en la parte mayor de Indonesia libre ya del control colonial holandés. En aquella oportunidad Indonesia, decidió aceptar esa petición por cuanto su ductibilidad permitió un exitoso desenlace de la Conferencia dentro de la fecha estipulada.

DISTORSION

El presidente Sukarno anunció hace unos días, que su país estaba dispuesto a recuperar esa parte de su territorio, y aunque su proclama se vio notablemente influenciada por el exitoso ataque de la India a los enclaves portugueses de Goa ubicados dentro de su territorio, debemos decir que las exigencias de Sukarno se encuentran ubicadas dentro de lo justo. La solución dada al territorio de Irian Occidental era algo trasitorio y en su momento esa zona debía volver para integrar nuevamente el país. Ahora bien, como el gobierno de Holanda defiende su última posición ha puesto en marcha diversos argumentos para lograr que esa Nueva Guinea siga e.) una forma u otra perteneciéndole. En primer término apeló a las Naciones Unidas, manifestando que Holanda estaba dispuesta a dar la autodeterminación a ese territorio, olvidando que Irian formaba parte de Indonesia y que por lo tanto eso estaba fuera de lugar. Indonesia antes de llegar al "ultimatum" dado por Sukarno solicitó por los medios habituales una revisión constitucional del problema pidiendo la negociación y tratando de resolver la cuestión sin necesidad de recurrir a la violencia.

INTEGRACION FINAL

La respuesta de Holanda fue silenciar esos pedidos y tratar de encontrar una solución a su manera, que siguiera defendiendo sus intereses. Lógicamente al hablar de autodeterminación en las N.U. Holanda ha sido escuchada, máxime cuando propuso, inclusive, que el Irian Occidental esté controlado por ese organismo. Las últimas noticias del diferendo entre Indonesia y Holanda nos indican que ante la posición determinante del primer país, no se arribará a esa artificial solución propuesta por el ex imperio colonial y que Irian Occidental se incorporará a Indonesia en forma efectiva y real de acuerdo a su historia y a su pasado.

Médico en el Aire

Las largas travesías de los buques de carga demandan en ocasiones meses. Si bien la nave va efectuando escalas, en muchas oportunidades pasa, ocho, diez o más días en medio del océano y es precisamente en esos momentos cuando un accidente o enfermedad sufrida por un marinero puede hacer peligrar su vida y la de sus compañeros, en caso de que se trate de un mal contagiable. No todos los buques se pueden dar el lujo de llevar un médico a bordo, y en ocasiones debido a un inconveniente grave éste puede ser que no pueda abarcar toda la tarea. Es precisamente ante ese problema, que hace ya un monton de años —1921— el capitán Tobert Huntington, de Galvestón propuso instituir un servicio médico asistencial de urgencia que pudiera estar atendido desde tierra.

La idea que por unos momentos pareció descabellada, tuvo feliz cristalización luego. Actualmente los radiogramas emitidos desde un buque y que se inicien con la palabra "médico" tienen especial preferencia sobre cualquier otro, excluyendo el S.O.S. Cuando en un buque ocurre algún accidente o un marinero se enferma, el capitán del buque transmite sus impresiones sobre el estado general de la persona afectada y solicita la colaboración del "médico". La respuesta viene de inmediato y en muchos casos el consejo y medicación dado a larga distancia por intermedio de la radio, ha salvado la vida de muchos marineros o dado esperanzas a otros.

En los casos graves, "médico" trata de que los enfermos puedan llegar a puerto bien, allí serán atendidos con todos los adelantos de la ciencia. Un cuerpo de médicos y telegrafistas atiende noche y día ese servicio asistencial y hasta el momento se ha demostrado una y otra vez su efectividad.-

SON HALAGÜEÑAS LAS PERSPECTIVAS PARA NUESTRA INDUSTRIA TEALERA

La industria tealera de Misiones tiene favorables perspectivas para un futuro cercano. Ganada la primera y la más difícil batalla que significaba la conquista de los mercados europeos, queda por hacer el trabajo de lograr la uniformidad del producto y el mejoramiento de la calidad del mismo, a la vez que la conquista de nuevos mercados que pueden ser tanto o más importantes, en el futuro, que los hasta ahora logrados. Nos referimos a los mercados latinoamericanos, especialmente a los de Chile y Bolivia, países que consumen grandes cantidades de té y que pueden ser los que absorban en gran parte nuestra producción, siempre que se proceda con el tacto necesario para penetrar en ellos.

Con el anuncio de la instalación de siete nuevas plantas piloto para la industrialización del té en distintos puntos de la provincia, se habrá dado un gran paso en lo que se refiere al mejoramiento de la calidad, ya que de esa manera se evitará el tener que transportar por largos kilómetros el producto recién cosechado. Sabido es que cuanto más largo es el trayecto entre el lugar donde se cosecha y el secadero, es inferior la calidad del producto elaborado que durante el viaje sufre deterioros que conspiran directamente contra la calidad del mismo. Lo ideal sería poder tener un secadero en cada zona de producción, para así poder mandar la hoja verde directamente de la planta a la fábrica. Esto se ha hecho ya en Ceylan con los mejores resultados. Entre nosotros es casi imposible por el enorme volumen de inversiones que habría que hacer, pero con la instalación de las nuevas plan-

Pasa a la pág. SEIS

Una Nueva Epoca Para la Educación Latinoamericana

"La educación latinoamericana se encuentra en un momento extraordinario de su historia y las posibilidades abiertas para su desarrollo constituyen el hecho más singular de nuestro tiempo". Con estas palabras se resume la posición adoptada por el señor director general interino de la Unesco Dr. René Maheu, en el curso de los debates celebrados por un comité especial, reunido en Pátzcuaro, Méjico, para examinar la situación futura del CREFAL.

Este Centro fue creado en 1951 por la Unesco, la Organización de los Estados Americanos y el Gobierno de Méjico, para formar especialistas en las técnicas de la educación fundamental. Actualmente se ha reformado el programa que, sin renunciar a los valores humanos de la formación pedagógica, trata de formar dirigentes en el desarrollo de la vida espiritual, económica y social de las pequeñas comunidades latinoamericanas. Esta nueva orientación responde a las preocupaciones de grandes sectores del ámbito internacional y en el área latinoamericana pudiera hacer factible la aplicación de trabajos encaminados a dicho fin.

En el curso de las deliberaciones que están presididas por el Profesor Mario Aguilera Dorantes, Oficial Mayor de la Secretaría de Educación de Méjico, han presentado interesantes informes sobre la actuación del personal formado en el CREFAL, los delegados de Argentina, Nicaragua Méjico, Perú y Venezuela. De tales informaciones resulta que unos 600 especialistas del CREFAL tienen a su cargo importantes actividades educativas y que ahora se precisaría un reforzamiento de las relaciones existentes entre el CREFAL y los distintos países de América Latina para lograr que dichos expertos sean utilizados con mayor eficacia que hasta el presente.

Las conclusiones de esta reunión pasarán en noviembre próximo a la conferencia general de la Unesco, convocada en Paris, la cual decidirá sobre el futuro del CREFAL. El señor Director General Interino Dr. René Maheu dijo que el CREFAL en sus diez primeros años de existencia había alcanzado resultados muy positivos "pero hay que corregir algunos errores y pensar en que el CREFAL puede ser el camino más indicado para hacer beneficiar a las comunidades rurales de las ventajas que hoy suponen los programas de la Unesco y de la Organización de los Estados Americanos". En ese mismo punto de vista han insistido los representantes de las Naciones Unidas, de la Organización Mundial de la Salud, de la FAO y de la Organización de los Estados Americanos.

El CREFAL ha sido considerado siempre como un ejemplo clásico de lo que puede suponer la cooperación conjunta de los países latinoamericanos y de los organismos regionales e internacionales. Las intervenciones sucesivas del Embajador del Perú, Dr. Roberto Mac Lean Stenos; del Prof. Hipólito Bonilla, Jefe del departamento de Educación Rural de Venezuela; del Prof. Gilberto Barrios, Vocal del Consejo Técnico del Ministerio de Educación de Nicaragua, del Prof. Carlos Julio Mauriño, Vice presidente del Consejo Nacional de Educación de la República Argentina; y del Prof. Mario Aguilera Dorantes, de la Secretaria de Educación de Méjico, han servido para demostrar el interés que los educadores y los países de América Latina conceden a las actividades del CREFAL. Los cursos están encaminados a formar profesionales en proyectos de Desarrollo de las Comunidades, seleccionando sus alumnos entre directores, inspectores de educación y otros especialistas de las distintas facetas comprendidas en el concepto de desarrollo.

"Lejos de pensar en la suspensión de las actividades del CREFAL —dijo el Director General Interino de la Unesco Dr. René Maheu— tenemos que proyectar el desenvolvimiento completo de sus posibilidades. América Latina se encuentra en el lugar y momento oportuno para que sus decisiones sean aceptadas favorablemente.

Entre otros puntos técnicos resueltos por este Comité deben mencionarse los relativos a la duración de los cursos, que serán de nueve meses, para profesionales altamente calificados. La Unesco conservará la dirección del CREFAL, pero las demás organizaciones internacionales participarán en sus operaciones mediante el envío de un profesorado adecuado en las ramas de Economía, la Asistencia Social, las Técnicas Agrícolas y la Salubridad Pública.

No es extraño entonces que en los círculos de la Unesco se considere la reunión celebrada en Pátzcuaro como un hecho de importancia capital para el mantenimiento del CREFAL, conforme a los deseos reiterados de los países Latino Americanos, que así lo hicieron valer en la pasada conferencia general de la Unesco. Por su parte el señor René Maheu, en nombre de la secretaría dijo: "me será sumamente grato ser el portador de los deseos de este Continente y el abogado de las propuestas que el Comité ha formulado".

☆ ★ ☆

Cada Día Cuesta Más Caro Morirse.

BUENOS AIRES (Telpress) La Federación Argentina de Entidades de Servicios Fúnebres y Afines, ha concertado una oferta general a las municipalidades del país. Desea ofrecerle unos cinco servicios tipo a precio económico y a cambio de reducciones impositivas.

El señor H. Leguizamón, titular de la federación y establecido en el ramo desde 1900, explicó a un cronista de TELPRESS:

— Se trata de una municipalización parcial; los servicios cubren desde la categoría social media hasta la de la indigencia. Estimamos que este plan será aceptado en todo el país.

— ¿Existen servicios municipales completos en alguna parte?

— Si: en Mendoza y en Campana. En Mendoza trabajan también doce sociedades de servicios fúnebres y en Campana, uno.

— ¿La competencia ha hecho bajar los precios?.

— Algo, pero no mucho: cada día cuesta más caro morirse... Calculen ustedes que en estos dos últimos meses hemos tenido tres aumentos en el precio de los ataúdes. Un cajón modesto que costaba $ 2.000 se fueron ahora a $ 5.500. Y un servicio de primera categoría, de 30 a 60 mil pesos. Hago notar que según la definición de don Guillermo Mirás, las categorías la da la Casa, pues no es lo mismo comer un bife en el Alvear Palace Hotel que en una parrilla del Paseo Colón.

— ¿Qué otros asuntos preocupan a la Federación?.

— Aspiramos a la unificación de impuestos. Por ejemplo, en Lomas la Municipalidad cobra 5 mil pesos para dejar que se inhume un cadáver si no pertenece al Partido. En cambio, en la capital sólo cobra $ 185.

— ¿Es rendidor este trabajo?.

— Vea: la Federación agrupa 14 asociaciones representando [illegible] empresas. Pero las utilidades no son rendidoras, como lo demuestra el hecho de que este es el único negocio que se vende sin llave. Además —finaliza nuestro interlocutor intencionadamente— hago notar que en ese sentido, ya las empresas no se llaman de "pompas" fúnebre, sino de "servicios" fúnebres y subsisten por costumbre hereditaria a través de las familias".

☆ ★ ☆

La Eficacia de un Ejemplo

BUENOS AIRES, (Especial) — La acción ahora mismo es una brújula que jamás desorienta. Más aún cuando tiene la eficacia de un ejemplo práctico, de una fuerza militante.

El presidente de Remington Rand Sudamericana, señor Stuart A. Graham ha decidido que en vez de enviar tarjetas de salutación a los clientes y amigos, donar íntegramente el costo del mensaje tradicional de Navidad y Año Nuevo a una benemérita institución de infinitos conceptos humanos: el Patronato de Leprosos de la República Argentina, que tan dignamente preside la señora Hersilia Casares de Blaquier.

Con este espontáneo gesto cobró coherencia y significado una exteriorización de fe hacia la comprensión de una institución, que trabaja con expresión de responsabilidad y que Remington Rand Sudamericana apoya en afirmación que envuelve el mejor elogio.

El Fomento a la Pesca

BUENOS AIRES (Exclusivo de ANIA) Con el asesoramiento y la ayuda de técnicos de la FAO —órgano dependiente de las Naciones Unidas— se acaba de celebrar un plan para fomentar en nuestro país la pesca y la industria pesquera, al mismo tiempo que para dotar a la Argentina de los medios de transportes necesarios al incremento del consumo.

Mar del Plata —donde tuvo lugar la reunión de los especialistas con funcionarios provinciales —será el centro de una vasta red, o estación terminal de la que partirán y a la que convergerán las unidades pesqueras. Se dispuso la construcción de un edificio e instalaciones adecuadas a esta función receptora y distribuidora ya que de Mar del Plata será encaminado hacia su lugar de destino (ya sea el consumidor, ya sea el lugar donde se industrializa el producto), el pescado que llegue al puerto y del que se llevará un severo control. Esta estación tendrá a su disposición modernísimos elementos para la distribución racional del producto de la pesca en la provincia, capital federal y Gran Buenos Aires. Un sistema de transporte será creado especialmente, consistente en una flotilla de camiones refrigeradores que cargarán el pescado en la estación terminal o en centros muy próximos a ella. Vagones especiales también serán afectados al transporte, quedando así asegurado en óptimas condiciones el traslado de un producto eminentemente perecedero y de un alto valor nutritivo.

El plan prevé por último la organización de un crédito pesquero destinado a todas las actividades relacionadas con la pesca: reparación, modernización o compra de barcos, modificación de las actuales pescaderías, instalación de otras, así como creación de nuevas plantas industrializadoras, etc.

Por lo que se ve es éste un magnífico y utilísimo programa. Falta, para ponerlo en marcha, completar los estudios financieros acerca del mismo. Una estimación aproximada establece el monto de la inversión necesaria de unos 25 millones de dólares. La suma es poca en comparación con los beneficios que esta racionalización implica.

Pozo Abandonado en Zona Céntrica

Oberá, (C) — A dos cuadras de la iglesia principal de esta ciudad, sobre la misma avenida Sarmiento, a la altura del número 400, aproximadamente, se halla desde hace más de tres años una especie de pozo amplio y poco profundo que se levanta en la parte media de la referida arteria. Anteriormente dicho estanque natural sirvió para una toma municipal de agua para el riego de las calles y actualmente no se lo utiliza para dicho fin y está totalmente abandonado con crecidos matorrales que lo rodean y casi siempre contiene agua acumulada en estado pútrido. Además, suele emplearse el desagradable lugar como vaciadero de desperdicios lo que origina un foco de donde emanan olores insoportables.

Este es el aspecto real o la forma concreta del cuadro, estando, además, de por medio las consecuencias que origina y puede producir una evidente anormalidad como la detallada.

Este pozo es un aliado inmejorable para la proliferación de cualquier enfermedad transmisible y no sería de extrañarse que allí apareciera más de una alimaña, pues dicho pozo es, un excelente caldo de cultivo. Hemos observado en la visita realizada al lugar, que muchos niños provenientes del crecido vecindario que rodea esta zona malsana, tienen su campo de juego a pocos metros del citado lugar y el peligro es manifiesto y no existe razón de ser para continuar con esta amenaza general.

También el aspecto que ofrece el matorral y su pantano en lugar transitado y céntrico, es una nota que afea la línea general de nuestra ciudad ya que como se señaló, está a pocos metros de la iglesia de San Antonio. Las autoridades comunales deberían proceder al relleno de este obstáculo de nuestra principal avenida, que se levanta como un signo de abandono y que es un atentado a la salud de los pobladores del lugar.

• EGRESADAS SIN TITULOS

Un conjunto de señoritas egresadas de la Escuela Profesional de Mujeres de esta ciudad, nos han hecho conocer y a la vez solicitan se dé a publicidad la delicada situación en que se ven envueltas en razón de no disponer hasta la fecha de un certificado, constancia o título que las acredite como profesoras de manualidades, pese que han finalizado sus estudios hace más de un año. Efectivamente, las citadas ex alumnas pertenecen a la promoción del año 1960 y de acuerdo a lo manifestado por las mismas hasta ahora no les es posible ejercer su profesión por el hecho de no disponer de la certificación de estudios que las habilite a enseñar. Entre otros aspectos agregaron que las gestiones que continuamente realizan ante la dirección de la nombrada escuela encuentran muy poca predisposición por parte de ésta para allanarles esta seria dificultad que, puede decirse, incide sobre el mismo presupuesto personal.

Un hecho de esta naturaleza que impide el ejercicio de la profesión a quienes se hallan capacitadas para la misma y porque una circunstancia de mera tramitación no cuentan con sus títulos legalmente obtenidos, merece una detenida atención por parte de las autoridades educacionales y su vigencia no puede dilatarse puesto que acarrea un notorio perjuicio como va se resaltó.

Día de la Policía

OBERA, (C.). — Con motivo de festejarse el 5º aniversario de la creación de nuestra Policía Provincial, integrantes de dicha institución han hecho cumplir el jueves último, actos celebratorios de tal fecha.

Así, a las 18.30 se ofició una misa en la iglesia de San Antonio, de Oberá, en memoria de los caídos en cumplimiento del deber. Por la noche, en las instalaciones del Centro Recreativo Juventud, se sirvió una cena de camaradería que contó, como el acto anterior, con la presencia de autoridades militares, civiles e invitados especiales.

Esta grata conmemoración alcanzó significativos relieves y puso de manifiesto el grado de comprensión y reciprocidad que existe entre la ciudadanía en general y los fieles custodios del orden público.

COLEGIO NACIONAL

La Secretaría del Colegio Nacional de Oberá, informa que, durante el mes de enero estará abierta la inscripción para interinatos y suplencias de cátedras, debiendo los interesados presentarse en el horario de 8 a 11, todos los días hábiles, munidos de los respectivos certificados habilitantes.

• CONTROL SANITARIO

Es natural que, en las épocas de calor, la venta de helados tenga campo propicio de ubicación, y aquí en Oberá como en otros lados vemos que el citado producto tiene su reclamo. Pero la diferencia está en que aquí no se observan las debidas normas de higiene para el expendio, sobre todo callejero. Así, resulta normal observar los clásicos carritos conducidos por personas, que su sola apariencia dejan tras lucir una falta total de aseo. No vamos a entrar en materia más exigente, como calidad del producto y salud personal de quienes manipulean el fácil de alterarse comestible. Sería recomendable que el organismo municipal encargado de vigilar estas actividades, realice un contralor más directo y aplique las exigencias previstas para estos casos, pensando que la salud de la población está por sobre todas las consideraciones.

• FALTAN TELEFONOS

Oberá es un centro que obedece ya a la jerarquía de ciudad, pero en algunos aspectos no concuerda con tal categoría. Uno de los aspectos fundamentales es la escasez de comunicaciones telefónicas ya sean urbanas o bien para el interior. Los actuales abonados han quedado ampliamente superados por el exceso de población registrado en estos tres últimos años. Estamos en conocimiento de que en la oficina local de Teléfonos del Estado, existen más de mil solicitudes para lograr un aparato, pero que la capacidad de la central no le permite. El rápido intercambio de conversaciones por medio fácil como es el teléfono, es una necesidad actual y solamente una central automática puede solucionar el agudo problema local.

• NACIMIENTO

El hogar de los esposos Alarcón — Bustamante se vió alegrado con el nacimiento de su segundo vástago. Efectivamente, el 29 de diciembre último, se produjo la llegada de una robusta nenita que sus padres optaron en llamarla Claudia Beatriz.

• VIAJERO

De Córdoba, el señor Olo T. Nielssen y su esposa.

☆★☆

C. DE LA SIERRA

• INQUIETUD POPULAR

Concepción de la Sierra (C) Después de haberse completado el Ciclo Básico en esta localidad con el egreso de los alumnos del tercer año de estudios, todos los sectores populares, los que han sido evidentemente beneficiados por esta concreta obra de gobierno, esperan ansiosos, la continuidad de la Escuela Secundaria Nº 5, con sede en este pueblo.

En efecto, el llamado Ciclo Básico Nº 3, no es otra cosa que la etapa primaria o de comienzo de la Escuela Secundaria Nº 5, denominación que se adoptó para el establecimiento de referencia creado por superior decreto en Concepción de la Sierra. Con dicha denominación, Escuela Secundaria Nº 5, fue subscripta por el pueblo su acta de instalación y funcionamiento y su bandera de ceremonias, ostenta en letras bordadas, esa inicial denominación.

Por otra parte, el gobernador de la provincia en la visita que hiciera al Escuadrón Nº 8 "Alto Uruguay" con sede en este pueblo y ante el requerimiento de un antiguo docente y de una delegación estudiantil, aseguró dicha continuidad, la que se concretaría con la puesta en marcha del cuarto año de estudios, el que automáticamente, conformaría la existencia definitiva de la mencionada Escuela Secundaria. Además y como constancia de la inquietud popular para que se concrete la continuidad a que hemos hecho referencia, existen dos petitorios subscriptos por profesores, padres, alumnos y vecinos caracterizados. Uno de ellos, elevados al gobernador y otro al Consejo General de Educación de la provincia.

La necesidad de que los padres sepan a que atenerse, oportunamente, hace que nos requieran informes al respecto, con marcada frecuencia. Nosotros entendemos que sus requerimientos son muy justificados y estimamos que sería conveniente que, atento a los antecedentes arriba mencionados, hay que calmar esta inquietud popular, con una comunicación de la autoridad pertinente, para aplacar la razonable incertidumbre que existe al respecto. En una palabra, hacer saber a la población oficialmente, que dicha Escuela Secundaria, mantendrá su continuidad con la instalación del cuarto año de estudios.

• EXCURSION

Salió el contingente de alumnos de la Escuela Secundaria que va en excursión a las Cataratas del Iguazú. Dicha excursión cuenta con los auspicios de la Gobernación de Misiones, cuyo titular, el doctor César N. Ayrault, ha querido premiar a los mejores estudiantes de la Escuela Secundaria de esta localidad exhortándolos con ello y sus amables palabras al conceder este premio, a que perseveren en el cumplimiento de sus deberes de estudiantes que los conducirá al éxito no solamente de ellos, sino de la sociedad a que pertenecen.

• NUEVO JEFE

Enterada esta corresponsalía de la designación del comandante principal Wenceslao Manuel Zárate como jefe del Escuadron Nº 8 "Alto Uruguay", con sede en la localidad, solicitó una entrevista con dicho jefe, siendo recibida cordialmente en forma inmediata.

Terminada la misma, arribamos a las siguientes conclusiones: se trata de un hombre joven, entusiasta, con cálido sentido popular de sus futuras funciones, que se halla respaldado por una sólida base profesional perfeccionada en la Escuela Superior de la institución a que pertenece y en la que goza, evidentemente, de un firme prestigio. Su alto sentido social, le ha permitido promover, desde su anterior cargo de segundo jefe de la unidad que va a comandar, un estrechamiento de vínculos con la población civil. Igualmente, su condición de profesor titular de Historia y Geografía de la Escuela secundaria local, ha servido para demostrar fehacientemente, su preocupación para que la juventud estudiosa alcance el perfeccionamiento tan anhelado por la comunidad para su progreso.

Desde su comando militar y desde la cátedra, el comandante principal Zárate, traza rumbos de superación que inspiran plena confianza a sus subordinados y la población toda que vé en él un elemento positivo de singulares cualidades en el desarrollo armónico de las actividades tendientes a la consolidación de los altos intereses de la nacionalidad. Preocupa sobremanera a este joven y dinámico jefe, la elevación del nivel cultural y profesional de su personal superior, factor éste al que atribuye importancia suma, porque considera que la cultura es base férrea de la superación. El entusiasmo demostrado por el comandante principal Zárate, merece el más cordial augurio de éxito en su nueva gestión. Por otra parte el beneplácito popular evidenciado por la opinión de la calle, permite afirmar que su presencia en el Comando de tan importante unidad de Gendarmería Nacional, despierta, amplia confianza.

• DIA DE LA POLICIA

Desde estas columnas, la hemos llamado a nuestra policía local celosa guardiana. Ella, ha sabido hasta el presente, mantener ese título con gallardía. Es por eso que en su día, nos asociamos jubilosos a sus festejos y anhelamos que en su futuro, mantenga incólume la merecida designación que nos hacho llevarla a nuestras columnas, destacando su función eminentemente social.

Con tal motivo, se realizó en la comisaría local un sencillo acto en el que estuvieron presentes autoridades civiles, militares y eclesiásticas, así como también vecinos caracterizados, que prestigiaron el acto y ratificaron su agradecimiento a la custodia del orden.

Día de la Policía en Eldorado

ELDORADO, (C) — El 4, con motivo de celebrarse en toda la provincia el Día de la Policía, la comisaría de Eldorado también se vistió de fiesta, sencilla pero particularmente significativa. Un vino de honor que contó, además de la participación de jefe, oficiales y agentes de la citada unidad, con la del juez de la Tercera Circunscripción judicial, Dr. Federico Nazar Rodríguez, del Sr. inspector de Zona, Dionisio Ramírez, del gerente del Banco Provincia, Dr. Jorge Deforel, de los periodistas de EL TERRITORIO, PREGON y ALTO PARANA, señores Galíndez y T. y J. Torres y otros.

Las palabras de circunstancias, del comisario Antonio I. Torres, destacaron el significado de la fecha y la reafirmación de los nobles principios que rigen las normas de actuación de los custodias del orden y guardianes de nuestra seguridad.

Entrega de diplomas

Se entregaron tres diplomas: al agente de mejor conducta, al de más puntualidad y al de más eficiencia. Estas distinciones fueron entre Rodríguez, por el Sr. G. Esquivel, en nombre del periodismo y por el hijo del comisario Torres, estudiante de la facultad de derecho accidentalmente en ésta. En nombre de los invitados especiales habló el corresponsal de EL TERRITORIO señalando que el día era doblemente significativo por cuanto se había recibido una comunicación de la superioridad por la que se atendía el insistente pedido de las fuerzas vivas, el comercio, la industria, el deporte, caracterizados vecinos de Eldorado, quienes habían solicitado se dejara sin efecto el sorpresivo traslado del titular de la seccional de esta ciudad, mostrando con ello el Dr. Ayrault que todavía era sensible al anhelo popular, por lo que era doblemente emotivo y de significación poder celebrar el Día de la Policía con el y los policías que habían sabido granjearse el aprecio general en nuestro medio.

★ CUMPLEAÑOS

El 6 cumplen años María de Snajdr, Juan Carlos Gauto, Alberto Oscar Maidana, Miguel Angel Dos Satos, Ismael Angel Horacio Sann, José Wals y Leonor Gauto.

— El 7, Ulrico Stenner, Alicia Minuagurria y Yolanda Nélida Parrisius.

— El 8, Lina Matz, Lucy Bogado, Susana Beatriz Hioch y María de Glass.

— El 9, Don Alejandro Falsone, Otto Frank, Florentina Mariano, Ester Lucía Fank, Isabelino Silva, Mercedes Angélica Cañete, Antonio Julián Morales y María Luján Escalada.

— El 10, Santiago José Carniglia, Claudia Marcela Prieto, Anita Nolff, Federico Jahn, Guillermo Morales, Juan Carlos Lissau, Otto Haak y Nicanor Cañete.

— El El 11, Zitta Gladis Stol, Clara Berhinger, Higinio Villalba, Editarlo López, José Gutleber, Ana Lucila Alcántara, Erna Kägerer de Sánchez, Liber Kreimer, Muky Gramberg, Antonieta Durian y Raúl Guillermo Schilling.

Buzón de la Opinión Pública

• POBRES OBREROS,

ELDORADO (C.). — Del km. 3 nos escriben varios vecinos solicitándonos que nos ocupemos de la situación de los obreros de la empresa Don Santiago, a quienes las casas de comercio de la zona habrían cortado toda clase de crédito por que "los vales ya no son canjeados, los cheques y las letras ya no corren". Nos informan que estos obreros han debido pasar la fiesta de Navidad durmiendo en sus casas porque mientras todo el mundo había percibido por lo menos algún pago de haberes, ellos no tuvieron nada. Dicen que los obreros tuvieron que realizar paros parciales para reclamar sus derechos elementales. En fin, nos puntualizan una serie de aspectos que reflejan una situación que estimamos debe superarse.

• ¿Y EL CAMINO A PIRAY?

Un vecino del km. 2 reclama por qué ha quedado en "punto muerto" el asunto del camino a Piray; dice que la balsa está en el puerto de Celulosa, pero al parecer, el lugar donde debería prestar servicio no tiene suficiente caudal de agua; sigue diciendo que antes de las próximas elecciones debería terminarse esa obra, porque si no, aumentaría el material disponible para la oratoria de la oposición.

• ¿TAMBIEN EN AERONAUTICA?

Estábamos por redactar ya una nota destacando el progreso que hemos comprobado en los trabajos del aeroparque 29 de setiembre, dentro de la precariedad de elementos (máquinas y hombres, éstos con muy buena voluntad) cuando recibimos una carta del lector que por lo visto está bien informado. Nos cuenta que los trabajos del aeroparque deben paralizarse, prácticamente, por falta de combustible; no es que no haya combustible en las empresas de Eldorado, sino que ya nadie quiere fiarles porque hace tiempo que no se los pagan. Y lo más triste es que las casas de comercio tampoco dan más crédito a los empleados y trabajadores del aeroparque, quienes también hace tiempo que no perciben sus haberes y no pueden cumplir sus compromisos. Es de imaginar las amarguras de estos buenos muchachos justamente en estos días de fiesta. Opinamos que debe haber partidas; que debe haber forma y obligación de que a los proveedores de combustibles y a los empleados y obreros se les pague normalmente. Por todo ello, al comentar esta carta del lector amigo, nosotros agregamos que nos extraña mucho lo que se nos cuenta y queremos creer que tanto el señor Espeche como el mismo Sr. Gobernador no están enterados de esta situación.

• ¿Y EL BALNEARIO?

Dos cartas del mismo tenor: nos preguntan que sabemos del Balneario Municipal. O es que se aguarda que termine la temporada para ocuparse de este asunto? Como no sabemos nada del particular, pasamos la pregunta a las autoridades correspondientes.

• FELICITACIONES

Un vecino del km. 2, nos envía una carilla para felicitar por decir las cosas como son en el asunto del asfalto. Nos cuenta que cada lluvia copiosa (como las que caen normalmente en la zona) ocasionan muchos daños como consecuencia de los trabajos que aún no se sabe si saldrán bien o mal, según dice. También felicita en su carta al vecino del km. 11, que nos escribió pidiendo: "una ordenanza para que se cumplan las ordenanzas".

• USO OFICIAL EXCLUSIVO

Un lector, que por lo visto es aficionado a la fotografía, se ofrece a proporcionarnos pruebas gráficas de la utilización de autos oficiales para "uso y abuso" de menesteres particulares. (Respuesta: puede mandárnoslas).

• ¿Y LOS FILTROS?

El mismo radiómano que hace algún tiempo nos escribiera pidiéndonos que insistiéramos ante las autoridades municipales para que "exhumen" la vieja ordenanza que dispone se coloquen filtros a los motores eléctricos, para que éstos no perturben la normal recepción de las transmisiones radiales, ahora vuelve a insistir, reiterando que el escuchar radio no es ninguna diversión ni pasatiempo, sino una necesidad, particularmente en la zona de Eldorado, donde por desgracia —dice— las estaciones brasileñas de por si ya tapan completamente durante muchas horas a las estaciones argentinas y con los ruídos de los motores, la situación se empeora.

POZOS PELIGROSOS

Un vecino del km. 3 nos expresa su preocupación ante la situación de que habiéndose efectuado loteo en esa zona, de la propiedad de un antiguo vecino, los compradores se apresuraron a hacer pozos, que luego abandonaron sin ni siquiera taparlos ni cercar sus propiedades; de manera que quedan a "campo descubierto" constituyendo verdadero peligro para animales y los niños, que generalmente gustan andar por los terrenos baldíos. (Pasamos la información a la inspección municipal; se

Pas. a pag. SIETE 5ª Col.

Censura Levantada

En el mes de octubre del pasado año una serie de disturbios ocurridos en toda la nación boliviana, obligaron al gobierno del Dr. Victor Paz Estenssoro a limitar las libertades de prensa instituyendo un régimen de censura y también el estado de sitio. Aquel momento fue uno de los tantos que Bolivia ha atravesado y seguramente atravesará puesto que esa nación vive entre el golpe de estado y la revolución armada. Si se hiciera una estadística, con seguridad que la nación del altiplano ganaría por gruesa diferencia a cualquier otro país de América en cuanto a asonadas y golpes de fuerza. Actualmente el partido que detenta el poder, sigue mandando, pero dentro de un clima incierto pues las bandas armadas y los poderes de grupos caudillescos pueden en un momento dado, hacer variar la composición política del gobierno. Estenssoro debe recordar que su antecesor, por ejemplo, murió colgado de un farol en la plaza pública y ello nos da una idea, de los odios e iras que se mueven cuando un golpe de fuerza trata de forzar los acontecimientos. Esa censura de Paz Estenssoro fue objetada por la Sociedad Interamericana de Prensa cuyo director pidió la pronta suspensión de esas medidas de fuerza. Su voz recién ahora ha sido oída y la censura levantada, inclusive el semanario de orientación izquierdista "El Pueblo" ha aparecido nuevamente, al igual que "Ultima Hora" vespertino que hasta el presente se había negado a publicar editoriales que fueran revisadas previamente por el gobierno.

EL TERRITORIO

FUNDADO EL 2 DE JUNIO DE 1925
Fundador: SESOSTRIS OLMEDO Director: HUMBERTO PEREZ

Lunes 8 de Enero de 1962.

UNANIME PROTESTA POR LA LIBRE INTRODUCCION DE YERBA CANCHADA

La inclusión de la yerba mate en la lista de productos de libre intercambio entre los países q' participan de la ALALC, tuvo efectos desmoralizadores entre los productores de nuestra provincia y los de Corrientes, que a pesar de las poderosas influencias que presionaban para impedir esa inclusión, a despecho de los vitales intereses de la región yerbatera argentina., confiaban en que, en última instancia, habría de intervenir deshaciendo la trama tejida por los enemigos de nuestra industria básica, el presidente de la Nación., ante cuya autoridad fueron llevados con antelación, los antecedentes del problema y se señalaron las derivaciones que tendría en el desenvolvimiento del trabajo misionero y en el espíritu de los productores agrarios, esa insólita medida que condena a enterrar el producto del trabajo de 40 años y las reservas acumuladas con sacrificios inenarrables.

No tuvieron ningun efecto las gestiones coincidentes de nuestros gobernantes, de los dirigentes agrarios y de los representantes de la fuerzas económicas, la urdimbre hábil, pudo más que las razones y que la conveniencia nacional, abriéndose los cauces por los que han de llegar los torrentes arrasadores, destruyendo con lo que constituye la riqueza más expresiva de la capacidad creadora de nuestros colonos y la fe de esos hombres que fueron férreos sostenes de la economía argentina.

Frente al hecho que agravia a Misiones, no cabe otra cosa que reconocer la razón de los movimientos de protesta que están alterando la pacífica vida del campesinado y desorganizando el trabajo rural. La iniciativa del diputado Dr. Pelinski, con las ásperas palabras empleadas en su redacción, trasuntan la profunda indignación de todos los sectores del pueblo y es la evidencia de una inquietud que puede adquirir contornos gravemente dramáticos.

Los representantes argentinos en la ALALC, si hemos de juzgarlos con benevolencia, han cometido un error de consecuencias muy graves, porque no es, el de la yerba, un problema meramente misionero, sino de todo el país y que tendrá repercusiones americanas muy decisivas sobre los planes de elevación social de la Alianza para el Progreso.

El hundimiento de la producción y la industria yerbateras de Misiones, tramada por los empecinados e indomeñables enemigos, que no obstante su ocultamiento están perfectamente individualizados, condena a un gran sector de nuestra población a sufrir las consecuencias de la paralización de una actividad que ocupa no menos de 80 mil personas en sus diversas etapas y que representa una evolución de miles de millones de pesos, que nutren la economía regional. Determinará asimismo, que en los países vecinos, aparentemente favorecidos con la inclusión de la yerba mate en las listas de intercambio, se mantenga el actual régimen de semiesclavitud en las explotaciones de los yerbales naturales.

Con la libre comercialización de la yerba, los gananciosos son algunos pocos molineros argentinos instalados en Rosario y Buenos Aires, con vinculaciones financieras a empresas del Brasil y Paraguay y ciertos intermediarios radicados en los citados países que, en la mecánica del intercambio, se quedarán con la mayor parte del fruto ajeno.

La necesidad de contribuir a mantener la tranquilidad pública, evitando la explosión de la ya desbordante indignación general, nos obliga a no prejuzgar, pero a esta altura de los hechos, no podemos disimular nuestras dudas sobre las palabras y las promesas de quienes, en la hora oportuna, pudieron evitar lo ocurrido, cuya enmienda no puede de ninguna manera considerarse cosa difícil, aunque, lógicamente, provocará reacciones entre los representantes que en la ALALC custodian los intereses de los países que se sentían afectados, desagradable situación que pudo ser evitada.

Existe una perfecta identidad entre el gobierno provincial y el pueblo de la provincia que, por intermedio de sus instituciones más representativas, están manifestando la adhesión de los obreros, de los empresarios, de los profesionales y los intelectuales, a las justas reclamaciones de los sectores agrarios, a quienes les asisten todos los derechos para reclamar por lo que constituye una inaudita maniobra contra los vitales intereses del agro y la industria de Misiones. Tras el gobernador Dr. Ayrault, que ha hecho oir la vibrante protesta de los yerbateros, está todo el pueblo sin distinción de banderías, apoyándolo y estimulándolo a proseguir con renovadas energías, hasta la anulación o modificación de la lista en que se incluye a la yerba mate de origen brasileño o paraguayo, entre los productos de libre intercambio, porque esa inclusión significa tanto como legalizar la competencia desleal y favorecer la especulación de molineros que sólo contemplan sus intereses comerciales, sin importárseles del pueblo, ni del país.

La Marcha de los Días

Monedas

Circula ya en el país la emisión monetaria de 5 pesos. Pese a su valor, el disco que no es tal, sino un dodecaedro, se avergüenza en el bolsillo de ser inferior en tamaño y en peso a las de 50 centavos y un nacional. Parece un sargento petiso al que le toca comandar una sección de soldados gigantescos. Tiene que gritar su número para hacerse respetar. La verdad es que acuñar monedas ahora que tan poco se emplean, resulta un tanto fuera de sentido práctico. Al menos dado lo que estamos presenciando. Obsérvese si no lo que pasa con las moneditas de 5, 10 y 20 centavos. Pareciera que ya no forman parte de nuestro sistema fiduciario. Ultimamente han perdido todo valor como medio de pago. Incluso en estos días en que hemos recibido numerosas quejas de vecinos que al pretender pagar con monedas pequeñas compras en el mercado o en el almacén, se encontraron con el más categórico rechazo. Nadie las quiere; nadie las acepta por ningún motivo. Carecen de fuerza adquisitiva, solo servirán dentro de poco para las colecciones de los anticuarios. Por eso la moneda de cinco pesos, con la que hoy se compra mucho menos que con los cinco centavos de hace una generación, se siente achicada la salida.

Sin Patente

El otro día contamos siete vehículos, entre autos y camiones estacionados frente o cerca del edificio de Telecomunicaciones, sin patente. Tampoco la exhibía un camión accidentado en la calle Félix de Azara, de que dio cuenta nuestra información respectiva. Y como estos son numerosos los vehículos, incluidos motos y bicicletas, que se permiten el lujo de andar por lo más céntrico con el mayor desdén por este elemental deber de cumplir las ordenanzas en base a las cuales se ha organizado el tránsito.

Parece que fuera un deporte de predilección criolla, la viveza de eludir las leyes o de burlarlas. Todo el que puede zafarse de los deberes que impone la convivencia legal, no deja de hacerlo y muchas veces el proceder parte de los que deberían dar el ejemplo, es decir, los que por su categoría social, política, administrativa o económica, son los más obligados a respetar las normas que rigen para todos y en las que no debe haber excepción razonable alguna. Si hay una comuna que necesita con urgencia organizar sus finanzas, es la nuestra. Su capacidad futura depende de la forma en que se desenvuelva este año, que es de prueba para sus finanzas. A los inspectores comunales toca por lo tanto no descuidar este aspecto de los ingresos, que son la base de la economía de nuestra Municipalidad. Nadie debe resistir la ley cuando la ley es justa. Y toda excepción a ella es irritante.

Gremiales

ASAMBLEAS

Para dentro de pocos días del mes en curso, están anunciadas las asambleas generales de afiliados de las seccionales de Puerto Libertad, Puerto Laharrague, Colonia Caraguatay, Monte Carlo y Colonia Garuhapé. En estas asambleas se tratarán importantes cuestiones de carácter gremial y laboral, entre ellos los regidos por la ley 13.020.

Por otra parte, la Delegación de F.A.S.A. se ha dirigido al Departamento de Trabajo, donde hace formal denuncia de las condiciones deficientes en que se encuentran las viviendas de los trabajadores de las empresas Pedro Nuñez e Hijos; Barthe y Cía.; Rockembach de Libertador Gral. San Martín y las firmas empleadoras de la localidad de San Pedro.

Jurado de Enjuiciamiento:

No Puede Negarse la Responsabilidad Moral del Contador General, Dijo el Dr. Lampugnani

● Luego de Medulosos Fundamentos, Votó por la Destitución

De acuerdo a lo que anticipáramos oportunamente, en nuestra edición de hoy y tras dar a conocer la última parte de los fundamentos del doctor Magno Omar Pérez, como miembro del Jurado de Enjuiciamiento, cuerpo que tuviera a su cargo el juicio instaurado contra el Contador General de la Provincia y el Subcontador, señores Edmon Kuri y Pablo Castro Nieto, iniciaremos la publicación de los fundamentos del voto del presidente del jurado, doctor Alberto M. Lampugnani, quien se expidió por la destitución de los acusados.

Del doctor Pérez

Expresó luego el doctor Magno O. Pérez: "No hay la mas mínima prueba de que el Contador General de la Provincia haya aplicado a su Jeep IKA particular, repuestos que fueron adquiridos a "El Huracán S.R.L." de manera que esta imputación ha corrido por cuenta exclusiva del acusador y no ha sido provista de los elementos convincentes para acreditar su materialidad. El solo hecho de que Kuri fuera propietario de un automóvil de iguales características al que tenía entonces la Contaduría, no puede servir de base sería para tener el hecho por probado. El juzgador no puede fundar su sentencia apoyándose en suspicacias. Esta no debe entrar en su construcción jurídica. Respecto a otro hecho, el referente a la compra de un equipo de fútbol para Contaduría General y que la acusación le imputa como tentativa de malversación de caudales públicos, me he de permitir discrepar con este planteo jurídico. A mi juicio, la malversación de caudales públicos no admite la tentativa. El artículo 260 del Código Penal dice: "Será reprimido con inhabilitación especial de un mes a 3 años, el funcionario público que diere a los caudales o efectos que administrara una aplicación diferente de aquella a que estuvieren destinados. Si de ello resultare daño o entorpecimiento del servicio a que estuvieren destinados se impondrá además al culpable, multa del 20 al 50 % de la cantidad distraida"; vale decir que estamos en presencia de un delito formal que se consuma con el empleo de fondos, en las condiciones del articulo; antes de ese empleo de fondos, los actos que el acusador ha llamado de tentativa, no son relevantes para el juzgamiento del agente como malversador en grado de tentativa, sino que son actos pasibles de sanciones de carácter administrativo, que de ningún modo pueden generar sanciones de carácter penal. Edmon Kuri ha abonado el importe de esa compra con un cheque de su cuenta particular y no existe ninguna prueba que demuestre que haya querido resarcirse con dineros de la administración pública. Es esta también, una imputación no probada por la acusación".

Rendición

"Respecto a la falta de rendición de cuentas del saldo de los 40.000 pesos por parte del Contador General, estoy totalmente de acuerdo con el voto del doctor Duarte, de la inidoneidad de la prueba testimonial ofrecida por los acusados tendiente a demostrar esa rendición de cuentas, pero entiendo que el desorden en que quedó la habilitación —en gran parte atribuido al acusador— coloca a los acusados en la imposibilidad material de acreditar fehacientemente una rendición documentada; pero aún cuando ella faltara colocaría a los funcionarios únicamente en una grave transgresión de carácter administrativo, ya que para acreditar el dolo del artículo 261 del Código Penal, se hace necesario la intimación de rendir cuentas, conforme a la ley de contabilidad, situación que no se ha dado en el caso. En el curso del debate y en ocasión de darse lectura a la declaración indagatoria que prestara el acusador ante el Juez en lo Penal de la causa que se le sigue por malversación de caudales públicos, se han introducido —por así decirlo— hechos nuevos. Ante un planteo formal formulado por la defensa, en el sentido de permitir a su parte la aportación de pruebas para desvirtuar tales hechos, el Jurado no hizo lugar a esa petición, pero para que ellos no quedaran sin respuesta, se permitió a los acusados a hacer la réplica correspondiente, pero, el cuerpo dejó sentado en la audiencia, que la sentencia a dictarse se concretaría exclusivamente a los hechos que fueron materia de acusación y que están señalados —como dije— en el escrito de denuncia y ratificación de la misma".

Contradicción

"A mi modo de ver, lo resuelto por el Jurado en este aspecto, y lo sostuve al resolverse el incidente, procesalmente no admite réplica. Como magistrado de la Sala en lo Penal del Superior Tribunal de esta provincia, con el voto concordante del doctor José Roberto López, he suscripto la sentencia en el juicio criminal Nº 411 —año 1960, de fecha 20 de octubre del corriente año, y en la que, siguiendo la jurisprudencia sentada en el caso "Bilaski Carlos s/atentado y resistencia a la autoridad", por la misma sala y que fuera publicada en la revista "La Ley" —tomo 96 - pag. 321—, en donde decimos: "que es presupuesto sine qua non en el trámite de todo proceso penal, que exista una correlación definida entre acusación y sentencia, puesto que una condena que vaya más allá de la imputación, vulnera el principio constitucional de la inviolabilidad de la defensa". Fundar un pronunciamiento sobre la base de esos hechos nuevos o en otros que pudieran surgir, por graves que sean, significa —a mi juicio— que las partes en este proceso no han sido colocadas en un pie de igualdad y que ha habido indefección en la parte acusada, en contra de claros preceptos constitucionales, pero, lo que considero grave es que el propio Jurado al resolver el incidente le haya cerrado a los acusados toda posibilidad de defenderse respecto de tales hechos".

Valla constitucional

Más adelante el doctor Pérez, dijo: "No puedo prestar mi adhesión a una formulación semejante, no sólo por lo que he dejado expuesto, sino por existir una valla constitucional, cuya cita es conveniente. En efecto, el artículo 160 in-fine de la Carta Fundamental de la provincia establece que el veredicto del Jurado de Enjuiciamiento, debe darse con arreglo a derecho y que todas las garantías y derechos reconocidos por esta Constitución y la Nacional para el juicio de naturaleza penal, son de aplicación obligatoria. Si hemos de ajustar nuestro pronunciamiento a la ley, como manda el texto constitucional de referencia, no podemos apartarnos de preceptos procesales que hacen a la esencia del enjuiciamiento. Creo haberlos puntualizado ya con claridad por lo que no considero oportuno volver sobre ellos. En todo caso lo he querido señalar para que no quede ninguna duda de por qué me he separado tanto de alguno de mis distinguidos colegas, cuya posición respecto aun cuando no la comparta.

Voto negativo

"Mi voto es, pues, en sentido negativo a la cuestión planteada". A la segunda cuestión el doctor Magno Omar Pérez, dijo: "Adhiero al voto del doctor Luis M. Duarte".

● DEL DOCTOR LAMPUGNANI

A continuación el doctor Alberto M. A. Lampugnani, formulando su voto, expuso:

1º) Apremiado por el tiempo formulo este voto sin conocer aun el de los demas señores miembros del Jurado, si bien conozco el sentido del voto que han de emitir. De allí que deban perdonárseme posibles redundancias o repeticiones".

2º) Para entrar en materia creo de fundamental importancia establecer como paso previo la naturaleza de estos juicios de responsabilidad funcional, como así el ámbito del Derecho Penal Administrativo, pues debemos tener en cuenta que en la especie, el presente proceso ha sido tramitado a raíz de una denuncia formulada por Andrés Nicolás Pereyra contra el señor Contador General de la Provincia don Edmon Kuri y contra el señor Subcontador don Pablo Castro Nieto, por la comisión de "delitos comunes" en el desempeño de sus funciones (art. 11, inc. 1, Ley 36 y artículos 158 y 151 de la Constitución Provincial)".

3º) La circunstancia de que el fundamento de la acusación sea la comisión de delitos comunes que se imputa a los acusados, de ninguna manera implica que este Tribunal de Enjuiciamiento deba sustituirse al juez natural para el juzgamiento de tales delitos; de otro modo significaría que este Juri —que no es el juez natural de los justiciables por la comisión de delitos— estaría realizando una actividad jurisdiccional paralela a la del juez en lo penal, lo que es inadmisible, porque quebrantaría principios básicos de derecho que tienen rango constitucional, no sola mente en nuestra Carta Política, sino también en la Constitución Nacional (artículos 7, 8, 13, 28 y concs., de la Constitución Provincial y artículo 18 y concs. de la Constitución Nacional), resultando que dicha actividad podría conducir eventualmente al "escándalo jurídico" consistente en que dos órganos —judicial del uno, administrativo el otro— estuviesen pronunciando, con el mismo fundamento y atribuciones, sentencias excluyentes o contradictorias sobre el mismo hecho sometido a decisión jurisdiccional".

Carácter administrativo

"La precedente conclusión nos está demostrando de consiguiente: 1º: que este Tribunal no es de carácter judicial, sino administrativo, lo que está patentizado con el solo hecho de que en su composición además de los tres magistrados judiciales, concurren otros 4 miembros que no tienen carácter judicial, circunstancia que señalo a los fines ilustrativos, sin que desde luégo importe negarles la más auténtica jerarquía. 2º: que como corolario de la anterior premisa, habría que pensar que si bien la Constitución Provincial y la ley Nº 36 se refieren a "delitos comunes", los que no pueden ser otros que los tipificados en el Código Penal, puesto que los Estados Provinciales están privados de la facultad de crear delitos de orden criminal (artículo 67, inciso 11, Constitución Nacional), debe aceptarse que a los efectos del Jurado de Enjuiciamiento no es indispensable tener la plena prueba de la existencia de delitos, sino que bastaría la comprobación de una conducta por parte de los imputados que, aunque no fuese francamente delictuosa, llevase al convencimiento de que no conviene al interés público su permanencia en el cargo. Quiero dejar a salvo que esta apreciación, este juicio de valor, a mi criterio, debe hacerse con la máxima ponderación, cuidando de que en el pronunciamiento in

Pasa a Pág. SIETE 6ª Col.

CONFERENCIAS DE UN TECNICO SOBRE ESTADISTICA Y CONTABILIDAD SOCIAL

El próximo martes en la Casa de Gobierno y con auspicios del Ministerio de Economía de la Provincia, el contador Ramo nAguirre, técnico del Consejo Federal de Inversiones, dictará su primera conferencia, de las dos programadas, sobre el tema "Importancia de la Estadística en el Planeamiento del Desarrollo". La segunda, que será dictada el miércoles, versará sobre el tema "Introducción al estudio de la Contabilidad Social".

El Contador Aguirre.—

La presencia del contador Aguirre obedece al hecho de haber sido contratado por el Consejo Federal de Inversiones para reorganizar las Direcciones de Estadística de varias provincias argentinas, entre ellas Misiones. Asimismo colaborará con el gobierno provincial en los cálculos de las proyecciones del Plan de Desarrollo Económico y su actualización al año 1961.

Las conferencias anunciadas, serán realizadas con el propósito de interiorizar a técnicos y funcionarios del gobierno y a representantes de las organizaciones gremiales de la provincia, en los problemas del desarrollo económico y su vinculación con los planes regionales, tal el presentado por el P. E. a la Cámara de Diputados para su aprobación en agosto del año pasado.

Entre los títulos de competencia que exhibe el Sr. Aguirre,, figuran los diversos trabajos que sobre estadísticas realizó en la provincia de Buenos Aires, los cursos realizados como profesor de contabilidad Social en Mendoza, Bahía Blanca y Rosario para el CFI, el haber participado en cursos de perfeccionamiento organizados por CEPAL en Buenos Aires y el CIEF en Santiago de Chile,, como asimismo los cursos realizados bajo su dirección sobre estadística, en Corrientes y San Luis.

Movimiento Sindical Renovador Defensa de la Yerba Mate

El Movimiento Sindical Renovador cuya orientación estrictamente gremial es sensible a todos los problemas que hacen al interés de los obreros de Misiones, no puede silenciar su voz de protesta por la medida del gobierno nacional, que sin ninguna clase de miramientos debilita la economía de la provincia y augura a miles de trabajadores del agro un futuro incierto, al desgravar la importación de la yerba mate canchada de países limítrofes.

Resulta incomprensible dicha medida de gobierno así como la postura económica antinacional de los molineros de Buenos Aires y Rosario, prestos a moler éstos yerba de procedencia extranjera, conscientemente impuestos de lo que representará ello a la producción nacional y a la suerte de millares de trabajadores rurales que, abandonados a toda clase de vicisitudes en la actualidad, serán arrastrados definitivamente a la desocupación y la miseria.

El Movimiento Sindical Renovador exhorta en consecuencia a los gremios de la provincia a formar un sólido frente de resistencia contra el propósito de destruir la economía yerbatera que es fuente creadora de riqueza y trabajo, y promete volver a ocuparse ampliamente de este problema destacando a la vez, la opinión y la preocupación de los trabajadores de la actividad.

POSADAS, 8 de Enero de 1962.

LA COMISION DIRECTIVA.

Solicitada

Sindicato de Luz y Fuerza (Misiones)

REMEDIOS QUE MATAN

La población sigue como otros años sufriendo las penurias de la falta de energía eléctrica.

El Sindicato de Luz y Fuerza, comprende y justifica la angustia de quienes reclaman en vano electricidad para sus necesidades.

Sin embargo, no puede pasar inadvertida la conducta de quienes quieren canalizar el descontento de la población para lograr fines que están muy lejos de ser la "solución" del problema eléctrico.

Quienes alientan la llamada comisión popular, son los mismos que siempre han criticado cuanto la Cooperativa realizaba.

Sin embargo, nunca concurrieron a una Asamblea para exponer como leales cooperativistas sus críticas en forma constructiva.

Ahora, sin embargo piden la renuncia del Consejo de Administración que ellos no eligieron. Buscan crear la anarquía y el desprestigio a la Cooperativa en instantes en que se está por firmar el contrato para la construcción de la NUEVA USINA.

Evidentemente lo que quieren es evitar que esta obra se concrete. Desean condenar a Posadas a seguir indefinidamente con su penuria eléctrica.

Nunca aportaron nada para la Cooperativa. Ningún esfuerzo, ningún apoyo. Nada más que críticas. Críticas desde la calle, porque en las Asambleas brillaron por su ausencia.

Pregunte la población a esa comisión popular, ¿cómo piensan solucionar el problema eléctrico? ¿Sólo cambiando el Consejo de Administración? ¿Echando empleados? ¿Tomándose desquites contra el personal?

El problema eléctrico tiene una sola causa, LA FALTA DE MAQUINAS.

El consumo y la demanda de la población supera a la capacidad de generación de las máquinas.

Esta es la razón y no otra.

Es decir que para solucionar el problema se deben sumar más máquinas. Aumentar la potencia. Pero con criterio. Con visión. Con perspectiva.

No se solucionará con agregar nuevas y pequeñas máquinas. Eso sólo sería un paliativo.

La única forma es construyendo una NUEVA USINA.

Con capacidad para atender la demanda de la población por varios años. Con suficiente potencia para garantizar un buen servicio y otorgar las conexiones que los miles de accionistas están reclamando.

Apenas el 40 % de la población tiene luz. Hay un 60 % que no lo tiene. La Cooperativa tiene que trabajar para asegurar el servicio a ese 40 % que ya tiene y dar conexiones al 60 % que lo espera.

Esta es la GRAN OBRA en que se halla empeñada la Cooperativa.

Y es la GRAN OBRA que se trata de hacer fracasar. Los eternos enemigos de la Cooperativa buscan evitar la GRAN SOLUCION. Para ello desean la renuncia del Consejo. Después aspiran llegar ellos al Consejo, para desde allí tomarse desquite contra el gremio de Luz y Fuerza, contra los trabajadores que tantas veces los desahuciaron.

No cumplirán el convenio de trabajo. Violarán las leyes laborales. Perseguirán al personal. Y el Sindicato se defenderá a cualquier precio.

Y de nuevo vendrán los conflictos que demorarán indifinidamente la GRAN SOLUCION. Y ellos quedarán contentos. Habrán cumplido su misión. Y la población seguirá con sus penurias indefinidamente.

Por eso la única salida para el problema eléctrico es la NUEVA USINA. Ya está licitada y adjudicada.

El Consejo de Administración trabajó afanosamente para esta solución. El Gobierno de la Provincia puso empeño y recursos para ello.

Los únicos que nada pusieron son estos "cooperativistas trasnochados" que piden la renuncia del Consejo como una solución al problema. Con ello demuestran su falta de capacidad, de visión y comprensión para encarar la gran obra que la comunidad reclama.

Por eso los Accionistas deben defender a su Cooperativa, contra quienes están empeñados en destruirla, evitando la obra que solucionará el problema.

La población toda debe defender a la Cooperativa de quienes a través de sus actitudes, sólo demostraron sed de revanchas. Porque en la NUEVA USINA está el porvenir de Posadas. El desarrollo económico, industrial y cultural de nuestra ciudad.

Con las renuncias que reclaman no sólo se soluciona el problema sinó que se agrava. No es hora de crear nuevos problemas. Es momento de colaborar, de poner hombros con hombros y centavos con centavos.

La renuncia del Consejo, que la llamada comisión popular reclama, es un remedio peor que la enfermedad. Es una piedra más que los eternos "salvadores" ponen en el camino del Consejo para que éstos no caminen por donde ellos no pudieron caminar.

Sin embargo en la comisión popular, actuan meritorios accionistas ,que llegaron a ella con buenas intenciones. ALERTAMOS a estos accionistas que se hallan en una trampa tendida con habilidad para fines que estan lejos de la solución deseada.

TRABAJAR PARA LA COOPERATIVA es la consigna del momento. Aunar esfuerzos para concretar la NUEVA USINA. Colaborar hasta que ella sea realidad.

Buscar remedios salvadores y NUNCA RENUNCIAS Y CONFLICTOS, que son remedios que matan. La Cooperativa necesita el bálsamo vivificante de la comprensión societaria. La vitamina de la colaboración honesta. La seguridad del celo permanente.

Hay que salvar a la Cooperativa de LOS REMEDIOS QUE MATAN.

Sindicato de Luz y Fuerza de Misiones.

Avda. Mitre 554 — T. E. 4390.

Nº 169 V. 8|1.

Visita Muda Pero Elocuentísima

Ayer de mañana, pasaron frente a nuestra redacción, a paso lento de paseo y de descanso, tres hermosos ejemplares equinos, desatados sin duda de algún carro, cuyo dueño no creyó del caso preocuparse por las actividades posteriores de sus sumisos servidores de toda la semana y confió a su instinto la búsqueda de los pastos que él no supo, no quiso o no pudo darles. Pasaron poniendo ritmicamente el largo pescuezo, girando la erguida cabeza y azotando con la abundosa cola alguna mosca inoportuna. Pasaron como diciéndonos que tenemos razón de insistir en que las ordenanzas últimamente dictadas no se aplican con la rigurosidad que sería exigible esperar, cual es esta de los animales sueltos por las calles y caminos ejidales. Agradecemos esta visita que nos hicieron estos fieles servidores del hombre por los que sentimos tan profunda simpatía. Su presencia fue muda, pero elocuentísima. La elocuencia no es siempre palabra. A veces lo más elocuente es un largo silencio. Y la silenciosa marcha de los equinos por un barrio céntrico de la ciudad en un día domingo, nos prueba que las inspecciones municipales no siempre están presentes donde precisamente se las necesita más. Será conveniente que en adelante no sean los equinos sueltos los que nos vengan a decir con muda elocuencia de lo que se dicta y no se cumple

Rabia

La Dirección General de Asuntos Agrarios, por indicación de sus Asesores Veterinarios, recomienda a los agricultores en general que deberán proceder a la vacunación de sus perros contra la enfermedad denominada rabia, en virtud de haberse comprobado la aparición de varios casos en el interior de la provincia.

En caso de sospecharse que un perro se halla atacado, se procederá a su inmediato aislamiento, cuidando en lo posible no entrar en contacto con el animal, ni éste con otras personas y animales.

Todo aquél que haya sido mordido o herido por un animal portador del virus de la rabia, deberá iniciar inmediatamente el tratamiento antirrábico. La menor demora o irregularidad de la aplicación aumentará el riesgo de contraer la enfermedad y significará el suministro de un mayor número de inyecciones.

Se procurará siempre capturar vivo al animal causante del accidente. Su observación clínica realizada por veterinarios o de preferencia por un Instituto Antirrábico, es el único método disponible para indicar la conducta médica definitiva a seguir con el hombre accidentado, quien deberá ser trasladado de inmediato al centro sanitario más próximo para someterlo al tratamiento adecuado.

☆ ★ ☆

Obreros del Instituto de la Vivienda Reclaman Haberes no Percibidos

El sábado en horas de la mañana concurrió a la redacción de este diario una delegación de dirigentes del Sindicato de la Madera (Seccional Posadas), integrada por el secretario general del gremio, señor Elías Zalazar y los delegados de la planta industrial y talleres de ese organismo estatal, señores Feliciano Orué e Hilario Barreto, quienes nos solicitaron hiciéramos pública su reclamación ante la falta de percepción de haberes.

Nos expresaron que a la fecha el Instituto Provincial de la Vivienda no había abonado a su personal maderero los jornales correspondientes a la segunda quincena de diciembre de 1961, como tampoco el salario familiar y el sueldo anual complementario. Señalaron que habían realizado diversas gestiones con resultado negativo, aduciendo la patronal falta de tiempo en algunos casos y en otros la ausencia de los directores. Ante esta situación —agregaron— debieron recurrir a la Casa de Gobierno para plantear el problema al primer mandatario provincial, fijándose una primera audiencia para el jueves último a las 10, la que no se pudo realizar, motivo por el cual se fijó el día viernes a las 19, la que tampoco se pudo concretar.

Estado de alerta

Finalmente declararon que frente a estos hechos, el gremio de la madera ha dispuesto el estado de alerta, anticipando que adoptará medidas de fuerza a mediados de la presente semana si es que antes no halla una solución favorable.

☆ ★ ☆

Teléfonos

El vice gobernador de la provincia, Dr. Atilio César Errecaborde, recibió la visita de directores y técnicos de la Empresa Nacional de Telecomunicaciones, que han llegado a esta ciudad a raiz de las tramitaciones del Poder Ejecutivo Provincial, tendientes al tendido de nuevas líneas a Corrientes y al interior de la provincia.

Los visitantes, delegados por dicha empresa para estudiar la marcha de los trabajos y estudios que se hacen en nuestra provincia, son el gerente general de la misma, Sr. Natalio Marzoratti, el director del Departamento de Ingeniería, ingeniero Llaneza, el ingeniero Uldo Barsalini, jefe del 2º Destacamento de Ingeniería con sede en Rosario y el ingeniero Esteban Martín, técnico del Departamento de Ingeniería.

Los visitantes informaron al vice gobernador que el levantamiento de postes en la línea de Corrientes ya se encuentra a menos de 100 kilómetros de esa ciudad, en tanto que el tendido de los cables, marcha rápidamente en pos de los mismos.

En cuanto a la línea de fomento entre las localidades de Oberá y Aristóbulo del Valle, el trabajo se hará con toda rapidez y utilizando los medios técnicos más modernos, que, a no dudarlo apresurarán su terminación.

La línea que ha de unirnos con Eldorado e Iguazú a todo lo largo de la ruta 12, ya está en marcha, y se adapta con toda premura el tendido al relativamente nuevo trazado que ha efectuado Vialidad Nacional, y que en ciertos tramos obligó a sustanciales modificaciones, ya casi totalmente realizadas.

Sociales

★ FIESTAS Y REUNIONES

★ *El baile ofrecido el viernes* por el Rowing Club en sus instalaciones renovó la jubilosa animación que ha caracterizado a las anteriores reuniones. La numerosa concurrencia contó con el doble atractivo de la danza y del grato ambiente del Club, constituyendo hasta altas horas de la noche una fiesta muy agradable.

★ *El martes próximo con* motivo de su cumpleaños, la Srta. Clotilde Genoveva Delgado recibirá el saludo de sus numerosas amistades en una fiesta que ofrecerán sus padres en su domicilio.

★ *El Director General del* Registro Provincial de las Personas, don Walter E. Enriquez, el Asesor Letrado Dr. Enrique Dante D'Aloia, el Secretario General don Miguel Angel Montiel, el Jefe Divisional don Miguel Angel Knieper y el Personal de la Repartición se reunieron días pasados en una comida de camaradería, para festejar las tradicionales fiestas de fin de año.

★ *El cuerpo de profesores* del Conservatorio Fracassi de esta ciudad se reunió el sábado en una comida para despedir de la vida de soltera a la señorita Liliana Vanrrell.

★ *Dio motivo a una reunión* tan cordial como amena la celebración del primer cumpleaños de Teresita Ocampo Zapata.

★ *Su segundo año de vida* festeja hoy la pequeña Lucrecia Valentino Zarza.

★ *El mismo acontecimiento* celebró ayer José Luis Ledesma Urízar.

★ *Las amigas de la joven* Elba Castillo la agasajarán hoy con motivo de su cumpleaños.

★ *Análoga razón congregará* mañana en una reunión a las amigas de Lilian Gladys Camón Figueredo.

★ *El segundo aniversario* de casados originó una fiesta en Buenos Aires, lugar de su residencia ,en honor del señor Oscar Héctor Ambrossio y su señora Felisa Prieto.

★ *El señor Francisco Fazio* y su esposa Adela Guibert serán cumplimentados hoy en oportunidad de festejar tres años de casados.

★ ENLACES Y COMPROMISOS

★ *El 4 del actual se bendi*jo en la Catedral, la unión matrimonial de la señorita Teresa del Pilar Calzadilla con el señor Bonifacio Goncalvez, ceremonia de la que fueron padrinos el señor Salvador Absi Esquivel y su esposa Carmen A. Martínez.

El casamiento civil fue atestiguado por el señor Tito L. Achart y la señorita Luisa Cáceres, por la novia y el señor Mario de los Santos y la señorita Elsa Goncalvez por el contrayente.

La nueva pareja partió para el Paraguay en viaje de bodas.

★—*Esta anunciada la boda* de la señorita Lilian Inés Vanrrell con el señor Benjamín Horianski. La consagración religiosa se cumplirá el viernes a las 21, en la Catedral con la actuación del señor Luis D'Ortona y la señora Daría Horianski de Mosqueda como padrinos y como testigos la señora Mirtha Vanrrell de Genolet y el señor Eduardo Horianski.

Del acto civil serán testigos la señora Elba Roche de Horianski y los señores Danilo Genolet y Guillermo Horianski.

Después de la ceremonia religiosa habrá una reunión íntima en casa de los padres de la novia.

★—*El sábado se celebrará* en la Catedral el casamiento de la señorita Carmen Delia Báez con el señor Abraham Ovidio Toledo. La ceremonia será apadrinada por el señor Roberto Sánchez Palacios y la señora Irma Toledo de Vera, y atestiguada por los señores Salvador Absi Esquivel y Francisco Javier Toledo.

★—*Fue fijada para el* 16 de febrero la fecha de la boda de la señorita Gladys Siva, con el señor Osvaldo Müller.

★—*El mismo día en la iglesia* de San Pablo y San Pedro de Apóstoles, se bendecirá el casamiento de la señorita Ana Zampaia con el señor Alberto Horodeski.

El señor José Horodeski y su esposa Alicia Lucioni, el señor León Gravobiesk y la señorita Angela Gesman, actuarán como padrinos de la ceremonia.

★—*En la ciudad de Córdoba* fue formalizado el sábado el compromiso de la señorita Elsa Edith Ciani Giudice con el señor Juan Carlos Pino Theiler.

★—*El compromiso de la señorita* María Elena Kuri con el Dr. José Quelas, quedó formalizado ayer en la ciudad de Santiago del Estero. Se efectuó en casa de la familia del novio una reunión para festejar el feliz acontecimiento, durante la cual hizo entrega de las alianzas el señor Edmond Kuri.

★ NACIMIENTOS

★ *El señor Ramón Adolfo* Müller y señora celebran la llegada de un varón. Nació el viernes en el Sanatorio Nosiglia y se llama Adolfo Eric.

★ *En el mismo sanatorio,* nació Ernesto Raúl, el 6, hijo primogénito de los esposos Roque Noceda — Teresita Prates.

★—*Cristina Elena, hija del* matrimonio Amores — Silveyra Márquez, nació el 2 en el Sanatorio Buenos Aires.

★ *El hogar de los esposos* Molinas — Fachinelli está de parabienes con el nacimiento de Federico Guillermo.

★ *Recibió los nombres de* Wilma Alicia la recién llegada al hogar del matrimonio Moreira — Romero.

☆ En Piray, el hogar de los esposos Moschner - Delpiano se ha visto alegrado con la llegada de Mirta Raquel.

★ BAUTISMOS

★—*El jueves fue bautizado* en la iglesia de la Inmaculada Concepción de Villa Urquiza el pequeño Juan Alberto, hijo de los esposos Flores — Cabrera. Son sus padrinos Blanca y Angel Martínez.

★—*Alicia Mabel Janet Ba*nacor recibió los óleos bautismales en la Catedral, en oficio celebrado por el Pbro. José Mariano Czerepak. Son su padrinos el Sr. Eduardo Nuñez y su señora Nivia Lagomarsino.

★—*El mismo sacerdote bau*tizó a María Sara Acosta. El señor Florentino Morinigo y su señora esposa actuaron como padrinoss.

★—*Norma Beatriz Esquivel* Bandeira, de Puerto Iguazú fue bautizada en la Catedral por el Pbro. Ramón Fabiano. El señor Ramón J. Mariani y su señora Elvira Esquivel son sus padrinos.

★—*María Graciela Alegre* Di Nardo fue bautizada en el mencionado templo por el Pbro. Bruno Ostropolski. Son sus padrinos el señor Vicente Adolfo Alegre Nibeyro y su esposa Victoria Eugenia Capella.

★—*El señor Hipólito Rome*ro Báez y su esposa Dionisia Ortigoza so nlos padrinos de bautismo de la pequeña Nidia Beatriz Benítez.

★—*En la Catedral, monseñor* Alfonso Winsauer suministró el santo sacramento de la Confirmación a las niñas Margalena Semilla y Teresita Maciel ,siendo sus madrinas la señorita Beatriz Fukiya y la señora Sara E. K. de Semilla, respectivamente.

● VIAJEROS

★ *En un avión de A.L.A.* partieron con destino a Córdoba, la señora Tila Bertolini de Erasmie y sus hijos Ricardo y Graciela.

★ *Por la misma vía regre*saron a la mencionada ciudad las señoras Lydia Müller de Klaus y Ada Bausset de Machón.

★ *A Porto Alegre, Brasil,* el señor Juan de la Cruz Rodríguez, su señora Esther Vicario y sus hijos Alberto y Ricardo y la señorita Elena Silvero Armellin.

★ *Se ausentaron con desti*no a Brasil las señoritas Dora y Rosa Zoraski y el joven Roberto Zokaski.

★ *A Buenos Aires la seño*ra María Emilia Vivanco de Arce y su hijo José Paulino.

★ *Con destino a Mar del* Plata partieron las señoritas Norma y Aída D'Indio y Perla Stachuk y a Tucumán, Salta y Jujuy, el señor Miguel D'Indio, su esposa y la señorita Chaly D'Indio.

★ *A San Pablo, Brasil, el* señor Luis Brandt y su esposa Susana Teramoto.

★ *De Río Gallegos y para* Apóstoles, el sargento del Ejército del Regimiento 30 de Monte, don Pedro Román Glomba.

★ *De Buenos Aires llegó* para visitar a sus familiares de Fachinal el señor Nicolás Polidoro, su esposa Rosa Glomba, sus hijos y nietos Gabriel Pedro y Elida Ester.

★ *A Río de Janeiro y otras* ciudades de Brasil, la señora Elvira A. de Baldivieso, su hija Carmencita, la señora Alba de Gómez y su hija Alba.

★—*Después de una corta es*tada en Santa Fe, de la que se hizo eco el diario "El Litoral" en su sección artística, ha regresado nuestro compañero de tareas. Sr. Antonio Camacho Gómez.-

★ ENFERMOS

★—*Se encuentra nuevamen*te enfermo e internado en el Sanatorio Nosiglia, el señor Pablo Stokar.

★—*Se encuentra enfermo el* señor Alfredo Raúl Jara.

★—*Ha experimentado una* mejoría el estado del señor Nicolás Imelio.

Responden a un Llamado

Las señoritas Isabel y Graciela Díaz, han hecho llegar a la administración de este diario la suma de $ 100, que se hallan a disposición de Don Antonio Cabrera, quién se presentara a EL TERRITORIO, solicitando ayuda, tras el doloroso suceso de que resultaran víctimas dos hijitas suyas, una de las cuales falleció.

NECROLOGICAS

REGINA LOPEZ DE MAGRI

Tuvo dolorosa repercusión el fallecimiento de esta joven señora, ocurrido tras una breve dolencia, a los 29 años de edad, el 3 del corriente mes.

Noble esposa y madre ejemplar, fue su vida de un transcurrir sereno, rodeada por el afecto de sus familiares y el reconocimiento de sus amigos y allegados, hacia sus cualidades de mujer bondadosa y afable.

Sus restos fueron sepultados en el cementerio local y fue una clara expresión del pesar suscitado por su temprana e inesperada desaparición.

CULTO CATOLICO

★ *MISAS VOTIVAS para* los distintos días de la semana.

Para los lunes: Misa de la Santísima Trinidad.

Siendo la fe católica que veneramos un solo Dios en la Trinidad, y la Trinidad en la unidad ,creemos firmemente y con toda sencillez confesamos que hay un solo Dios verdadero, Padre, Hijo y Espíritu Santo: tres personas pero una sola esencia, en substancia y naturaleza.

☆ ★ ☆

Cóctel Familiar

FUENTE DE BOCADILLOS PARA EL COPETIN

Toda ama de casa puede lucirse y demostrar habilidad en el arreglo de una llamativa fuente de bocadillos para acompañar el copetín, presentándola de la siguiente forma: En el centro se colocará un pomelo, al que se le pincharán unos cuantos palillos y sobre estos a su vez, pequeños rabanitos y cubos de queso tipo cheddar o gruyere. Alrededor se colocarán canapés realizados con huevo duro picado, aceitunas, manteca, foie grass, pasta de anchoas, etc., sobre miga de pan en forma redonda o rectangular.

TOSTADAS MARINERAS

Preparar una pasta con tres huevos duros, un poco de mostaza en polvo, sal, manteca y perejil picado. Dorar en manteca rebanadas de pan sin la costra, untarlas con la preparación y adornar con filetes de anchoas.

COCINA SUIZA

Los suizos se enorgulllecen, y muy merecidamente, de su secular independencia política. En el campo culinario también sus tradiciones son nobles y personalísimas. La cocina suiza se ha inspirado en lo bueno de Italia, Francia y Alemania, y de este imponente caudal, enriquecido por aportes originales, ha creado su propio tesoro.

El Fondue Vandoise, es una inimitable crema de queso, vino blanco y kirch. Imponderable por su sabor y presentación: La sirven en terrinas apoyadas sobre un calentador y, aparte, cubitos de pan. El amplio comedor de las casas suizas tienen dispuestos especialmente todos los elementos para preparar las distintas variedades de fondues.

El Ramequin: otra tarta rellena con crema, huevos y queso, igual que el Quiche Lorraine, una tarta salada mangnífica.

Papá Noel Hizo una Alegre y Generosa Visita al Banco de la Provincia

Los Niños de Numerosas Familias Bancarias Rodearon al Opulento Señor de los Regalos

Fue sin duda una brillante fiesta. Una de esas fiestas que los participantes de ella no olvidarán nunca. La alegría, el color y la luz fueron su tónica. Reyes de ella los niños .El héroe. Papá Noel, cargado alegremente con la bolsa de juguetes y vestido de riguroso invierno en una cálida noche de verano. Contrastes. Sí, contrastes, pero el mayor no estaba en esto. El mayor contraste residía en que la inmensa sala central del Banco, se había transformado. El toque mágico del árbol de Navidad que presidía el salón en este pasado viernes a las 21 horas, todo lo habían cambiado. El largo mostrador en forma de U que durante su ejercicio habitual puede permitir alinearse a más de un centenar de clientes, era ahora el simple marco de madera de un cuadro viviente, dentro del cual las mesas donde se apilan giros, pagarés, cheques, órdenes de pago, boletas y documentos, donde solo se oye el "tac, tac" de los sellos y el "tic, tic" de las teclas de las máquinas, había ahora mesas .Tal vez fueran las mismas pero metamorfoseadas, pues lucían blancos manteles y se hallaban rebosantes de golosinas, masas, confituras y bebidas inalcohólicas o espumantes, según fuera el gusto de los presentes.

Habitual

La fiesta es sin embargo clásica en esta casa bancaria. Todos los años, desde hace algunos y tanto en Posadas como en las sucursales misioneras, a Caja Mutual de Empleados del Banco de la Provincia y el Club, que agrupa socialmente a los mismos ,realizan a consuno este acto simpático del que participan las familias de sus miembros y que en esta ocasión se dedica especialmente a sus hijos. Preside el directorio de la institución en estos momentos, el doctor Alejandro Chemes y es su gerente general el señor Luis Giagnetti. Preside la Caja Mutual el señor Rubén Papinari y el Club el señor Horacio Demetrio Panicali.

Llega Papá Noel

Después que los invitados hubieron hecho honor a un espléndido lunch que les había esperado y que las rondas infantiles no esperaron mucho en hacerlo desaparecer, volviendo a las correrías por salas y corredores, aventando por unas horas la atmósfera de las matemáticas., apareció en lo alto de la elevada galería que rodea el salón desde el primer miso, la figura familiar del rojo, barbado en nieve y obeso Papá Noel .Un grito de alegría lo recibió desde la sala y él descendió ceremoniosamente, como cumpliendo un rito, por la amplia escalera que une los dos pisos. Y, al pie del árbol de Navidad depositó su pesada carga.

Ningún niño olvidado

Todas las familias presentes —pues ya es de rigor— habían anotado a sus niños en la lista de Noel. Este año representado por el señor José Alves, empleado en la sucursal de Oberá y que viajó especialmente para esta encantadora misión. Para satisfacer un principio de equidad que evitara suponer preferencias, cada niño extraía un número y de acuerdo al mismo, recibía el paquete correspondiente. Solo no participaron de la bulla que se originó después, los que ya dormían en los brazos de sus madres, cobrando energías para navidades futuras en las que ya serán entusiastas competidores del premio. Y así terminó una fiesta de familia, que por unas horas trajo calor de hogar a la obligada frialdad de un banco en el cual si es verdad, que tiene el alma hecha de números también alberga corazones capaces de embellecer las horas en que se deja el deber y se ejercita el derecho irrenunciable del recreo, sin el cual la vida sería intolerable.

Apertura de un Curso de Perfeccionamiento

Hoy a las 8, como ya lo habíamos anticipado oportunamente, será inaugurado en el local de la Facultad de Ingeniería Química, un curso acelerado de perfeccionamiento docente en enseñanza del niño diferenciado, que representa una obra de ponderable alcance sociológico.

Ha tomado a su cargo la realización de estos cursos de cuyos resultados hemos de ocuparnos más adelante, la presidenta del Consejo General de Educación de la provincia, profesora Concepción E. B. de Barreyro. Estos cursos han despertado mucho interés en los núcleos estudiosos vinculados a las especialidades de la enseñanza.

☆●☆

Transferencia de Vacantes

La Junta de Clasificación de Misiones, dependiente del Consejo Nacional de Educación, informa que la vacante de la escuela Nº 2, ha sido transferida a la escuela Nº 238 de esta localidad, la que será cubierta por traslado en el movimiento a realizarse en marzo.

☆ ★ ☆

Interesante Muestra Habrá Hoy en el Club del Progreso

Una delegación de alumnos de la Universidad Nacional de La Plata, ha preparado una exposición de trabajos recogidos en una gira anterior realizada a nuestra provincia, como así también una reciente efectuada a la provincia de San Luis .

La muestra será habilitada hoy a las 21.30 en los salones del Club del Progreso, con los auspicios de la Dirección de Cultura de la Provincia.

La mencionada delegación partirá mañana en una gira al interior de nuestra provincia.

Quienes han consagrado su propia existencia a las investigaciones no necesitan defensores ni mentores, sino comprensión y apoyo económico para llevar adelante su obra de bien público. APOYE LA INVESTIGACION CIENTIFICA y habrá contribuido a solucionar el problema del cáncer. Coopere adquiriendo una estampilla V.I.T.A.L. LIGA ARGENTINA PRO ESTUDIO E INVESTIGACION DE VIRUS Y TUMORES.

AGRADECIMIENTOS

RUFINA LOPEZ DE MAGRI
Q. E. P. D.
Falleció el 3|1|62

Sus deudos hacen público su profundo agradecimiento a todas las personas en especial al Sr. Luis G. Chezza, por las múltiples atenciones y condolencias recibidas en momentos tan dolorosos.
Nº 179 V. 8|1

BENITO AMARILLA
Q. E. P. D.
Falleció el 5-1-62

Sus deudos agradecen sinceramente a todos los compañeros del extinto del Instituto Provincial de la Vivienda por la valiosa colaboración prestada en tan difícil momento; como así también a las personas que les hicieran llegar sus expresiones de condolencias.
Nº 184 Vto. 8-1

CONFEDERACION NACIONAL DE BENEFICENCIA
CIRCULO DE DAMAS DE MISIONES

Extracto del sorteo realizado el día 22 de Diciembre de 1961.

1er. premio		Nº 29759
2º	"	" 14612
3º	"	" 13887
5º	"	" 19926
6º	"	" 8610
7º	"	" 10090
8º	"	" 1496
9º	"	" 24082
10º	"	" 30741
11º	"	" 7596
12º	"	" 26846
13º	"	" 27100
14º	"	" 34325
15º	"	" 5579

Terminaciones: Todos los billetes que terminan en 59. Los premios se pagan en nuestra sede: Paseo Colon 413 — Capital.
Nº 176 Vto. 8-1

Responden a las Acusaciones Hechas por una Entidad Gremial

Firmada por el señor Ernesto Duarte, jefe del despacho del Ministerio de Asuntos Agrarios, hemos recibido una extensa nota, en la que se refutan acusaciones hechas por la Asociación Argentina de Telegrafistas, Radiotelegrafistas y Afines, y que se publicaron en nuestra edición del jueves último.

La nota de referencia está redactada en los siguientes términos y ha sido dirigida al director de EL TERRITORIO:

"Con profundo estupor hemos leído en el diario de su dirección de fecha 4 del corriente, que la Seccional Posadas de la Asociación Argentina de Telegrafistas, Radiotelegrafistas y Afines (AATRA) en un comunicado manifiesta que con motivo de las tradicionales festividades últimamente celebradas, empleados de la provincia efectuaron reuniones en el 4º piso del edificio nuevo de Correos, en cuyas oportunidades, dice dicha Asociación, se rompieron vidrios de puertas e inclusive se destruyó el ascensor que presta servicios en el citado edificio, manifestando seguidamente que ello obedeció al hecho de "haberse bebido en abundancia".

"Sencillamente nos encontramos en presencia de un infundio que queremos atribuir al desconocimiento de los hechos antes que a una actitud de mala fe. En efecto los empleados del Ministerio de Asuntos Agrarios que prestamos servicios en las dependencias aludidas, de nuestro propio peculio solventamos la preparación de dos pequeñas fiestas de camaradería, realizadas los días 22 y 29 luego de las jornadas habituales de trabajo, para celebrar las festividades tradicionales de navidad y año nuevo, en la primera de ellas estuvo presente además el señor subsecretario de Asuntos Agrarios, don Gregorio Simkin y en la segunda el señor ministro de Asuntos Agrarios, don Rodolfo Harold Nolde, desde el principio hasta el final de la reunión que no se prolongó más de dos horas. Considero necesario también señalar que entre ese personal se encontraban damas, lo que de por sí destruye la posibilidad de que se haya bebido con exceso.

"El señor mayordomo del Correo, señor José Luis C... es testigo de que los vidrios rotos a que alude el peregrino comunicado que nos ocupa ya se encontraban rotos con anterioridad a las fiestas de mención y al respecto debo señalar que los vidrios rotos corresponden a dos puertas y no a cuatro como se dijo y la rotura se debió a un fuerte e inesperado viento que cerró con violencia las puertas y en cuya circunstancia los vidrios saltaron hechos pedazos. Una de esas puertas pertenece a las dependencias ocupadas por el Ministerio de Asuntos Agrarios y la otra a una dependiente del Ministerio de Economía y Obras Públicas. Uno de esos vidrios (63x80 cm) el que corresponde al Ministerio citado en primer término, no fue aún repuesto por cuanto no se encuentra en plaza un vidrio similar al roto, esperando hacerse tan pronto desaparezca esa dificultad.

"En cuanto a la descompostura del ascensor, no se nos puede atribuir responsabilidad, por cuanto dicho artefacto sabido es que deja de funcionar aproximadamente desde las trece horas por corte de la energía eléctrica, vale decir en el preciso momento en que nos encontrábamos en plena reunión. Es inexacto como sostiene la AATRA que el ascensor haya sido reparado por mecánicos del Correo por cuanto esos servicios son atendidos por la Empresa Beri la cual ha sido contratada por la provincia a esos efectos.

"Estimo necesario señor director que esta aclaración se haga públicamente por cuanto se ha agraviado gratuitamente con apreciaciones ligeras a un núcleo de agentes del Estado provincial que se creen suficientemente responsables para desenvolverse con la debida cordura sea cuales fueren las circunstancias.

"Por último dejo expresado en nombre propio y de mis compañeros de trabajo el profundo pesar y el natural desagrado que nos causa el advertir actitudes que en nada condicen con el respeto y la consideración que nos debemos todos en la diaria convivencia que nos obliga nuestra condición de seres racionales".

☆ ★ ☆

Estampas de la Ciudad

● *LIMPIEZA GENERAL*

Uno de los problemas graves que debía soportar nuestra ciudad era el mal estado de las cloacas, la mayoría de ellas tapadas por piedras, basuras, y otros "regalitos" que personas inconscientes tiraban en las rejillas que se encuentran en las esquinas para recoger el agua de lluvia (algunas, como la de Córdoba y Rivadavia, aún sin rejilla). Pero hace unos días, aproximadamente a la medianoche, encontramos un espectáculo que nos llamó la atención: un grupo de obreros destapaba las cañerías "a presión" con uno de los compresores que se utilizan para las obras de repavimentación. La curiosidad periodística nos llevó a conversar con la persona que parecía el "jefe de grupo" quién nos manifestó que efectivamente, se realizaban este tipo de limpieza para solucionar el problema de los caños tapados, debido a la irresponsabilidad de muchos, que no encuentran otro lugar mejor para tirar basuras, que los caños de desagües.

● *CACERIA*

El viernes, poco más tarde del mediodía, una inocente ardilla pasó rápidamente de un árbol a otro en la esquina de Colón y Sarmiento. El hecho bastó para reunir a poco menos de un medio centenar de canillitas, lustrabotas y vagos para quienes resultó muy cómico que uno de los canillitas, una vez capturado el animalito, lo apaleara sin compasión. Y no solamente chicos, sino personas mayores, que no se daban cuenta de lo ridículo de su actitud, al intervenir activamente en la cacería, e incitar a los "cazadores" a dar cuenta del animal. Resumiendo: un verdadero escándalo en pleno centro de la ciudad, debido a una ardilla, a la presencia de un verdadero ejército de lustrabotas y pequeños vagos, y a la ridícula actitud de muchos mayores. ¿Y el agente que suele estar de guardia en la Telefónica, a una cuadra del lugar..? Bien, gracias.

● *CORDONES CUNETAS*

Todos sabemos el sacrificio que significó para vecinos y autoridades comunales, la colocación de cordones cunetas en los diversos barrios de la ciudad. Todos conocemos los ingentes gastos que se realizaron para ello. Sin embargo por falta de cuidado, esta obra, que fue un gran adelanto en la urbanización de Posadas, está perdiéndose. Vecinos del barrio Palomar nos informaron que no se cuidan estos cordones, y hasta yuyos están creciendo junto a ellos. Sería conveniente ya que se ha gastado tanto en ellos, que se gastara un poco más para mantenerlos en condiciones, y evitar problemas que pueden presentarse más adelante. Hay lugares en el barrio de referencia, donde el barro ha ido tapando las obras nombradas. Y esto, creemos, debe solucionarse inmediatamente.

A MI MODO DE VER...

(LO DE LA LEGISLATURA) — **por: MARCO**

Luego de la publicación extensa de los votos que está haciendo EL TERRITORIO y el comentario ágil, breve, penetrante de Mandioquín, poco queda por decir.

Si la puntualidad es la cortesía de los reyes, reconozcamos que con la hora y media que debimos soportarle al Honorable, fuimos sometidos a un degradante vasallaje; y en cuanto al cacareado decoro que proclamaron varias veces, reconozcamos que esa espera fue de lo más indecorosa.

— ● —

En cuanto a lo de Honorable es cosa ya tan manoseada, que su uso mueve algunas veces a sospechas. Si bien no me refiero a este Tribunal que estuvo bastante correcto, es cosa de reírse de las honorabilidades de muchas Cámaras Legislativas nacionales, provinciales y municipales, donde los chicos de las escuelas tuvieron que ser retirados apresuradamente de las galerías, para que no escucharan las palabras de grueso calibre que quemaban el aire (Honorable Cámara de Diputados de la Nación).

Confieso que todos nacimos honorables, pero por las dudas seamos los primeros en no usar ese calificativo, no sea que nos confundan....

— ● —

En cuanto a las enseñanzas del juicio de la legislatura fueron muy valiosas. Ya que los peritos mercantiles de la Escuela de Comercio no sospecharon el filón de experiencia que podían recoger, sería muy útil que se divulgara en un opúsculo mimeográfico, esa parte de las imputaciones de Pereyra donde habla de toda la gama de matufias factibles en cierta contaduría que no quiero mencionar por discreción: por ejemplo conseguirse facturas falsas de una casa B, B ó C, cualquier nombre basta ejemplificar, comprobantes de compras de papel "porque eso es lo más fácil de hacer desaparecer e imposible de comprobar y toda la hermosa variedad de recursos para justificar legalmente que se han gastado $ 100.000 por ejemplo cuando el gasto ha sido de $ 5 000.

Los futuros peritos mercantiles se ahorrarían unos cuantos meses de estudios y los profesores quedarían inhibidos de confesar su incapacidad en la materia porque resalta palpablemente que son unos ignorantes.

Podrían becarse a los alumnos más destacados para que realizaran un aprendizaje práctico de dos o tres meses bajo tan insignes mentores.

— ● —

4 a 3 por la destitución del "coronel". 3 a 4 por la "absolución" del general. Francamente esta absolución donde tres se pronuncian por la destitución lisa y llana y cuatro por la absolución en los términos **FAVORABLES** que acusa el voto del jurado Luis María Duarte, es un *triunfo a lo Pirro*. Y Pirro es aquel personaje, general yo creo que obtuvo una victoria tan ruinosa que no pudo menos que decir traducido al criollo: "Con otra victoria como esta estoy cocinado!".

He aquí un parte saliente de los fundamentos del voto absolutorio del Dr. Duarte, al que adhirieron sin restricciones el Dr. Magno Pérez, y el diputado Vieira:

VERGONZOSOS PECULADOS

"Parecería que las normas de técnica administrativa y de registraciones contables, insludibles en toda buena administración pública, han sido dejadas de lado para ser reemplazadas por el simple arbitrio de los funcionarios acusados, cuya negligencia ha facilitado el desórden que impera en casi todas las delegaciones contables de la provincia, y en ocasiones la comisión de vergonzosos peculados por parte de sus jefes o encargados".

Si con estas palabras fue apoyado y absuelto un funcionario calcúlese qué habrán dicho los que pidieron la destitución. Evidentemente que con tamaña ejecutoria, ese funcionario no tiene autoridad para dirigirse a sus empleados.

— ● —

Faltó consecuencia, evidentemente en el criterio de algunos jurados. Después de párrafos tan lapidarios como el transcripto, con todo el respeto que merece su ciencia jurídica, lo lógico era que votaran por la destitución. El pueblo que tiene un criterio sencillo, encuentra contradictoria esta actitud y sin base.

— ● —

EL TERRITORIO registra la noticia de un chico que le robó $ 6.000 al padre. Y que hicieron "sonar $ 4.000 en wiskies, etc. Si la dan una habilitación, no podrá decir EL TERRITORIO de que carece de **TITULO HABILITANTE**.

— ● —

Los votos hablaron de la ley Julia, de la Ley Calpurnia, del Código de Baviera de Story, Mattalion, de Córdoba, Buenos Aires, San Luis y al final quedamos entre San Juan y Mendoza.

¿Y las leyes de Misiones? Parece que tuvimos que salir con ropas prestadas. A ver si los del Tribunal proyectan las leyes que hacen falta y se la pasan a los diputados para que levanten la mano.

— ● —

No creo que sea solamente respetable el arraigo y el honor de la familia del encausado residente en Posadas. También lo es la honra de los padres del otro, que viven en la Coruña, cuya única fortuna es ésa: la honra. En cuanto a bienes materiales allá la tierra es tan chica que se llama minifundio y en cuanto a "hacienda" el que tiene más, una vaquita y gracias.

— ● —

Es hora de cortar. Quien tiene 22 años para arriba es responsable de sus actos. Bien debe saber qué es lo que tiene que hacer para cuidar la honra de su familia. Lo demás es pura sensiblería.

En cuanto a lo de que los abogados buscarán donde apelar, parece que no hay resquicio para esta apelación, pero ya es esto el ejercicio del derecho del pataleo que es sagrado. Podrán ejercitarlo, pero ya la opinión pública tiene su fallo bien claro y los jueces, los que fallaron francamente y los estuvieron en un 7 a 0 de acuerdo en una sola cosa: en que es un desquicio y si se quiere **EMBELLECERLO** con una imagen de los trabajos de Hércules, recordemos la limpieza de los establos de Augias, aquellos que tenían tan tremenda capa de estiércol que hubo que desviar el curso de un río para limpiarlos. Nosotros afortunadamente contamos con el Paraná.....

Relaciones que no Honran

Extraños Invitados

Con motivo del reciente paro ferroviario, la CGT convocó una reunión de representantes de partidos políticos —con excepción del oficialismo— y de movimientos ideológicos más o menos encuadrados dentro de normas partidarias.

Nada habría que objetar, en principio, al propósito que guió a la central obrera, de conseguir apoyo para su lucha sindical, sino a la deliberada inclusión de elementos que de representatividad y de ética no ostentan siquiera pálida apariencia.

Nos referimos a la presencia de un sujeto que habló en nombre de la "Unión Cívica Nacionalista" y de los grupos "Tacuara", censurando la actitud de la Iglesia Católica y de las Fuerzas Armadas, y exaltó la figura de San Martín, Rosas y Perón ("La Nación", 5|12|61, p. 11).

Entre otras cosas afirmó, además, que la organización que representaba ponía su juventud a disposición de la CGT para lo que ésta mandara. ("El Mundo" de la misma fecha).

He aquí un hecho verdaderamente pasmoso.

Una pandilla dedicada a la delincuencia social es invitada a intervenir en la dilucidación de un grave problema argentino, en paridad con todos los movimientos políticos e ideológicos, desde los Demócratas Cristianos, hasta el Partido Comunista, pasando por la UCR del Pueblo, los diversos socialismos, justicialismos, laborismos, trotzkismos, etc.

Es del dominio público la acción de "Tacuara", agrupación dedicada a promover desórdenes, sin que nadie sepa a ciencia cierta cuál es su ideología, ensuciar paredes con alquitrán, dañar monumentos de nuestros próceres (incluso el conmemorativo de la batalla de San Lorenzo), agredir con armas de fuego, con alevosía y prevalida de un circunstancial mayor número, a cuántos manifiestan su oposición a tales desmanes. Hace poco más de un año, uno de sus integrantes hería gravemente a balazos a un alumno del Colegio Nacional Sarmiento y otro, rodeado de varios hampones como él, abrió a navajazos la cara de un niño de 15 años.

Y bien, asistieron a la reunión, entre otros, los doctores Ricardo Balbín, Anselmo Marini, Alfredo Palacios, David Tieffenberg, la diputada Nélida Baigorria, la señora Alicia Moreau de Justo.

Nadie objetó la presencia de "Tacuara", nadie pidió explicaciones ni se incomodó mayormente; se consideró, por lo visto, que la misión de ese grupo corre pareja con la de los partidos allí representados (una treintena) y está en condiciones de dialogar y actuar con ellos "inter pares".

No cabe duda que la opinión pública se habrá enterado atónita de la inclusión de tal invitado, cuya "moral" y normas de actuación a buen seguro, nadie se atrevería a apoyar en público ni en privado, ni las adoptaría para educar a sus hijos.

Alfonso de Galindez

Son Halagueñas las...

Viene de la Pág. 2. 9nª. Col.
tas piloto se logrará, por su ubicación estratégica, reducir en gran parte los recorridos que actualmente se hacen para llegar con el producto de la cosecha hasta los secaderos, lo que redundará en beneficio de la calidad.

Aparte de eso, se logrará reducir en mucho el costo del té, ya que actualmente éste se recarga considerablemente debido a las altas tarifas de los transportes, que inciden directamente y, en gran proporción, en el costo final del producto elaborado. Creemos que con la instalación de los nuevos secaderos que, representarán los beneficios señalados y, poniendo mayor cuidado en la cosecha evitando que con la hoja se entreveren los tallos, se puede lograr la mejora en la calidad que nos permita competir en un pie de igualdad con los productos considerados como los mejores del mundo. Materia prima y medios mecánicos no nos faltan, solo hay que poner buena voluntad en la empresa. Para mayor abundamiento, señalaremos que la industria tealera no tiene inconvenientes en comercializar sus productos, gracias a que la calidad de los mismos es óptima, en razón de que, sus plantaciones se encuentran en las proximidades de los secaderos, lo que les permite mandar la hoja verde a la fábrica, casi directamente de la planta.

Si bien es cierto que la producción mundial del té va en constante aumento, también es verdad que el consumo marcha en paralelo ascenso, de manera que el peligro de la superproducción no existe. Por otra parte nos queda el recurso de tratar de introducir nuestro té en los mercados que hemos señalado precedentemente y que pueden constituir toda una garantía para la comercialización, dándonos la seguridad de que no sucederá lo que acaba de pasar con la yerba mate a raíz de la firma del Tratado de Montevideo. Esa seguridad puede basarse en el hecho de que el té se consume en casi todo el mundo y los países productores son muy pocos, mientras que con la yerba sucede todo lo contrario, pues los mercados de consumo son muy inferiores a la producción, con el agravante de que, debido al ritmo de la vida actual, son cada vez menos los consumidores.

Tomando en cuenta todos los factores señalados, se llega a la conclusión de que hay que fomentar e incrementar el cultivo del té, que una vez lograda la uniformidad en la calidad del producto y conquistados los mercados necesarios, se convertirá en uno de los más firmes pilares de nuestra economía.

☆ ★ ☆

Damos Traslado

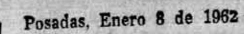
Vecinos de la calle San Lorenzo, nos piden hacer público que verían con agrado que la Municipalidad hiciera regar más frecuentemente esa arteria en los sectores de más tránsito de la misma, donde el polvo levantado por el gran movimiento de vehículos, lo mantiene en la atmósfera durante casi todo el día y parte de la noche.

☆ ★ ☆

Telegramas Detenidos

En la oficina local de Correos y Telecomunicaciones, se encuentaran detenidos despachos telegráficos dirigidos a las siguientes personas:

Ramón M. Rivera, Caballero Vidal, Camilo Carballo, Verónica de Rivero, Juan Rivera, Gladys Lesner, Ladislao Pelinski, Sara de Lovato, Nora Schwarz, Anatilio, Mary Vera, Luis Caballito, Luis A. Bella, Martha Galván, Sr. López para P. Goroso, Hugo Giménez, Sebastián Cabrera y María E. de Pérez.



RECUPERACION DEL PARANA

BUENOS AIRES. (Exclusivo de ANIA) — La Universidad Nacional del Litoral ha tomado una iniciativa pletórica de posibilidades: el total aprovechamiento del Paraná, uno de los ríos más caudalosos del mundo y uno de los q' menos prodigan alas tierras adyacentes y circundantes su natural riqueza. Y no sólo eso: aunque con irregularidad, el Paraná tiene desbordamientos que provocan muy dañosas inundaciones, lo que lo convierte, ,en vez de un aliado —como debería ser— en un ente muchas veces hóstil. Esta enorme fuente de recursos tanto para la industria como para la agricultura no reporta más que muy pobres beneficios, ya que ni la navegación, debido a los malos dragados, alcanza la importancia y la intensidad que debería tener. Pero el proyecto de la Universidad Nacional del Litoral permite abrigar un mayor optimismo con respecto a su futuro .Esta casa de estudios propone hacer un estudio exhaustivo del problema de modo de poder iniciar las obras cuanto antes y dentro de las posibilidades económicas del país. Los múltiples problemas que ofrece la labor conjunta serían encarados sucesivamente, estimándose que por ahora lo más urgente es mantener al río dentro de su lecho natural mediante la construcción de terraplenes de contención. Esto libraría de inmediato de todo riesgo las tierras inmediatas al curso y las recuperaría para el cultivo. Esta franja costera, con sólo la sobrevaloración de la tierra recuperada, pagaría el costo de los terraplenes, calculado, para la provincia de Santa Fe, en unos 800 millones de pesos.

Pero esta vía de agua atraviesa una extensión mucho mayor y se cree que un aprovechamiento integral y racionalmente estudiado puede ser beneficioso para una tercera parte del país. En efecto, existen también las posibilidades hidroeléctricas que se materializarían mediante la edificación de represas. Ahora bien: la Universidad del Litoral hace notar con mucha razón que se necesitan grandes capitales para llevar a cabo una obra de semejante envergadura. Pero se espera que el Banco Mundial, como ha ocurrido con proyectos similares, financie la operación a medida de que se vaya concretando. Por ello, y ante la hermosa perspectiva que abre para la Nación, la iniciativa de que hablamos, es preciso que las autoridades nacionales y las provinciales cooperen para que la magnífica obra —hoy todavía un sueño— entre en la etapa de la realización.

Desmentido del Distrito Posadas de Correos

Con motivo de un artículo firmado por el señor Juan M. Castro y publicado el 18 de diciembre último en estas mismas páginas, hemos recibido la siguiente nota que firma el inspector principal a cargo del Distrito Posadas de Correos y Telecomunicaciones, señor Orlando Agustín Pasos:

"Me es grato dirigirme a Ud., haciendo referencia al artículo publicado en el diario de su dirección el 18 de diciembre de 1961 por el señor Juan M. Castro, sobre el transporte de correspondencia a San Antonio, llevando a su conocimiento que me ratificó en todo lo informado en la nota 659 A., dirigida a ese órgano el 12 del mismo mes, atento que el intercambio postal entre Bernardo de Irigoyen y San Antonio se efectúa con toda normalidad y sin demora, resultando por lo tanto infundada en toda su extensión la crítica expuesta por el citado, que busca evidentemente en su publicación, confundir a la opinión pública acerca de este eficiente servicio que fue implantado previo estudio sobre sus conveniencias, satisfaciendo desde luego a las necesidades de los pobladores de aquel lugar.

En su descargo argumenta el quejoso, que los envíos postales para la población de San Antonio sufren demoras, cosa extraña, pues respecto de su veracidad, solamente puede omitir opinión la Encargada de nuestra estafeta de aquel punto, quien los manipulea.

Si el señor Castro recibe con demora su correspondencia por Bernardo de Irigoyen, se invita por intermedio de la presente a que ofrezca los elementos de prueba como corresponde, siendo del caso hacer constar que, en ninguna oportunidad lo hizo ante este Distrito, es más, se conceptúa que una encuesta entre los pobladores del lugar pueda dar una idea exacta de la realidad de nuestro servicio.

Hágole saber por otra parte que Bernardo de Irigoyen cuenta con equipo Radiotelegráfico para el intercambio de telegramas, de pertenencia de Gendarmería Nacional, por intermedio del cual se cursa, y en breve se habilitará en nuestro servicio un modesto equipo Radiotelegráfico y de Radioconversación que facilitará eficientes comunicaciones.

En oportunidad que alguna empresa de colectivos habilite servicios de pasajeros que haga su escala en Iguazú y San Antonio, se utilizará también para el intercambio de envíos de 1ª categoría entre esas dos poblaciones, no siendo competencia nuestra por cierto, analizar a qué propietario pertenece, y en cuanto a la presunta antieconomía que se menciona en el artículo, conviene aclarar que la propuesta del señor Boni, se recibió con posterioridad a la adjudicación del actual servicio.

Por tanto, y en razón de que considero aclarada la situación, desde todo punto de vista encarada con la seriedad que fue menester, por esta Secretaría de Estado, no formularé otras por cuanto descenderíamos ya al terreno de la polémica".

* * *

Noticias Varias

★ **TITULOS DE PROPIEDAD**

El gobernador de la provincia declaró cumplidas las obligaciones correspondientes y otorgó títulos de propiedad a solicitantes cuyas radicaciones fueron autorizadas por la Dirección Nacional de Zonas de Seguridad. Fueron beneficiados: Juan Mazur, en la sesión ensanche de la Colonia Cerro Corá y la Sra. Miguelina Stangryczuk de Markiewicz, del departamento de Apóstoles.

★ **CONVENIO SIN EFECTO**

El P. E. provincial por un decreto dejó sin efecto otro por el cual se establecía un acta convenio entre industriales y el sindicato de Obreros Panaderos, a pedido de este último por haber desaparecido las causas que la originaron.

★ **COMPETENCIA**

La Dirección General de Asuntos Agrarios comunica a los interesados que en su "Centro de Ensayos Agrícolas" de Candelaria ha habilitado la sesión Maquinarias Agrícolas, para someter a prueba todo motor máquina y/o herramienta agrícola que se introduzca en la provincia, a solicitud de los comerciantes que así lo deseen. Las pruebas de referencia se realizarán sin cargo alguno y una vez finalizadas la Dirección General extenderá el correspondiente certificado. Para ello, y como único requisito, se exigirá la permanencia de las máquinas durante no menos de cincuenta horas de trabajo para tractores, arados, rastras etc.

● *PRORROGA*

"Por una disposición emanada de la Dirección General de Tierras y Bosques, se prorrogó hasta el 31 de diciembre de 1962, el plazo establecido para que los señores propietarios de plantas industriales, comprendidos en los puntos 3º y 4º de la disposición Nº 1092 1960. De tal manera, la obligatoriedad de la instalación de una sierra sin fin de 1,50 m. de diámetro y una debobinadora anexa para los aserraderos y una prensa caliente para las fábricas de terciados, que deseen trabajar con maderas de origen fiscal, ha quedado diferida para la fecha precitada.

● *DIRECTOR INTERINO*

Teniendo en cuenta que el Director de Minas y Geología se encuentra en el extranjero en viaje de estudios ,enviado por el P. E. y a firmar convenios con las empresas japonesas que habrán de construir los altos hornos para la explotación del hierro misionero, se ha designado con carácter interino a cargo de la citada dirección, al señor Alejandro Matilla, secretario de esa dependencia.

● *GOBIERNO ACCIONISTA*

Por un reciente decreto, el gobernador Ayrault autorizó la asociación del estado provincial a la Cooperativa Mixta de Monte Carlo Ltda., integrando su aporte en 20 mil acciones de $ 100.— c.u. Esta inversión se ha resuelto dada la necesidad de promover al máximo el desarrollo económico de la provincia y teniendo en cuenta un armónico crecimiento de la producción y las zonas que la integran.

ELDORADO

Buzón de la Opinión Pública

Viene de pág. 3, 9ª colum.

trataría de la propiedad Rodríguez, loteada hace cierto tiempo).

● *RADIOCONVERSACION*

Un vecino comerciante que es "cliente asiduo del servicio de radioconversación", nos escribe para decirnos: que no formula ninguna queja en particular, pero que como pedido especial de Año Nuevo, ruega al Jefe de la Radioestación de Eldorado o el de Posadas, según corresponda, de que los turnos de comunicación comiencen a la hora establecida (9,30; 11; 15,30 y 17 hs.) y que los equipos estén en condiciones de prestar dicho servicio, como también las líneas. Explica que debe comprenderse que es mucho el tiempo que se pierde y grande el sacrificio de ir al lejano correo, esperar pacientemente y luego encontrarse con que "no hay radioconversación".

(Nota: pasamos esta nota al amigo Mugica o al Sr. Cabo ,al que sea Jefe; hace poco estuvimos en Posadas por algunos días y comprobamos que desde allá se hace todo el esfuerzo posible, imponiendo el Sr. Ortín una disciplina bastante rígida en la atención de los QRX, de manera que allá se agotan las posibilidades; no estamos informados como es en la estación de Eldorado. Nosotros, también formulamos votos para que en 1962 sean muy pocos los días anormales en este sentido y de paso queremos agradecer a los radiooperadores la colaboración que nos prestan a todos los que utilizamos ese servicio; muchas veces no es tanto cuestión de equipos y técnica, sino también de buena voluntad. En lo que a la Agencia de "El Territorio" corresponde en particular, no tenemos de que quejarnos, francamente.

● *RADIOESTACION ELDORADO*

El 3 del corriente venció el plazo para la presentación de propuestas para instalar la radioestación de baja potencia de Eldorado.

Se presentaron los siguientes: 1) Guillermo Raúl Badaracco, Alberto Leoncio Badaracco y Claudius Waldemar Meier; 2) Arnildo Diesel, Hugo Eugenio Schik y Juan Barth; 3) Roberto Zubrzycki, José Gildi y Leo Kleiner; 4) G. Esquivel, Juan Luis M. J. Colcombet y Emilio Arenhardt; 5) Rodolfo David Baccay, que lo hizo sólo, igual que 6) Sra. Olga Blanco de Olivera; 7) Dr. C. Martos Juárez, N. Guimaraes y V. Milogis.

Estos nombres son exhibidos en el correo local para que en el período de impugnación (7 días hábiles) puedan ser objetados fundamentadamente. Luego serán elevadas las propuestas a la Dirección General de Radiodifusión y posteriormente sometidas a consideración de la Comisión Nacional de Radio y Televisión. Estimamos que pasarán unos 3 a 6 meses hasta que se conozca a que grupo o persona se adjudica la licencia, que será por un tiempo de 5 a 15 años.

El mismo procedimiento se ha seguido para la radioestación de Oberá.

— ● —

No Puede Negarse...

Viene de Pág. CUATRO 7 col

tervengan solamente ingredientes referidos al bien objetivo del Estado, divorciados por tanto de toda influencia perturbadora y en especial modo de toda postura vinculada a cualquier militancia política partidista".

4º Llegamos de este modo al momento en que debemos ubicar en el ámbito jurídico institucional al Jurado de Enjuiciamiento".

Ambito jurídico

"Sobre dicho punto debo decir que si bien no es pacífica la doctrina en cuanto a la existencia de un derecho penal administrativo, su vigencia es reconocida por destacados juristas de nuestro país y del extranjero, inclusive por la Suprema Corte de Justicia de la Nación, como se verá luego. Es claro el concepto del doctor Ricardo C. Núñez, profesor de la Universidad de Córdoba, cuando trás recordar que es mérito de la Escuela alemana representada especialmente por James Goldschmidt haber encontrado el camino exacto para la determinación del contenido del derecho contravencional (o penal administrativo) frente al derecho penal común, agrega "la punibilidad de las contravenciones se apoya jurídicamente de manera exclusiva en el punto de vista objetivo de la oposición de la acción a la regulación estatal de la actividad administrativa del más distinto orden" y más adelante: "toda la objeción se diluye cuando se advierte que la división entre derecho penal común y derecho penal administrativo no reside en un criterio subjetivo, como el que señala la crítica, sino en el criterio objetivo de que los delitos lesionan **los derechos** naturales o sociales de los individuos, y las contravenciones la **actividad suministrativa** tendiente a lograr el bienestar social o estatal" (Ricardo C. Núñez —Derecho Penal Argentino— parte general —I páginas 23 y 26) o para decirlo con las palabras de Carmignani los delitos propiamente dichos atacan la **seguridad**, mientras que las contravenciones o transgresiones lesionan la **propiedad**. Este último es el campo de derecho penal administrativo. Enrique R. Aftalión por su parte considera que el derecho penal administrativo entre nosotros no es nada más que un derecho penal **especial** (La Ley t. 75 —página 833) pero este mismo autor destaca que la Corte Suprema de Justicia de la Nación, siguiendo una orientación **realista y estimativa**, prosigue una flexible construcción pretoriana en torno al derecho penal administrativo (op. loc. cit.)".

SEGUNDA PARTE

A igual que en casos anteriores, en nuestra próxima edición daremos a conocer la segunda parte de los fundamentos del doctor Lampugnani, quien se expidió por la destitución del Contador y Subcontador de la provincia.

El Problema: "Uso Oficial Exclusivo"

La ya famosa leyenda colocada en los vehículos oficiales anunciando al pueblo que se terminó la época de los abusos, no engaña más ni a los niños. Ni tampoco terminó la época de los abusos. Estos continuan y... descaradamente. En esta misma sección ya nos ocupamos del problema; como asimismo y en reiteradas oportunidades lo hizo la prensa en general. Alguna vez alguna autoridad hizo escuchar su voz sobre el particular, pero la verdad es que las cosas andan como antes, sino peor. Y decimos peor por cuanto en la ingrata época que creíamos superada, ya nada nos extrañaba. Pero recuperado el país y con autoridades surgidas democráticamente los abusos e infracciones resultan más dolorosos. Resulan peor.

Entre otros casos hemos visto ayer domingo, a la mañana, como un extranjero funcionario de una discutida repartición provincial ocupaba una Estanciera oficial para pasear con su familia. Porque suponemos que, manejando personalmente y con las chicas de pantalones y en día domingo,, no sería para "uso oficial exclusivo".....

A esta altura de las cosas creemos que podría solucionarse esta ingrata cuestión, únicamente si el señor gobernador resuelve intervenir personalmente en cada caso de infracción. Vale decir que disponga que se le eleve a su resolución cada caso denunciado. Y que deje cesante de inmediato al que así se abusa burlándose de todo, incluso del gobernador mismo. Con seguridad que no veremos más cosas raras con los vehículos oficiales.

Puede hacerse o..... por lo menos intentarse.

— ●

Capacitación

Siguiendo con un programa de mejoramiento de su personal técnico, la Dirección General de Asuntos Agrarios llevará a cabo un cursillo de capacitación del personal afectado a las Asesorías Agropecuarias del interior de la provincia.

Participarán del cursillo, en carácter de educandos, un total de 15 auxiliares que actualmente desempeñan distintas funciones relacionadas con el programa que la Dirección de Asuntos Agrarios desarrolla actualmente.

La dirección estará a cargo del agrónomo Dante A. Saraceni, director del Departamento de Fomento y Extensión, y la vice dirección la desempeñará el médico veterinario Manuel Díaz. Las materias a dictarse y los profesores a cuyo cargo estarán los cursos, son los siguientes: Agricultura, Porcinotecnia y Nutrición Animal: doctor Abelardo R. Albornoz: Tambo y Sanidad Animal: doctor Manuel Díaz; Castellano y Apicultura: profesor Antonio González Gallardo; Sanidad Vegetal y Fructicultura: ingeniero agrónomo Víctor Revilla: Extensión Agrícola: agrónomo Alejandro Guanes; Cultivos Industriales: agrónomo Dante A. Saraceni: Mecánica Rural: ingeniero agrónomo Washington Segovia; Manejo de Suelos: ingeniero agrónomo Mario N. Rey Leyes; Forrajes: ingeniero agrónomo Jorge Vizcarra; Administración Rural: ingeniero agrónomo José Palacios Suárez; Cooperativismo: señor Federico Puertas: Horticultura: señor Atilio de la Puente; Higiene y Primeros Auxilios: doctora María L. Bertoni.

7 FEDERACIONES ANUNCIAN SU INTERVENCION EN EL ARGENTINO DE BASQUETBOL DE FEBRERO

Córdoba, La Rioja, Santiago del Estero, Formosa y Chaco, fueron las cinco primeras Federaciones que registraron su inscripción para el Campeonato Argentino de Básquetbol que en su edición XXIXº tendrá lugar de disputa en nuestra ciudad, con la lógica extraordinaria expectativa suscitada en nuestros aficionados.

A las aludidas federaciones sumáronse las inscripciones de las provincias de Catamarca y Corrientes, con lo que llega a siete los equipos que han asegurado su participación para el magnífico evento de febrero venidero.

Es decir que con las federaciones ya inscriptas más la organizadora, tendríamos ocho participantes seguros, a los cuales se sumarán las inminentes anotaciones de Capital Federal, Santa Fe, Entre Ríos, Mendoza, San Juan, Tucumán, Provincia de Buenos Aires, San Luis, anticipadas por varias gestiones de los organizadores del certamen.

Restaría luego conocer la determinación de las representaciones de Salta, Jujuy, y del sur del país, con lo que virtualmente se superaría el número de equipos intervinientes en el último certamen disputado en Formosa.

— ● —

Arbitros Misioneros de Basquet Aprobados Jueces Nacionales

Dos jovenes deportistas vinculados al referato en las lides basquetbolísticas han obtenido el título de jueces nacionales de básquetbol, otorgado por la respectiva Comisión Técnica de la Confederación Argentina de Basket Ball.

Son ellos Horacio Narciso Belloni (Club B. Mitre) y Daniel Silveira Márquez, (Itapúa Tennis Club) que en ocasión de haber rendido examen durante un campeonato argentino, merecieron cordiales anticipos de parte de los que tuvieron a su cargo la prueba de suficiencia, y de quienes presenciaron la misma.

En buen momento viene esta distinción, para que Misiones pueda contar con la pareja de árbitros nacionales exigida por la reglamentación de los Campeonatos Argentinos, al mismo tiempo que sirva de interesante estímulo para que otros jueces locales traten de alcanzar idéntico halago.

DE TODOS LOS DEPORTES

☆ Peñarol de Montevideo, campeón del mundo de clubes, ha solicitado a Independiente de Avellaneda las transferencias del zaguero Roland y del medio zaguero izquierdo Silveyra, ambos uruguayos. Las autoridades rojas estarían dispuestas a desprenderse de estos jugadores siempre y cuando los aurinegros ofrezcan una suma de dinero conveniente. Por otra parte estos jugadores no solo serían útil para Peñarol, sino también para el seleccionado uruguayo que disputará el campeonato del mundo en Chile.

—●—

★ **Entre los días 10 y 13 de enero llegarán a Lima las delegaciones de Argentina, Brasil, Paraguay y Uruguay, que conjuntamente con la selección local disputarán el campeonato sudamericano de fútbol de segunda división y que comenzará en la ciudad de los virreyes el 14 de enero, para finalizar el 8 de febrero. Los dirigentes peruanos, organizadores del torneo, han girado ya los pasajes a las entidades participantes, así como la invitación a los delegados que participarán en el congreso a inaugurarse el 8 de enero. Argentina estará representada por el equipo de Nueva Chicago, uno de los mejores del torneo de ascenso y que finalizó a dos puntos del campeón N. O. Boys.**

—●☆●—

☆ El volante británico Jim Clark, conduciendo un coche Lotus, derrotó a su famoso compañero Stirling Moss en el Octavo Gran Premio Automovilístico de Africa del Sur. La carrera estableció un record para pistas africanas. En realidad resultó un duelo entre Clark y Moss, que impusieron su supremacía sobre el resto de los competidores. Masten Gregory, el norteamericano se retiró de la carrera por deficiencias mecánicas en su coche.

—☆●☆—

★ **La comisión de natación de la maratón Miramar — Mar del Plata, sigue trabajando activamente para lograr que esta prueba sea la más importante de sus similares en el mundo entero, por la cantidad y calidad de las figuras que participen. La prueba se realizará el 18 de febrero próximo y los primeros nadadores inscriptos fueron tres húngaros. Se trata de Lazló Kovaks, campeón del mundo del año 1959; Szenási Imre y la nadadora Magda Molnar, de magníficos antecedentes deportivos. También se anuncia la presencia de los "cocodrilos del Nilo", encabezados por Mohamed Zietton, de 23 años y actual campeón mundial, por haber triunfado en la tradicional competencia Capri - Nápoles.**

—☆●☆—

☆ En la localidad de Recreo (provincia de Santa Fe), se inaugurará próximamente un monumento en homenaje al desaparecido corredor de turismo de carretera, Eusebio Marcilla, quien en una competencia disputada años atrás sufrió un vuelco, precisamente en esa localidad, perdiendo la vida.

—☆●☆—

★ **El campeón argentino sudamericano Osvaldo Suárez declaró al término de la carrera de San Silvestre, que ganó en forma brillante el británico Hyman, que se vio obligado a abandonar por sentir un fuerte dolor en su pierna izquierda, recientemente operada. Agregó que felicita la labor del resto de los muchachos argentinos que a su criterio cumplieron excelente actuación, especialmente Sandoval y Amaizón, clasificados sexto y noveno, respectivamente.**

—☆●☆—

☆ El pugilista Manuel Alvarez, que hace poco tiempo regresó a nuestro país, luego de una gira por Méjico, en donde cumplió una excelente labor a tal punto de ser incluido en el noveno lugar del ranking mundial, ha desafiado en un combate por el título al actual campeón de la categoría, el mendocino Nicolino Locche. Para ello ha depositado la garantía para dicho desafío y se espera ahora la decisión del cuyano. Alvarez reapareció en el Luna Park venciendo por puntos a Vicente Derado.

—☆●☆—

★ **Por todos los medios busca Rosario Central un entrenador de categoría acorde al equipo que quiere formar. Están tendiendo las líneas a fin de conseguir los servicios de Jim López, ex entrenador de Los Andes. Sin embargo tropiezan con el inconveniente de que López no puede viajar a Rosario por atender diversos asuntos particulares en la Capital Federal. En ese caso el entrenador del conjunto de Arroyito, sería el doctor Oliva, de la escuela de fútbol de la entidad auriazul.**

Memoria Ejercicio de la Liga Posadeña de Fútbol Correspondiente al Año 1961

CONTINUACION

EL CONSEJO FEDERAL

Los Sres. Mario Juri y Pedro Candia representaron a nuestra entidad en el Consejo Federal de la AFA. El primero de ellos se ha ganado un lugar de privilegio en ese importante organismo, por su dinamismo, don de trabajo y habilidad para encarar situaciones. Ferviente defensor de Misiones, su labor preponderante ha gravitado enormemente para que el fútbol de nuestra provincia sea mirado con simpatía y reconocimiento. Ha conseguido armonizar las relaciones en un ambiente complejo donde los intereses juegan destacado papel ,saliendo airoso en planteamientos de difícil pronóstico. Su preocupación es el lema de siempre, servir a nuestra liga y a las cosas que tengan relación con Misiones. Me atrevo a manifestar sin que esto implique una decortesía e ingratitud a los muchos dirigentes que descollaron en el largo historial del fútbol posadeño, que Mario Juri se ha ganado un lugar de privilegio al reconocimiento por las múltiples e importantes gestiones realizadas en favor del deporte misionero. Este reconocimiento también va implícito al Sr. Pedro Candia que ha colaborado empeñosamente y con alto sentido de responsabilidad, para que la representación misionera en el Consejo Federal le tenga reservado un importante papel en la solución de los grandes problemas que afligen al fútbol chacarero.

LAS FINANZAS

Se ha superado un grave problema que años anteriores complicó seriamente el desenvolvimiento de la Liga; me refiero a los vaivenes del aspecto económico. Las diversas competencias que hemos organizados incidió para crear un clima de interés, donde el público aficionado prestó su incondicional apoyo .Se produjeron así records de recaudaciones en encuentros de carácter foráneo como así también en el orden local.

La designación de controles y boleteros rentados ha sido un acierto del Consejo Directivo. El periodismo también colaboró para crear conciencia al que paulatinamente el aficionado se fue habituando, en un lento proceso de educación, ya que se debieron soportar cuestiones enojosas derivadas, de la mala predisposición que tiempo atrás les fue permitida. Es que se había llegado al extremo intolerable de fomentarse el "garronerismo", al que mucha gente se creía con derecho a usufructuar el acceso a las canchas sin abonar la entrada correspondiente.

Un estricto control en portería y una campaña de persuación fueron factores importantes para que mejoraran las recaudaciones y así obtuvieron mejores beneficios la liga y los clubes afiliados.

A la renuncia del Sr. José N. Brañas como tesorero le sucedió el Sr. Abraham Toledo, quien con evidente preocupación y amor propio siguió la línea de conducta impuesta por su antecesor, cumpliendo una destacada labor, pese al arduo trabajo que el mismo demandó. La Liga está al día con sus compromisos y obligaciones, y al cierre del ejercicio (30 de noviembre), les fue abonado a los clubes en carácter de porcentaje la importante suma de $ 138.200.

En este período fueron adquiridos implementos de juego por valor de $ 30.000; colocación de teléfono $ 7.000; adquisisión de muebles por $ 25.000; refacción del local $ 9.000, sin contar los gastos comunes de secretaría y la preparación y organización del seleccionado que demandó erogaciones de importancia.

Con la designación del Sr. Roberto Brunet para el cargo de contador rentado de la Liga, a sugerencia de la asamblea se satisfizo un viejo anhelo. Sí Sr. Brunet ha cumplido con la labor encomendada al presentar dentro del término establecido los balances correspondientes al último ejercicio. Otra etapa superada en una importante faceta del desenvolvimiento administrativo económico.

CONTINUARA

☆ ★ ☆

Empataron en un Gol Caja de Ahorro y Bar Español

Bastante público se dio cita ayer en la cancha del Club Jorge G. Brown para presenciar las incidencias del cotejo que realizaban Caja de Ahorro y Bar Español. El primero de ellos en el caso de ganar era el campeón del certamen. La lucha fue de atractivos matices aunque se pudo apreciar desde el principio el mejor accionar de Ahorro, cuyos delanteros perdieron numerosas ocasiones. La defensa se bastó y sobró para contener a un ataque desarticulado y que poco de provecho hizo. Un primer tiempo de cero a cero que no reflejó lo acontecido en el field.

Tan solo 2 minutos habían transcurrido de la etapa final cuando R. Villalba por el costado izquierdo realizó una excelente jugada que epilogó en un centro que fue empalmado por N. Castelli en el área chica para abrir el marcador. Siguió dominando Ahorro y la defensa de Español sacaba como podía aunque se notaba la ausencia de cinco titulares. Se veía venir una goleada y sin embargo no se hacían más goles. De vez en cuando algún esporádico avance del Bar ponía algún peligro para el rival, pero en honor a la verdad el arquero de Ahorro no tuvo intervenciones de riesgo durante todo el partido.

Faltando 5 minutos hubo una mano dentro del área de los ahorristas que el árbitro dejo pasar y cuando ya festejaban el campeonato, Bitch dentro del area cometió penal faltando segundos para terminar el encuentro. La pena efectuada por Mensi tradujo el empate final de 1 a 1.

Caja de Ahorro deberá esperar ahora el desenlace del cotejo Bar El Trebol-Delegación Contable para ver con quien va a la final en donde también que de terciar Instituto del Seguro si es que le gana al Bar Español el ultimo partido.

Los mejores: P. V. Barrios, Frías, Alarcon y Villalba en la Caja. En el Bar cumplieron buena tarea los defensores R. Rodriguez, Almeyda, L. Rodriguez y Lugo. El ataque, sin novedad. Buena labor cumplio el árbitro Bernardo Martinez.

AJEDREZ

Demora en la Entrega de Subsidio

Hasta ˙ fecha el Club de Ajedrez Posadas no pudo ser favorecido con la entrega del importe, que la Honorable Cámar de Representantes de Misiones, le acordara por ley, en los primeros días del mes de octubre pasado, con el voto unánime de sus miembros, como subsidio, para solventar los gastos que demandaran la organización de la 6ª edición del Torneo del Nordeste Argentino y de otros torneos que se realizaron.

Hemos tenido oportunidad de hablar con uno de los miembros de la Comisión Directiva de dicha entidad, el que nos dijo que las cuentas por alojamientos, comidas, impresión de planillas y varios otros gastos que se realizaron están pendientes de pago, siendo requerido el mismo por los acreedores, sin poderles dar una fecha determinada para satisfacer las deudas, creando una situación violenta a los miembros de dicha comisión directiva.

Esperemos que en los próximos días el Club de Ajedrez de nuestra ciudad, una de las instituciones que más en la orfandad se desenvuelve, tenga el aliciente que le corresponde por ley, para ponerse al día con las deudas contraídas y así resolver esta incómoda situación.

Alfil Blanco

☆ ★ ☆

Informativo Verdirrojo

Para favorecer el ingreso de nuevos asociados, el club Jorge G. Brown, ha iniciado una conscripción de socios sin cuota de ingreso. Los beneficios que indudablemente se reportan a los socios de la institución y el bajo precio de los aportes mensuales, hacen que esta campaña habrá de encontrar eco favorable en los sectores deportivos de la ciudad.

El BASQUETBOL A PASO DE LOS LIBRES

Para la segunda quincena del mes en curso está anunciado el viaje del primer conjunto de básquetbol de los verdirrojos a la ciudad correntina de Paso de los Libres, especialmente invitados por el club Barracas, institución prestigiosa de aquel medio. Con tal motivo, en su estadio de la Avda. Cabred se han iniciado las prácticas para esta importante presentación del campeón Federacionista en Paso de los Libres.

Para prevenirse y prevenir a los suyos contra la parálisis infantil, vacuna Salk.. Se lo aconseja la Dirección de Educación Sanitaria y Social.-

Qué es la Legión de los Mil de Básquetbol?

El 1º de Enero de 1962 se puso en marcha la creación de la "legión de los 1.000 en Básquetbol". La iniciativa surgida de un proyecto del Director de Actividades y Promoción Deportiva, Sr. David Rossi, y posteriormente aprobado por la Confederación Argentina de Basket Ball, está encuadrada dentro de los siguientes lineamientos generales:

1º) Créase la legión denominada LOS MIL DEL BASQUETBOL, integrada por personas o asociaciones deportivas o comerciales, que aportando la suma de pesos MIL moneda nacional, contribuyan a la formación de un fondo especial, para la preparación de equipos nacionales.

2º) A cada integrante de esta legión, se le concederá un distintivo especial que podría ser el actual de la CABB, cruzado por la cantidad 1.000 que lo identificará como miembro de dicha legión.

3º) Para el mayor éxito de este proyecto, se designará en cada sede de Federación, una comisión Especial integrada y presidida por el Presidente de la misma y cuatro personas que se encargarán de la respectiva conscripción. En caso de que una federación lo considere conveniente, podrá designar sub comisiones.

4º) Se abrirá una cuenta especial para el manejo de

Pasa a la Pág 9 9ª Colum

Con Marcador Excesivo Debutó Ganando River de Asunción

Los primeros instantes de juego fueron más bien de estudio de parte de ambos elencos. La primera emoción fue a los 9' Hoster insinuándose peligrosamente, desvió el remate final. En el primer ataque a fondo de la visita, consiguió el primer tanto A los 15' Ledesma efectuó un saque de arco que fue a los pies de Villamayor, el puntero entregó a Rodríguez quien de media vuelta "colocó" la pelota junto a un poste. A los 22' Valdés que se perfila por la derecha, el remate pega en un poste y del rebote desvía Rodríguez. 24' Hoster habilita a Noguera y el puntero solo frente al arquero se enreda con la pelota permitiendo que lo despoje Brugada 25' Del Valle se corre por la izquierda, el de a Morinigo y ejecuta un centro ceñido que no es retenido por Ledesma, remata Romero, rechaza Chávez sobre la línea pero del rebote tira Valdés y gol. En River Domingo Jara entra por Del Valle y en el seleccionado Benítez por M. Jara. Reacciona Posadas: 35' Chaparro salva de cabeza sobre la línea un envío de Hoster, 37' Herrera por Romero en la visita. Termina el primer tiempo 2 a 0.-

SEGUNDO TIEMPO

En el local ingresan Rojas, De France, Silvero y Trinidad por Ledesma, Villalba, Galeano y A. González. En los paraguayos G. Arce por Cano y vuelve Romero.

4' Juego parejo, sin embargo en un costado de la cancha López comete una innecesaria infracción en perjuicio de Villamayor, ejecuta este el tiro libre en forma alta y Rodríguez ubicado solo frente a Rojas y sin marca alguna cabecea cómodamente y obtiene el tercer gol. Rápida reacción de Posadas y a los 6' Noguera en una de sus pocas afortunadas jugadas elude a Báez y ejecuta un corto centro que recibe Hoster quien cayéndose manda a la red. Alentados por esta conquista el local se lanza en busca de seguir descontando ventajas. A los 12' una buena jugada de la delantera local permite el remate de Hoster pero la pelota se estrella en el travesaño saliendo del campo. 15' Avalos por Villamayor en la visita. River dedicado a una función defensiva pero jugando acertadamente de contragolpe ante el excesivo adelanto de los medios locales. Trinidad trabaja bien pero le falta final para completar sus jugadas.

23' de juego, rechazo de De France que va a poder de Hoster, el rubio piloto desde fuera del área ejecuta un violento remate que dobla las manos del golero guaraní que había ensayado una estirada. Vuelve Villalba al salir lesionado De France y Faviero reemplaza a A. Martínez. Estos cambios perjudican a Posadas y nuevamente la visita controla las acciones. En la defensa local solo Chávez se muestra seguro, el resto muy vacilante. Adelante hay tendencia al individualismo. River predomina merced a una táctica simple pero eficaz, 38' Faviero falla en la contención de la pelota y Herrera corta en profundidad a Rodríguez desmarcado sobre la derecha, ante el peligro sale de su arco Rojas pero el entreala y capitán de la visita, más hábil desvía el esférico que va a parar al fondo de la red. Posadas baja la guardia y tres minutos más tarde Romero ejecuta un centro y D. Jara solo ante Rojas que quedó parado esperando la sanción de un posible off side, remató suavemente y señaló el último gol de la tarde. Minutos después y sin que hubiese jugadas de mayor interés, finalizó el cotejo con el triunfo de River Plate de Asunción ante el Seleccionado de la Liga Posadeña por 5 a 2.-

Nuevo Triunfo Visitante en el Match Revancha

Al minuto de juego Valdés se perfiló por la derecha y enfiló un fuerte remate que Ledesma en buena acción desvió al córner. Momentos después, a los 2' Del Valle en veloz carrera dejó atrás a Morinigo y remató hacia la valla, Ledesma no atinó a arrojarse a interceptar la pelota que fue a poder de Villamayor que con el cuerpo la introdujo en la red. Reaccionó el local y por momentos jugó en buena forma. A los 11' A. Martínez realizó una buena jugada personal que culminó con un fuerte remate que se desvió sobre el horizontal. 16' espectacular corrida de Valdés y se luce Chávez con un excelente quite 23' Noblía por Morales en River y un minuto después Chávez le comete infracción a Valdés.

Ejecuta el tiro libre Báez y Rodríguez, como en el partido anterior sin marca alguna conectó con un remate bajo que anuló al golero local. Ingresa Borda a jugar en lugar de Morínigo. 26' Cortada de Benítez a Meza, el puntero penetra en el área molestado por Báez y remata cuando salía Brugada, desviándose la pelota junto a un poste cuando se aclamaba el tanto. Por largos minutos se hace juego de medio campo. A los 37 A. Martínez realiza una brillante jugada individual, cede a Silvero y el centro corto de este pega en las manos de Chaparro decretando penal el árbitro Mercanti. Lo ejecuta A. Martínez y con tiro bajo descuenta para la selección local. Sobre la hora buena jugada de la delantera local y por último el pase atrás de Jara a Hoster no es aprovechado por este cuando se hallaba solo ante el arquero paraguayo.-

LA ETPA FINAL

Jara entra por Romero en River. A los 5' Rodríguez se pierde un gol hecho al desviar el remate. El juego se hace más desordenado. A los 12' sale Villalba y entra Paredes que a la segunda intervención se retira lesionado de la cancha, notándose evidentemente que estaba sentido antes de ingresar al campo de juego. Sale Jara y entra Trinidad. Total desorganización en las filas locales que es bien aprovechada por la visita de juego más ordenado y práctico a la vez. 20' falla Borda en la contención de Villamayor y el puntero emprende veloz carrera, penetra al área y cuando sale Ledesma lo bate con un violento tiro. 21' Avalos por D. Jara. 24' Faviero es expulsado por el árbitro a raíz de protestarle una infracción. Gesto del capitán de River quien le pide al señor Mercanti que le permita a Posadas incluir un jugador en lugar del expulsado. Entra Gallandat. El director técnico Dominguez no interpreta el pedido del capitán guaraní y hace retirar a A. Martínez, luego advertido del error hace ingresar nuevamente a C. Villalba. 32' De France por Hoster. Mucho desorden, River más sereno. 41' Galandat cabecea un centro de Silvero, la pelota es recibida de la misma forma por Meza quien solo la desvía por el horizontal. Poco después termina el cotejo con el triunfo de River por 3 a 1.

☆ ★ ☆

El Basquetbo'ista Corre[illegible] Caballero fue [illegible]

El destacado basquetbolista correntino Alberto Luis Caballero, que integrando el Club Córdoba de la capital de su provincia, formara parte en varias oportunidades de los seleccionados correntinos con, verdadero suceso, ha sido sancionado por el termino de un año por la Confederación Argentina de Basket Ball.

Como recordarán nuestros lectores Caballero en el mes de Mayo último había solicitado pase interfederaciones incorporándose al Club Tokio de nuestra ciudad afiliada a la Federación Misionera de Básquetbol. Con posterioridad y luego de algunas situaciones imprecisas, para ser más exactas diferencias con los directivos japoneses, retornó a Corrientes.

Imprevistamente el player integró con fecha 20 de Septiembre el primer equipo del Club Córdoba, siendo denunciada esa irregularidad ante la Federación Correntina al mismo tiempo que en nuestro medio el Club Tokio solicitaba las aclaraciones del caso.

Todo ha epilogado en la forma que informamos en nuestro título: suspensión por un año, que impedirá su actuación en casi todo el transcurso de 1962.

Se Confiere Importancia a la Reunión de Esta Noche de la Federación de Basquet

Una serie de circunstancias relacionadas con aspectos disciplinarios, han conferido una especial importancia a la reunión que esta noche celebrará el Consejo Directivo de la Federación Misionera de Básquetbol.

El principal factor lo consttuye las inopinadas como reiteradas ausencias violatorias de la raglamentación pertinente, por parte de varios basquetbolistas integrantes del preseleccionado, que con su indisciplina amenazan echar por tierra el trabajo de cerca de un mes de todo el plantel.

Los basquetbolistas que han incurrido en violación, ni han justificado en manera alguna sus inasistencias, por lo cual no existe atenuante de ninguna especie para soslayar las sanciones Quienes evidencian despreocupación ante el esfuerzo federacionista y de los organizadores del certamen argentino, que no titubearon en el desembolso de una suma mensual respetable para lograr un director técnico con la capacidad e idoneidad suficientes, no pueden merecer en manera alguna la benevolente conmiseración de los dirigentes. Más aún, si estos se precian de tales, no pueden silenciar esta indisciplina, y en consecuencia girar al Tribunal de Penas los antecedentes del caso para que éste adopte las sanciones que pudieran corresponder.

Además existiría una derivación lamentable por consecuencia de estas indisciplinas. El director técnico, Máximo Carrera Gross, esperaría tan sólo el retorno del Sr. Bertrán ,titular de la Federación, para presentar su renuncia y retornar a Buenos Aires, donde asegura, su esfuerzo encontrará un campo con mayor resonancia, traduciéndose en consecuencia, en mayores beneficios.

Una salida a la encrucijada que pareciera inevitablemente será planteada, podría ser la incorporación de nuevos jugadores, provenientes de la división cadetes y de algunos jugadores que por razones de estudios se encuentran durante la mayor parte del año en otros medios, como el caso de Carlos Moncini, José Celano, Arnaldo Vera, etc., etc.

En cuanto al C. D. debe tratar de que el Sr. Carrera Gross, pueda realizar todo su ambicioso é intenso plan de trabajos, facilitando los cadetes para las prácticas de ese combinado de menores, que hallarían así campo propicio a sus deseos de aprender. Lamentablemente algunos dirigentes no lo entienden así, y estiman más oportuno que el D. T. contratado viaje acompañando una delegación a Iguazú, que aprovechar el tiempo para trabajar con los cadetes. Falta de criterio práctico, cuando es difícil encontrar un profesional con alma de amateur, como el Sr. Carrera que lo único que desea es poder trabajar intensamente, justificando el esfuerzo económico de la Federación Misionera.

Fueron Obtenidos en Préstamo los Marcadores Eléctricos del Luna Park

La Confederación Argentina de Basket Ball ha resuelto favorablemente la solicitud del Comité Ejecutivo Organizador del XXIXº Campeonato Argentino, para poder utilizar los marcadores eléctricos instalados en el Luna Park de propiedad de la C.A.B.B.

Para ello, el Comité por Intermedio de la Federación Misionera deberá hacerse cargo de los gastos de embalaje, transporte y puesta en marcha de los anotadores eléctricos, los que deberán ser devueltos en un plazo que no exceda los 30 días después de finalizada la competencia.

Si bien los gastos serán apreciables por el delicado desplazamiento de los artefactos eléctricos, es indudable que será un motivo de mayor atracción en los tantos aspectos que contribuirán al esperado brillo del más argentino de los campeonatos.

☆ ★ ☆

Seccional 3a. Adjudicóse un Concurso de Tiro

En adhesión a los festejos conmemorativos del Día de la Policía, llevóse a cabo un concurso de tiro con pistola calibre 45, distancia 25 metros, en el que tomaron parte representaciones de comisarías seccionales, diversas direcciones y reparticiones de la Jefatura local.

En primer término se clasificó el equipo de la Seccional Tercera, compuesto por el oficial escribiente Julio S. Echeverría y el cabo Martiniano Méndez, que totalizaron 211 puntos.

Los puestos subsiguientes fueron ocupados por los equipos de la Dirección de Investigaciones, Radiocomunicaciones y Asesoría Letrada.

El equipo vencedor se adjudicó la hermosa Copa instituída por Joyería Gregori, en tanto que el oficial Echeverría que lograra 112 puntos imponiéndose en el cómputo individual, se hizo acreedor a una medalla de oro, su compañero cabo M. Méndez obtuvo 99 puntos.

POR UNA CABEZA BATIO ESCALAFON A INOCENTE EN LA CARRERA CENTRAL DEL PROGRAMA DE AYER

Interesante bajo todo punto de vista resultó la reunión hípica que se llevó a cabo en el hipódromo local y a la que pese a las menguadas anotaciones, concurrió un numeroso público que siguió con entusiasmo las alternativas de las distintas pruebas, habiéndose jugado animadamente.

En la "tenida" central, nuestro favorito Inocente, cayó con todos los honores ante el remozado Escalafón que lo postergó por la diferencia de una cabeza en el discreto tiempo de 1' 2" para el kilómetro, mientras el tercer lugar del marcador lo ocupaba Baturrito a 3|4 de cuerpo, lo que da una idea de lo reñido de esta prueba.

A continuación damos a conocer los resultados generales de la reunión:

Primera Carrera. Distancia 500 metros: 1º) Pegaso (4), 53 kilos a ganador $ 3.—; 2º) Argentino (6) 50 kls. combinada $ 23.—: 3º) Iusión (5) 53 kls.: 4º) Sideral 57 kls.

Corrieron todos: Tiempo 34" ganada por 1 cuerpo. Jockey R. Aranda, cuidador A. Larrea.

Segunda Carrera. Distancia 800 metros: 1º) Famosa (5) 50 kilos a ganador $ 7.40; 2º) P. Bertozzi (3- 52 kls. combinada $ 14.—; 3º- Joyita (4) 53 kls.

Corrieron todos. Tiempo 49 1|5. Ganada por 1 cuerpo. Jockey, E. López, cuidador E. López.

Tercera Carrera. Distancia 700 metros: 1º) Dulcinea (5) 52 kilos, a ganador $ 360: 2º) Pebeta (2) 58 kls., dupla $ 7.—; 3º) Poltrón (1) 61 kilos.

No corrieron 3 y 4. Tiempo 44". Ganada por 1 pescuezo. Jockey Vicente Castro, cuidador. L. Cardozo.

Cuarta Carrera. Distancia 1.00 metros: 1º) Escalafón (3) 53 kilos a ganador $ 3.— 2º) Inocente (1) 59 kls. dupla $ 5.60: 3º) Baturrito (2) 54 kls.; 4º) Sonrisa (4) 50 kilos.

Corrieron todos. Tiempo 1' 2". Ganada por 1 cabeza. Jockey R. Aranda, cuidador E Villa.

Quinta Carrera. Distancia 900 metros: 1º Victorino (4) 56 kilos, a ganador $ 5.80; 2º) Lord Carbón (2) 56 kls. dupla $ 14.—; 3º) Other Ring (1) 56 kls.

No corrieron 3 y 5. Tiempo 56 3|5. Ganado por dos cuerpos. Jockey, Galeano. Cuidador, Galeano.

Apuesta triple: $ 1.074.—

River de Asunción, en Base a Juego Veloz e Incisivo Más Buen Estado Físico, Ganó Bien

El análisis que debe efectuarse para referirse a los dos cotejos internacionales jugados el último fin de semana, forzoso es reconocer lo favorece a la visita por un margen que otorga el juego simplista y rápido, la decisión y prodigalidad de sus players, en superior medida que la técnica asignada al conjunto local.

La mayoría de los tantos obtenidos por el team ganador, fueron derivaciones de fallas fundamentales de la defensa, sin que ello suponga quitar méritos a los eventuales scorers que lucieron oportunismo eficaz. Contrastaban las vacilaciones defensivas locales con la batalladora política obstruccionista, pudiendo afirmarse que los delanteros de River por momentos en función de destruir superaban a los defensores posadeños, como índice de mayor espíritu de lucha, y tesón indeclinable. En la marcación fueron celosos los visitantes anticipándose en la mayoría de los casos a sus adversarios.

El esquema de juego de la visita es simple; defensa expeditiva, volantes trabajadores y delanteros rápidos y penetradores como el trío central. Pero la verdadera eficacia de River radicó en la manifiesta colaboración que existe entre sus diversos sectores ,además de la gran movilidad que dán a la redonda, ya que no hubo marcado individualismo como suele acontecer.

La sobriedad y simpleza del esquema exhibido por River en su debut indujo a engaño a los aficionados que esperaron una superación amplia de los posadeños en la revancha. Pero la mayor posesión de atributos técnicos debe ser demostrada en forma continuada para poder realizar el ablandamiento previo al triunfo inevitable y lógico. Posadas distó mucho de ser un equipo armónico. Plazas hubo que no estuvieron cubiertas a la altura de las circunstancias, y algunas con valores que por falta de estado ó momentánea declinación, no están en la plenitud.

Por lo demás los excesivos cambios quitan solidez al equipo, ya que el jugador de comienzo flojo no tiene tiempo a asentarse, y los que han comenzado bien pueden sentir la inluencia de los cambios también, originado el caos que se advirtió en los últimos minutos de ayer.

Hay jugadores con los cuales evidentemente no se puede insistir más con ellos en el plantel seleccionado porque no tienen la "pasta" para esa distinción. Hombres que en sus entidades pueden ser figuras ,no logran "aclimatarse" a una selección.

Después es necesario buscar el rumbo táctico, definir el estilo que se persigue, y recién comenzar la "depuración" de jugadores que respondan a esa línea de juego.

Solamente de esa forma estaremos en aptitud de formar un equipo con algunas pretensiones más o menos serias. No queremos pintar un panorama sombrío ,todo lo contrario, señalamos en líneas generales nuestro punto de vista con proyección al futuro. En ambos encuentros Posadas tuvo algunos momentos de buen fútbol, cuando se encontraron en la "onda" Chávez, Agustín Martínez, Villalba y Jara, con Benítez, pero se abusó del juego lateral y no hubo la profundidad ó no se la buscó por lo menos en forma adecuada. Si a Hoster, Noblía lo seguía a todas partes, lo aconsejable era el juego de insider a insider para la cortada al medio ó bien el retraso del piloto, para posibilitar con "paredes" el vacío para el remate que no se utilizó. Además pudo haberse explotado a los punteros en función de "ventiladores" como se denomina a los que atrasados colaboran de cerca con sus volantes,

Opciones de juego que se logran cuando se tienen hombres que hablan igual idioma futbolístico, y que posibilitan la iniciación, continuación y finalización de las jugadas sin los "baches" ó "lagunas" que fueron advertidos en los recientes cotejos.-

Se iniciaba pero no se continuaba, ó se iniciaba y continuaba pero no se lograba epilogar con éxito. También contribuyó la falta de estado físico del plantel local para que sus fallas fueran más visibles, frente al derroche de energías de los visitantes que tienen un equipo sin grandes figuras, pero parejo en sus líneas. Los mejores Báez, Rodriguez, Noblía, Cano, Valdéz.

En los locales el valor más parejo Chávez seguido por Martínez con momentos geniales. Benítez y Villalba con chispazos. De los nuevos el más empeñoso y cerca de su nivel habitual Trinidad.

LIGA POSADENA DE FUTBOL

JORNADAS INTERNACIONALES

SABADO 6 DE ENERO

RIVER PLATE (ASUNCION) 5 — LIGA POSADEÑA 2

Cancha: Jorge G. Brown

Público: Numeroso

RIVER PLATE Brugada: Noblía y Chaparro; Báez, Moragón y Cano (G. Arce); Villamayor (Avalos), Romero (Herrera), Valdés, Rodríguez y Del Valle (D. Jara). Director técnico: Benjamín Laterza; arquero suplente: Alcaraz.

LIGA POSADEÑA: Ledesma (Rojas); Chávez y López; Morinigo, A. Martínez (Faviero) y C. Villalba (De France); Galeano (Silvero), Jara, (Benítez), Hoster, A. González (Trinidad) y Noguera. Director técnico: Indalecio Domínguez.

GOLES: en el primer tiempo: 15' Rodríguez (R.P.), 25' Valdez (R.P.). Resultado parcial: River Plate 2 Liga Posadeña 0. Goles en el segundo tiempo: 4' Rodríguez (R.P.), 6' y 23' Hoster (L.P.), 38' Rodríguez (R.P.) y 41' D. Jara (R. P.) Resultado final: River Plate 5, Liga Posadeña 2

Arbitro: José Alonso

Auxiliares: C. Olivetti y J. Villalba.

DOMINGO 7 DE ENERO

..RIVER PLATE (ASUNCION) 3 — LIGA POSADEÑA 1.

Cancha: Jorge G. Brown

Público: Numeroso

RIVER PLATE: Brugada; Báez y Cano (Noblía); Chaparro, Mora Verón y Morales (Cano); Villamayor, Romero (Herrera), Valdez, Rodríguez y Del Valle (D. Jara).

LIGA POSADEÑA: Ledesma; Chávez y López; Morínigo (Borda), A. Martínez (Faviero) y C. Villalba (Paredes y luego De France); Silvero, Benítez, Hoster (Gallandat), Jara (Trinidad y luego A. González) y Meza.

GOLES: en el primer tiempo: 2' Villamayor (R.P.), 24' Rodriguez (R. P.) y 37' A. Martínez (L.P.) de penal. Resultado parcial: River Plate 2 Liga Posadeña 1. Goles en el segundo tiempo: 19' Villamayor (R. P.). Resultado final: River Plate 3 Liga Posadeña 1.

A los 24' de la segunda etapa fue expulsado Faviero (L. P.) por protestas al árbitro.

Arbitro: Marcelo Mercanti.

Auxiliares: José Alonso y J. Villalba.

La Indisciplina Debe Tener un Límite

Entre el cúmulo de detalles y circunstancias que hacen a la labor organizativa del XXIXº Campeonato Argentino de Básquetbol a disputarse en nuestra ciudad capital el próximo mes de Febrero, adquiere relieves especialísimos el desempeño deportivo de la representación dueña de casa.

Y lógicamente debe ser así cuando depende en mucho el brillo del magnífico evento del comportamiento que en la emergencia cumpla el conjunto misionero, ya que es innegable que una evidente superación de las últimas opacas performances en los torneos nacionales, contribuirá en igual medida a entusiasmar a los aficionados locales, frente a la posibilidad de alcanzar figuración destacada.

Atendiendo a esa finalidad, la Federación Misionera contrató a un profesional capaz, con excelentes referencias de idoneidad, como lo ha demostrado fehacientemente durante su breve actuación, para que tomara a su cargo la preparación del equipo que representará a Misiones en el certamente nacional, al mismo tiempo que dictara el curso para directores técnicos nacionales con proyección al futuro del baloncesto misionero.

Los primeros entrenamientos dijeron de la excelente predisposición de los jugadores preseleccionados, que animados con un promisor sentido de responsabilidad deportiva, concurrieron meritoriamente a las prácticas asimilando con visible interés las enseñanzas impartidas por el coach Carrera Gross.

Pero he aquí que superado el paso inicial de la preselección, y cuando se comenzaba a trabajar de firme en la estructuración del plantel, varios jugadores que siempre, debemos decirlo así, se caracterizaron por su informalidad en tal aspecto comenzaron a incurrir en inasistencias reiteradas que hacen peligrar el trabajo de casi un mes de severos adiestramientos.

Consideramos que no puede haber disculpas de ningún asidero aceptable para quienes ni siquiera tuvieron la cortesía (o urbanidad) de anunciar, justificar o disimular sus ausencias. Con despreocupación rayana en el desparpajo, faltan imprevistamente en forma reiterada que habrá de motivar su separación del plantel y la intervención pertinente al Tribunal de Penas, para sancionar adecuadamente y con carácter ejemplarizador las infracciones.

Es lamentable que estos jugadores no deportistas, no hayan sabido comprender el esfuerzo realizado por Misiones para el torneo que se avecina, permaneciendo indiferentes al entusiasmo general, prefiriendo la comodidad de su libertad de acción

Si esa intención hubiera sido expresada desde el comienzo de los entrenamientos no hubiera sido tan lamentable, y sólo en la mayor o menor medida que sus condiciones lo justificasen habrían sido recordados por la afición como ex-integrantes de un conjunto representante de nuestra provincia.

No hace falta la mención de sus nombres, son conocidos por todos, y así como ellos han rehuído la honrosa cita deportiva, no pueden extrañarse que en el día de mañana el soberano, esa masa de aficionados que vive siente y piensa esperanzada en la superación del deporte, los ignore definitivamente, o los recuerde como algo que pudo, pero que no quiso ni mereció ser: **deportistas íntegros y cabales.**

¿Qué es la Legión...

Viene de pág. 8, 9ª columna

los fondos.

5º) Todo gasto imputable a la misma deberá ser aprobado por el Presidente, Tesorero y Director de Actividades y Promoción Deportiva de la CABB.

6º) La Organización de la campaña estará a cargo del Director de Actividades y Promoción Deportiva y su Comisión Asesora, fijándose como fecha de iniciación de la misma al 1º de Enero de 1962.

Cabe destacar que en oportunidad de la Cena de Camaradería efectuada por el H.C.R. de la Confederación Argentina de Basket Ball en las instalaciones del Sporting Social Club en la capital federal, se comenzó el "reclutamiento" de los legionarios para el año 1962, que contribuirán a superar las eternas dificultades que rodeaban siempre la preparación de nuestros seleccionados nacionales de básquetbol

El sexo femenino también hizo llegar su colaboración y aunque eligió el Nº 1.000 cerrará la contribución 1962.

Los primeros "legionarios" fueron: 1º) Juan Carlos García (Cap. Federal): 2º) Leopoldo Oliveto (Chubut): 3º) Saúl Oscar Ramírez Manfredi (Formosa): 4º) David Rossi (Santa Fe); 5)º Alfredo I. Montero (Río Negro); 6º) Antonio Rueda (Misiones): 7º) Gerardo Gemetro (Chaco): 11º) Miguel Angel Mansilla (La Rioja): 1.000) Paula Ambruoso de García (Cap. Federal).

ENERO 8 LUNES

SAN SEVERINO

1642 — Muere Galileo, matemático, físico y astrónomo italiano.
1725 — Un temblor de tierra provoca graves daños en Perú.
1762 — La escuadra inglesa ataca a la Martinica, una de las pequeñas Antillas, resistiendo bravamente la guarnición francesa que la ocupaba.
1815 — Batalla de Nueva Orleans, con victoria de Andrew Jackson.
1826 — Francia reconoce la independencia del Brasil.
1879 — Muere Baldomero Espartero, general español.
1889 — Muere el célebre poeta francés Paul Verlaine.

Correo Argentino	Concesión Nº 1880 Concesión Nº 751
D R 30 Posadas	Franqueo Pagado Tarifa Reducida

EL TERRITORIO
Diario de la Mañana

FUNDADO EL 2 DE JUNIO DE 1925
Publicación adherida al INSTITUTO VERIFICADOR DE CIRCULACIONES
Dirección y Administración
RIOJA 433 — T E 4951 y 4952
POSADAS — MISIONES
Representante en Buenos Aires
PEDRO VENTURA Y CIA
Sarmiento 1562 — T E 35-4825
Servicio Telegráfico Exclusivo
United Press International

INFORMACIONES DE INTERES

FARMACIA DE TURNO HOY

MAZAL: Colón 140. T E. 3365
SAN MARTIN: Avda. Mitre 212. T. E. 2716

MARCONI: Avda. Uruguay 30. T E 3775. Abierta LUNES a VIERNES de 7 a 24 horas.

ARGENTINA: Bolivar y San Lorenzo T E 4032. Abierta en horario corrido de 8 a 1 horas. De lunes a viernes.

EL TIEMPO

Presión: 745,9
Humedad: 58 %
Máxima: 32,3º a las 17,40
Mínima: 21º a las 7,10

PRONOSTICO

Caluroso y húmedo, nubosidad variable por la tarde, con chaparrones aislados.

ALTURA DE LOS RIOS

Puerto Posadas: 1,34 metros
Puerto Iguazú: 9,90 metros.

SERVICIO PUBLICO DE URGENCIA

Robos y Hurtos	3444
Seccional 1ª	3689
Seccional 2ª	2860
Seccional 3ª	3937
Seccional 4ª	3753
Bomberos	3111
Guardia Alcaidia	3444
Ambulancia	3222
Servicio de Radio	4159
Gendarmería	2921
Subprefectura Marítima	5044
HOSPITAL	
Portería	4065
Centro de Salud	3222
Dirección	4061

Horrible Muerte Halló una Niñita en Villa Urquiza al Incendiarse un Rancho

Un nuevo y desgraciado hecho se produjo en nuestra ciudad el sábado, al incendiarse un rancho en el cual se hallaba encerrada una niñita de aproximadamente 5 años de edad, la cual pereció carbonizada.

El Incendio.—

Siendo aproximadamente las 10,30 del sábado, en la chacra 17, de Villa Urquiza, sobre la calle Rademacher, casi esquina Maipú, en circunstancias en que la señora Juliana Gauto se hallaba a unos 300 metros de su vivienda en busca de agua, se produjo un incendio en el interior de la pieza que ocupaba, cuya puerta había cerrado, dejando en su interior a su hijita Rosa Aurelia Gauto, de aproximadamente 5 años de edad.

Cuando regresó se encontró con su rancho envuelto en llamas, las que se propagaron en forma insofocable, puesto que la construcción del mismo —madera y carton con brea— hicieron que el fuego en contados minutos transformara la modestísima vivienda en una tea ardiente. La inocente criatura, que al parecer sufría las consecuencias de una meningitis desde muy pequeña, no pudo escapar de las llamas por las razones expuestas más arriba, por lo que casi de inmediato quedó inconsciente siendo presa de las llamas que llegaron a carbonizarla.

Voraz Incendio

El incendio al parecer se produjo como consecuencia de un brasero que la señora había prendido en el interior del rancho, que sólo mide 2 por 3 metros, el que habría tomado contacto con una pequeña lata que contenía kerosene. Así las llamas no solo transformaron en escombros la endeble edificación, sino que se extendieron a otro rancho que se hallaba a poca distancia, el que también fue destruído, hallándose ausente su propietario, señor Rómulo Ramón Méndez.

Los Bomberos

Dada la noticia del incendio al cuerpo de bomberos, éste se hizo presente de inmediato, pero ya fue tarde, aunque algunos elementos de propiedad del señor Méndez pudieron ser salvados.

Desolación

Al concurrir al lugar ayer un cronista de este diario, pudo observar una desgraciada desolación en el lugar donde se hallaban enclavados los modestos ranchitos, cuyos ocupantes quedaron ahora sin vivienda.

Los restos de la infortunada niñita fueron sepultados después del mediodía de la víspera, pudiendo observarse en el lugar donde halló tan horrible muerte, un montón de escombros. Su madre debió ser internada, ya que al tener conocimiento de lo ocurrido fue presa de una fuerte crisis nerviosa.

Necesitan Ayuda

Tanto la señora de Gauto, como el señor Rómulo Méndez, cuyas condiciones de vida eran modestas, han quedado en la calle y necesitan ayuda. En tal sentido tenemos conocimiento que han solicitado la colaboración del gobierno municipal o del Ministerio de Asuntos Sociales.

Horóscopo

DIA 8 DE ENERO

ARIES
21 de Marzo al 20 de Abril
— Excesiva franqueza.

TAURO
21 de Abril al 20 de Mayo
— Tal vez reciba una visita que no esperaba.

GEMINIS
21 de Mayo al 22 de Junio
— No cambie sus planes.

CANCER
23 de Junio al 22 de Julio
— Todo cambio será favorable para usted.

LEO
23 de Julio al 22 de Agosto
— Le será ofrecida una amistad, tenga cuidado.

VIRGO
23 de Agosto al 22 de Septiembre
— Aguce su intuición en el trato con amigos.

LIBRA
23 de Septiembre—22 de Octubre
— Sea menos impulsiva en el amor.

ESCORPIO
23 de Octubre—22 de Noviembre
— No acepte invitaciones de juego.

SAGITARIO
23 de Noviembre—20 de Diciembre
— No confíe demasiado en sí mismo.

CAPRICORNIO
21 de Diciembre el 20 de Enero
— Trate de no contradecir las opiniones de los demás.

ACUARIO
21 de Enero al 19 de Febrero
— Pequeños detalles lo desanimarán, no le de importancia.

PISCIS
20 de Febrero al 20 de Marzo
— No se guie demasiado por consejos ajenos.

Agentes Meritorios Han Sido Premiados

Con motivo de celebrarse el jueves último el Día de la Policía Provincial, en el acto central realizado con tal motivo, al cual concurrieron el jefe y subjefe de la repartición, señores Pratto y Lépori, altos funcionarios, miembros de la Cooperadora Policial y vecinos, se hicieron entrega de los diplomas a los agentes que destacaron durante el año por su buena conducta, asistencia, puntualidad y dedicación.

En tal sentido dichos diplomas fueron entregados a los siguientes efectivos: 1º) al cabo primero Carlos M. Valdez; 2º) al cabo Martiniano Méndez; 3º) agente Ugalde Flores y, 4º) al agente Pablo Esquivel. Los mismos obtuvieron dichos reconocimientos por su buena conducta, asistencia, puntualidad y dedicación, respectivamente.

Al término del acto, fue servido un asado criolo, durante el cual se puso de manifiesto el alto grado de respeto y cordialidad que existe en la meritoria repartición.

Nuevas Pruebas en el Crimen del Hospital

Extraoficialmente hemos sido informados que los comisarios Leyras y San Martín, de la seccional cuarta, que desde un comienzo han tenido a su cargo la investigación del bárbaro crimen del hospital, que dejara como saldo la muerte del médico húngaro Rodolfo Mareníes, han reunido nuevos antecedentes que tienden a ir esclareciendo en forma definitiva las causas que motivaron ese hecho y la individualización de la totalidad de sus autores.

Nuevas Pruebas

Trancendió que dichos funcionarios policiales hace unos días, en el interior de un rancho ubicado en las inmediaciones de esta ciudad, hallaron otra partida de las estampillas que le habían sido robadas al doctor Marenics.

Buscados

En fuentes dignas de crédito se anticipó que la policía trata de hallar el actual paradero de algunas personas conocidas en nuestro medio como de mal vivir, las que habrían desaparecido días después de ser detenido Francisco Carballo, quien aún se halla alojado en la seccional cuarta.

Se Confirma

En repetidas oportunidades al referirse EL TERRITORIO a la muerte de Marenics, señaló que la existencia de grupos de individuos de ocupación desconocida en Posadas y los cuales hacían vida sospechosa, siempre vinculados a elementos de malos antecedentes, hacía necesaría una razzia, porque algunos detalles que rodearon las actividades de Carballo y de Frieto así lo aconsejaban. Eso se está confirmando con la desaparición de nuestro medio de ciertos elementos de bajo fondo.

Optimismo

Los comisarios Leyras y San Martín prosiguen trabajando con optimismo en la investigación de uno de los más brutales crímenes ocurridos en Posadas, como lo es el de referencia. Al parecer cuentan con antecedentes valiosos que en cualquier momento podrían establecer en definitiva las causas reales que llevaron a los autores del crimen a terminar con la vida del médico húngaro.

Nuevas Autoridades en Prefectura

En esferas oficiales marítimas se anticipó que el 22 del corriente se harán cargo de la jefatura de la Prefectura de la Zona Alto Paraná y la Suprefectura de Posadas, el prefecto inspector Enrique Rodini y el prefecto mayor Alejandro Cadilla, respectivamente, quienes reemplazaron a los ex jefes prefectos Rivero y Oscar Furriol, quienes fueron alejados de esos cargos. El Prefecto Rodini viene trasladado de la Secretaría General de Prefectura de capital federal, mientras que el Prefecto Cadilla venía desempeñándose en Puerto Madrin.

Asimismo ha trascendido que también en el interior de la provincia se han producido cambios similares.-

☆ ★ ☆

Nueva Garita

El día 5 a las 19,30, con la presencia del Jefe de Policía, señor Sebastián Pratto, el subjefe y altos funcionarios, tuvo lugar el acto de inauguración de una garita policial en la intersección de la Avenida Mitre y el paso a nivel del Ferrocarril General Urquiza de esta ciudad.

☆ ★ ☆

Síntesis Policial

● *UNA PELEA*

En horas de la madrugada del jueves sostuvieron una riña por cuestiones del momento los ciudadanos César Rojas Venialgo, Pedro Galeano, Wenceslao Benítez, Prudencio Galeano y Prostacio Venialgo. Todos ellos, armados con sendos trozos de madera, se aplicaron numerosos golpes. Personal de la comisaría de Mado, en cuya jurisdicción sucedió el entredicho, detuvo a los protagonistas del suceso.-

● *ROBO*

Después de las celebraciones del 31 de diciembre último, Enio Mattos se quedó dormido debido a su estado de ebriedad, oportunidad que aprovecharon los cacos para sustraerle su reloj pulsera. Mattos se considera damnificado en la suma de 3.000 pesos. El hecho ocurrió en Jardín América y la policía del lugar realiza las averiguaciones de rigor para dar con el autor del robo.-

DIVULGUELO — por FOLA

El CONDOR NO PUEDE ESCAPARSE DE UN CAJÓN ABIERTO EN LA PARTE DE ARRIBA, DEBIDO A QUE TIENE QUE CORRER PARA ADQUIRIR CIERTA VELOCIDAD ANTES DE PODER ALZAR EL VUELO, DE LA MISMA MANERA QUE LOS AVIONES.

EN DOS TERCERAS PARTES DEL MUNDO NUNCA CAE NIEVE.

GUIA DE PROFESIONALES

ABOGADOS

ESTUDIO JURIDICO Dres Miguel T Marchese y Felipe J Gamberale Corrientes 980 5º P T.E 35-3480 Bs. Aires. Bolivar 285. Posadas

DOCTOR LINO LOPEZ TORRES Abogado Comercial Civil Penal. Administrativo Asesor Letrado de la Policía Córdoba 243 escritorio 4. — T.E 3977

Dr. RAMON PELINSKI Abogado Ayacucho 327 — T.E. 3986

Dr PEDRO AVALOS: Abogado Asuntos Civiles Comerciales y Penales — San Lorenzo 187 — T E 3745

DR. FEDERICO SCHELLER — Abogado Deutsche Beratschlagung Belgrano 441 — Tel. 2457 Posadas

MATERNIDADES

RENEE LIDIA R DE BELLONI Obstetrica Nacional Embarazos Partos. Internación y Atención a domicilio Consulta a toda hora. Catamarca 181 — T.E 4591

MATERNIDAD "SANTA RITA". Adelfa H de Sanchez Obstétrica Nacional Educación psico profiláctico de la embarazada para el parto sin dolor, desde el primer mes de embarazo Avda. Mitre 339 — T E. 678

ESTHER C. BROGLIA DE MAGAN Obstétrica Nacional. Preparación psico-profiláctico para el parto sin dolor Embarazos. Partos Internación y Atención domicilio. Gral Paz 476 — T.E. 652.

MEDICOS

Dr. JOSE A AUCHTER: Neurología, Psiquiatría. Toxicomanía. Sanatorio Nosiglia Tel 3605.

Dr. AUGUSTO DA PONTE. Atiende en el Sanatorio "MAYO" Ayacucho 372 — T.E. 4438.

Dr RODOLFO H DE LA VEGA Cirugía General. Señoras. Partos Ex Jefe de Cirugía del Hospital de Zona Atiende en el Sanatorio "Posadas" T.E 5092 — Teléfono particular 3370.

ENFERMEDADES DEL CORAZON Dr Marcelo Joel Lagendre Médico Cardiólogo Electrocardiograma Rayos X. Consultas: de 9 a 12 y de 15 a 20 hs. Ayacucho 570 — T.E 3601.

Enfermedades del Corazón. Dr TEODORICO KRIEGER Corazón Electrocardiograma Consultas de 10 a 20 horas Sanatorio "BUENOS AIRES" — Bs. Aires 381 T.E 3995.

Dr LUIS CLEMENTE BELLONI Médico Cirujano Clínica y cirugía general Consultas de 15 a 19 hs Catamarca 181 T.E 4591

HOMEOPATIA Dr ARON ZYLBERBERG Médico del Centro Homeopático de Basilea (Suiza). Profesor de Iris Diagnóstico a cargo de los cursos para graduados del Ateneo Homeopático Argentino Celuloterapia Quiropraxis. Enfermedades crónicas ESMERALDA 909-2º "B" Bs As. AYACUCHO 222-Tel 4023-Posadas

Dr. ROBERTO A RIOS: Medicina Infantil. Sanatorio Nosiglia. Tel 3605

Dr. HORARIO TORRES RECALDE: Ginecología, Cirugía Sanatorio Nosiglia Tel 3605

Dr. JULIO CESAR AMARILLA Garganta Nariz, Oido. Sanatorio Nosiglia Tel 3605

Dr. TEODORICO KRIEGER: Enfermedades del Corazón. Sanatorio Nosiglia Tel 3605

ARQUITECTOS

FERNANDO BENITEZ— Arquitecto — Gral. Paz 437—Tel. 4863. Posadas.

Dr. ANIBAL D PEREZ: Oculista Sanatorio Nosiglia. Tel 3605

Dr JOSE GUCCIONE: Partos. Embarazo Preparación psico-profiláctica del parto sin dolor. Sanatorio Nosiglia Tel 3605

Dr SAUL E PEREZ: Anestesiología y Hemoterapia. Sanatorio Nosiglia Tel 3605

Dr. JORGE MILCOVEANU Atiende en el Sanatorio "POSADAS" de 15,30 a 20,30 hs Consultas de 10 a 12 y 16 a 20 hs. T.E 5092. Particular 2923

Dr. OSVALDO S. MONFERRAN. Médico especialista en Niños Ex practicante y médico del Hospital de Niños de Buenos Aires. Jefe Sala Lactantes y Cirujano de la Sala de Niños del Hospital Regional. San Martín 179 — T.E 2643

DR. ARISTIDES RAUL LATERZA — Enfermedades de Señoras— Partos— Ondas Cortas —Electrocoagulación. Consultas: de 16 a 20 hs. Santa Fe 335. Pedir hora al Tel 5798.

Dr. VICENTE LOPEZ FORASTIER Especialista en Hígado. Estómago, Intestino Abdomen en general. — Sarmiento 209. T.E. 3876

Dr JOSE ROBERTO STREET. Especialista en Garganta, Nariz y Oido. Clínica y Cirugía especializada Nebulizaciones Electrocoagulación. Belgrano 382 — T E 5840

Dr. LUIS A. BORATTI Médico Legista. Fracturas, Cirugía, Accidentes, Rayos X Ex Medico de la Cátedra Clínico-Quirúrgica de Rosario. Avda. Mitre 235. T.E. 2566.

ODONTOLOGOS

Dra. J. S. POSSE Cirujana Dentista. Protesis. Cirugía Niños. Horario de 10 a 13,30 y 17 a 21 hs. San Lorenzo 293 T E. 5175 altos Farmacia Argentina.

AGRIMENSORES

ALBERTO LEVY — Agrimensor. Mensuras y Loteos. Junín 222. Tel. 5987.

PUBLICACIONES LEGALES

COOPERATIVA DE CONSUMO DE EMPLEADOS Y OBREROS DE MISIONES LIMITADA

ASAMBLEA GENERAL ORDINARIA

Posadas, Diciembre 28 de 1961. De conformidad con lo dispuesto por el Estatuto —Título Quinto— Arts. 28, 29, 30 y 31, se convoca a los señores Consocios a la Asamblea General Ordinaria que se realizará el día domingo 14 de enero de 1962, a las 8 horas en el local de la Cooperativa, calle Santiago del Estero Nº 363, para tratar el siguiente: ORDEN DEL DIA. 1º) Consideración y aprobación de la Memoria, balance e informe del Síndico, correspondiente al ejercicio cerrado el 31 de diciembre de 1960. 2º) proposición sobre distribución de Excedentes. 3º) Elección de siete miembros titulares y tres suplentes, para los respectivos cargos de: Presidente vice presidente, secretario pro secretario tesorero y pro tesorero, y vocales, en reemplazo de los que terminan sus mandatos, don Juan Bautista Duclós (fallecido), don Juan Loreiro, don Isidro Isabel Rodríguez, don Ildefenso Acosta y don Héctor Horrisberger 4º) Designación de 2 socios para que juntamente con el presidente y secretario, aprueben y firmen el acta en representación de la Asamblea. Juan Loreiro, vocal 1º a c/presidencia. Isidro Isabel Rodríguez, pro secretario a cargo.
Nº 9268 V. 8|1

CHIRETÉ S.A.I.C.A.
SEGUNDA CONVOCATORIA

Convocase a Asamblea General Extraordinaria, a los accionistas de Chireté S.A.I.C.A., para el día 13 de enero de 1962, a las 17 horas, en el local del Molino Avenida Uruguay sin número, a efectos de considerar los puntos siguientes:

1º) Renuncia del señor Director Dr. Ricardo E. Gies. 2º) Para establecer la fecha al 30 de junio de 1962 el cierre del primer ejercicio económico-financiero de la Sociedad por haberse realizado un reducido movimiento comercial. 3º) Situación originada por el incumplimiento de lo establecido en el artículo 26 de los Estatutos Sociales.

Edgar Ramón de San Aniceto
Síndico Titular
Nº 132.V.8|1

CIRIACO G. FIGUEREDO — JUDICIAL: Orden: Juez de Primera Instancia Dr. Orlando Gil Navarro. Juicio: Nº 257 año 1961, Cooperativa Agrícola de Picada Libertad, Leandro N. Alem, Misiones contra Tomás Barczikay, ejecutivo. Remataré: domingo 4 de enero 1962 a 10 horas en Colón 121, Posadas. Fracción "B" lote agrícola 119 ensanche Nord Este Colonia Cerro Corá de 25 hectáreas. Base $ 20.000; y Fracción lote "A" manzana 60 pueblo Bonpland de 2.500 metros cuadrados, con casa material. Base $ 3.333,33 Contado. Seña 10o|o. Comisión 5o|o. Posadas, diciembre 27 de 1961 Ofelia Uffelmann, Escribana-Secretaria
Nº 30.V.8|1

ASOCIACION RACING CLUB
ASAMBLEA GENERAL ORDINARIA
CONVOCATORIA

Conforme a lo prescripto por el Art. 42º del Estatuto, convócase a los señores socios a la Asamblea General Ordinaria a efectuarse en el local propio de 3 de Febrero Nº 578, el día 14 de enero de 1962 a las 9 horas, para tratar el siguiente:

ORDEN DEL DIA

1º) Lectura y consideración del Acta de la Asamblea anterior.
2º) Consideración de la Memoria y Balance y Cuenta de ingresos y egresos al 30 de noviembre de 1961.
3º) Destino a darse a la propiedad de 3 de Febrero 578.
4º) Plan de obras a realizar en 1962.
5º) Consideración de un proyecto de reestructuración interna del fútbol.
6º) Elección de un Presidente por dos años en reemplazo de Don Manuel A. Cabrera, por terminación de mandato; de tres miembros titulares, por dos años, por terminación de mandato de los señores Rolendio P. Benitez, J. Ricardo Tarragó y Hugo A. Falcón; de cinco miembros titulares por un año, en sustitución de los renunciantes señores Ricardo C. Caballero, Luis R. Libutti, Alberto Delpiano, Luis Ledesma y Héctor Bonetto; de dos suplentes por un año, en reemplazo de los señores Miguel A. Méndez y Maximino Verbes y de un Capitán General, por terminación de mandato de Don Ernesto L. Bertolini. Elección de dos Revisores de Cuentas por un año, en sustitución de los señores José R. Nelli y Antonio Flores.
7º) Elección de dos socios para firmar el acta.

Rolendio P. Benítez, Secretario; Manuel A. Cabrera, Presidente.

NOTA: Art. 45º del Estatuto: Si pasada una hora, no hubiera el número de socios que determina el Art. 44º (la mitad más uno de los asociados en condiciones de votar), el Presidente abrirá el acto con el número de socios concurrentes y se tratarán los asuntos incluidos en el Orden del Día.

Posadas, diciembre de 1961.
Nº 183 V. 9|1

EDICTO: El Juez de Primera Instancia Dr. Edmundo Luis Bianchi cita y emplaza por diez días a los herederos y acreedores de don Jacobo Serfas. Secretaría, diciembre 12 de 1961. Olga Antonia González, Secretaria.
Nº 68.V.15|1

EDICTO — El Juez de 1ra. Instancia en lo Civil y Comercial de esta 1ra. Circunscripción, a cargo del Juzgado Nº 1, doctor Armando O. Barrionuevo cita, por treinta días, a herederos y acreedores de don Francisco Javier o Jabier Rosa. Publíquese por diez días. Posadas, Misiones, diciembre 28 de 1961. Rosalva C. Mir de Argüelles, secretaria.
Nº 9306 Vto. 11-1

EDICTO — El Sr. Juez de 1ra. Instancia en lo Civil y Comercial, a cargo del Juzgado nº 1, doctor Armando O. Barrionuevo, cita por treinta días a herederos y acreedores de Francisco Dominguez Bueno y Desideria Ramírez de Fernández Bueno. Publíquese por diez días. Posadas, 31 de julio de 1961. Rosalva C. Mir, secretaria.
Nº 9274 Vto. 11-1

EDICTO — El Sr. Juez Provincial de 1ra. Instancia en lo Civil y Comercial, a cargo del Juzgado Nº 2, doctor Orlando Gil Navarro, cita por treinta días a herederos y acreedores de don Federico Pufal. Publíquese por diez días. Posadas, 15 de diciembre de 1961. Ofelia Uffelmann, escribana-secretaria.
Nº 9276 Vto. 11-1

EDICTO — El Juez de 1ra. Instancia en lo Civil y Comercial de esta 1ra. Circunscripción, a cargo del Juzgado Nº 1, doctor Armando O. Barrionuevo cita, por treinta días, a herederos y acreedores de doña María Teñuk o Tiniow. Publíquese por diez días. Posadas, Misiones, diciembre 28 de 1961. Julio César Russo, secretario.
Nº 9305 Vto. 11-1

EDICTO — El señor Juez de Primera Instancia en lo Civil y Comercial, doctor Orlando Gil Navarro titular del Juzgado 2 de Posadas, cita por treinta días a herederos y acreedores de doña Carmen Fariña o Fariñas de Crismado. Publíquese por diez días. Posadas, diciembre 27 de 1961. Ofelia Uffelmann, escribana-secretaria. Nº9245 V. 10-1

RAMONA







AVIVATO — Por LINO PALACIO







Avisos Económicos

QUIERE Ud comprar vender alquilar permutar alguna cosa? ¿Necesita o desea ofrecerse para algún servicio? Gane tiempo y dinero anunciando en esta sección Disque al T E 4952 y recibiremos su AVISO ECONOMICO

COMPRA — VENTA

VENDO: Dormitorio Americano, cedro, cocina Volcán, Nº 2510 K, Tel. 2559 — Tucumán 271. Nº 184 V. 10|1

RESTAURANT en marcha, buena clientela a 100 mts. de la parada de colectivos. Vendo. Consultar: "El Pescadito" — Avda. Mitre 98. Nº 189 V. 17|1

HELADERA 4 puertas vendo o permuto por chatita. Doy facilidades. Santiago del Estero 269. Nº 158.V.12|1

GRUPO electrógeno importado. Americano, 2 Kva, 2.000 wats. nuevo, en marcha. Vendo Rios y Marquievich. Buenos Aires 338 Nº 157.V.12|1

VENDO Bar-Almacén, esquina, bajo alquiler. Tratar: Rademacher y Ambrosetti. Nº 156.V.17|1

MOTOCICLETA Inglesa 350cc. doble suspensión Vendo: $ 58 000 contado. Hay facilidades. Tucumán 218. Nº 135 V.8|1

MAQUINA fabricar soda, marca "Bianchi", legítima, nueva sin uso, c|motor, funciona a corriente ó a mano. Se vende. Ver: Despensa "Córdoba". Córdoba 58 Tel. 3297. Nº 116.V.8|1

SEMILLAS de pino "Elliotti". Vendo. Tratar: Colón 65. Tel. 2227. Nº 126.V.10|1

PERMUTO Moto "Puma", 100cc. por terreno suburbano. Tratar: Sr. Toribio González. Tel. 2424. Nº 121.V.8|1

VENDO: Heladera eléctrica, conservadora para helados, en perfectos estados. Fedorischak y Resek, Rivadavia 307. Nº 51.V.8|1

CASCO de hierro, especial para remolcador, vendo Fedorischak y Resek Rivadavia 307. Nº 49.V.8|1

SE VENDE de ocasión: Heladera. Tratar: Bar El Tropezón, Florida y Corrientes. Nº 36.V.8|1

PLANCHAS a nafta bencina, solvente de la famosa marca KEN al imbatible precio de $ 539 FOMENTO. Bolivar 68. Tel 2322.

COMPRAMOS y vendemos sus muebles y mercaderías en general Disque al Tel 5253 Pago al contado "La Casa de las Consignaciones".

CALENTADORES tipo bram Metal sin presión sin alcohol (los mejores del mundo) al imbatible precio de $ 318 FOMENTO. Bolivar 68 Tel. 2322.

BUJES de bronce centrífuga de todas las medidas recién recibidos Casa Gottschalk. Av. Uruguay.

VENDO máquina de coser seminueva, perfecto estado de funcionamiento Tratar: Srta Martinez Chacra 40 (al lado casa del señor Tataryn). Nº 8447

CUCHILLO, salero parrillero tenedor TRI-US acero francés para pic-nics viajes único en el mundo Precio presentación $ 155. FOMENTO 68. Tel 2322

TERMO-CALENTADOR "Della" para el hogar viajes, camping. Lo más novedoso y práctico conocido Oferta presentación $ 199 Fomento. Bolivar 68. Tel 2322.

DISCOS — DISCOS — CREDITO Musical ELMI S.A. San Lorenzo 259.

RECEPTOR Radio Serra, alcance mundial con batería Bull Dog, 120 amperes nuevos, por cambio de ramo $ 6.490 FOMENTO — Bolivar 68. Tel 2322.

FAROLES tipo Petromax "Arpón" 520 500 Bujias CALENTADORES tipo Bram metal y común. Ayacucho 241.

PAVA CALENTADOR "Della" con verbera el utensilio más rápido, práctico y útil. Gran acierto de la industria Nacional! Oferta tentación $ 258 Fomento Bolivar 68 Tel. 2322.

COLOCACIONES Y EMPLEOS

EMPLEADA entienda cocina, Cama adentro. Rioja 622. Nº 122.V.8|1

NECESITO empleada, quehaceres domésticos, cama adentro. Tratar: López Torres 66. Nº 40.V.9|1

OBRERO se necesita. Dirigirse a: Casilla Correo Nº 2, San José, Mnes. Nº 130.V.8|1

EMPLEADA para servicio doméstico se necesita. Ayacucho 611. Nº 8573.

SE NECESITA empleada, que entienda cocina, muy buen sueldo. Tratar: Santa Fe 164. Nº 185 Vto. 10-1

EMPLEADA se necesita para todo servicio entienda cocina, cama adentro. Muy buen sueldo. Félix Azara 235. Nº 134.V.8|1

SE NECESITA empleada, entienda cocina. Rioja 650. Nº 133.

EXPERTOS vendedores|as de retratos, necesito $ 350.- la orden, verificación semanal. Compro órdenes. Colón 112. nº9193v.25-1

VENDA DIARIOS Trabajo en horario sencillo y muy remunerativo. Consulte en EL TERRITORIO. Rioja 433.

VENDEDORES competentes de retratos para campo, $ 800 orden, doy auto, liquidaciones mensuales. Inútil presentarse sin experiencia anterior. Colón 112. Nº 9194 Vto. 25-1

COCINERA se necesita. Presentarse: Sarmiento 265. Nº 81 V6|1

EMPLEADA para servicio doméstico, necesito. Córdoba 490. Nº 9062.

NECESITO muchacha, cama adentro, para cocina sencilla. Pocas personas. Tratar: San Martín 268. Nº 155.

MUCAMA, cama adentro, buen sueldo Tratar: Félix Azara 348. Nº 9264

CASAS Y TERRENOS

CASA excelente ubicación, sobre asfalto luz, agua y cloaca instalada, seis hab tres baños. Vendo. Tel. 5991. Nº 9046.

DOS CASAS modernas, planta baja y primer piso 3 dorm living comedor, baño cocina dependencias de servicio y terraza con luz y teléfono. Vendo Santiago del Estero 211 — Tel. 4298. Nº 8457

CASA céntrica, 4 ambientes, baño cocina, garage, dos piezas en alto, comedor diario, entrada independiente, baño servicio, etc amplio terreno. Vendo desocupada hay facilidades. Tratar: Rioja 321. Nº 8897

DISPONGO para venta: Casas, Terrenos. Fedorischak y Resek. Rivadavia 307. Nº 50.V.8|1

CHACRA cerca Oberá, c|yerba, té, tung, secadero té instalado, vendo facilidades. Dirigirse: S. Marcos 1392, Posadas Nº 160.V.9|1

DOS CASAS, amplias, luz, agua, en Villa Urquiza y el Parque Vendo. Dirigirse: San Marcos 1392, ó Ramón García 265. Nº 161.V.9|1.

LOTES terreno sobre Rademacher, agua y luz, facil. Org. Motta. Avda. Mitre 175. Nº 153.V.9|1

TERRENO 11x40 mts. en Avda. Cabred y Corrientes, agua y luz. Vendo. Tratar: Avda. Uruguay 1147. Nº 88.V.10|1

CASAS madera desde $ 25 000 y facil. Org. Motta. Avda. Mitre 175. Nº 154.V.9|1

EN IVANOWSKI 96, vendo casa material, 4 ambientes, baño y cocina instalados. Desocupada. Hay facilidades, acepto Ford "A" 31 a cuenta. Tratar: en la misma Nº 127.V.17|1

CHACRA EN GARUHAPE, en excelente posición, sobre ruta provincial, 1 km. del puerto, lindando c|arroyo Garuhapé, 3 has de potrero, 2½ naranjos, 30 000 plantas de mandioca, casa, galpones, etc Se vende con facilidades. Informes: Félix Plaas, Administración Garuhapé, Misiones. Nº 97.V.10|1

EN IGUAZU salón c|vivienda, material nuevo, agua, luz, céntrica, espec. para representaciones, bancos, agencias o conf. Tratar: Casa "Iguazú", Iguazú, Misiones. Nº 136.V.16|1

CASA material, desocupada, a dos cuadras Avda. Corrientes. Vendo. Llamar al Tel. 5758 Nº 125.V.11|1.

PROPIEDAD Barrio Los Aguacates, 8,61 x 19,56 mts., ubicación inmejorable, vendo, precio total $ 100.000. Contado $ 60.000, saldo 10 meses. Tratar: B. Roque González 12. Nº 186.

ALQUILERES Y PENSIONES

PIEZA independiente, amueblada, con baño. Alquilo. Uno ó dos caballeros. Tel. 4864. Nº 166.V.8|1

SE ALQUILA pieza para caballero en casa familia. Tratar: Alvear 222. Tel. 2429. Nº 152.V.8|1

EDIFICIO nuevo 200 m2 cubiertos. San Luis 483. apropiado depósito o industria. Alquilo. Tel. 3696. Nº 9017.V.9|1

SEÑORITA busca pensión en casa familia. Tel. 4260. Nº 35.V.9|1

SALON 7x4,50 mts. con baño, Salta 615. Alquilo. Tratar en el mismo. Nº 128.V.9|1

SE RECIBEN pensionistas. San Luis 186. Nº 9296 Vto. 17-1

SE VENDE: 1 Tractor Fargusson y 1 tractor Zetor. Tratar: Emilio Gottschalk. Avda. Uruguay s|n. Nº 8458

RESIDENCIAL "POSADAS" ofrece a pasajeros y pensionistas buena comodidad a precios económicos. Prolong. San Lorenzo y Avda. Mitre. Tel. 5252. Nº 9205 Vto. 25-1

AUTOMOTORES

CAMIONETA Chevrolet, caja de 4 velocidades, estado perfecto, motor rectificado. Vendo. Casa Leivy Grinstein. —Ayacucho 618 — Tel 2661. Nº 187 V. 13|1

CAMION International 6 toneladas, playo, perfectas condiciones. Vendo $ 40.000 y facilidades. Alvear 9. Nº 193 Vto. 13-1

CAMION Willys Overland 31, vendo $ 20 000, entrega, saldo facilidades. Tratar: Avda. Corrientes 564. Nº 123.V.8|1

2 CHATITAS (1 desarmada) buen estado. Ford T. Vendo urgente. Tratar :Sr. Pedro Szevaga. Chacra 70. Nº 83.V.8|1

AUTO FORD mod 33, motor V8-34 perfecto, estado. Vendo. Tratar: Avda. Corrientes 413. Tel. 5976. Nº 95 V.9|1

RURAL Mercedes Benz 1952, buen estado. Vendo. Ayacucho 611. Nº 8574.

MODERNICE su traje y quedará encantado Unico especialista en el ramo PICHEL sastre de estilo moderno (Frente al Mercado Modelo) Roque S. Peña 235.

CAMION Volcador Ford F-600, 20 000 km. recorrido, perfectas condiciones. Vendo. Ramos Hnos Avda. Mitre 138. Tel.3776 Nº 8974.

TRACTOR Hanomag R-55, rueda de goma, perfecto estado. Fedorischak y Resek. Rivadavia 307. Nº 48.V.8|1

OFERTAS VARIAS

TALLER-AGULLA soldadura autógena cocinas faroles, estufas, planchas, reformas a gas. R. Pérez 55. Tel 3415.

PREPARO alumnos primarios.— Llamar Tel. 4361. Nº 92.V.10|1

COLCHONERIA A. BAEZ reparaciones de camas, estirado y cambio tejido Se hacen colchones a domicilio especialidad en colchones pullman. Uruguay 351.

BATERIAS Imbatibles 'Bull-Dog' placas separadores ácido sulfúrico, gasógenos, moldes FOMENTO Bolivar 68 Tel 2322.

CHAPAS negras gruesas recién recibidas de 1 a 19 mm Casa Gottschalk Avda. Uruguay

LAMPARAS eléctricas Franklin. Descuentos de fábrica a comerciantes y revendedores en la casa mayorista FOMENTO. Bolivar 68. Tel 2322.

TRAJES DE NOVIA: vendo o alquilo. Félix Azara 459 Tel. 3002.

STOCK permanente de hierros, planchuela y redondo, cuadrado, ángulo té y chapas. Casa Gottschalk Av Uruguay.

TERMOS Lumilagro, Fadat y Frontera Ventas por mayor y menor en la casa mayorista FOMENTO Bolivar 68. Tel.2322

AL PEDIR PIDA PIDAC, calidad en bebidas sin alcohol. Nº 34.V.31|1

VENTILADORES Ethersone legítimos rendimiento impresionante ¡maravillosos! oferta pre temporada Solo $ 548 FOMENTO, Bolivar 68 Tel 2322.

TUBOS Climax, doc. $ 103 vasos whisky y cívico azulinos doc. $ 75.- espirales Allemandi caja 50 estuches $ 14,25. FOMENTO. Bolivar 68. Tel 2322.

LUSTRADOR de muebles, a domicilio. Pídalo al Teléfono 2576. Nº 8868 Vto. 10-1

BALDOSAS y ladrillos refractarios Casa Gottschalk. Avda Uruguay.

TEJAS-BALDOSAS de Santa Ana. Depósito y venta: Avda. Uruguay 1256. Tel. 2448. nº9188v13-1

PUROSEN, maravilloso filtro, Purifica kerosene agrícol ¡Gran invento argentino! Precio promoción $ 355 FOMENTO. Bolivar 68. Tel 2322.

VENDO: JEEP mod. 60, perfecto estado y una heladera comercial, 4 puertas, a kerosene o permuto por camión en perfecto estado. Tratar: Establecimiento "La Victoria" Santa Ana — (Mnes). Nº 9232.V.9|1

FABRICA de hormas para zapatos, fabricamos sobre pedidos Avda. Mitre 609. "Fábrica Las Dos Jotas". Nº 9259 Vto. 16-1

TUBOS para Petromax, Radiosol, etc precios por docenas. Nº 3 $ 28,50 Nº 4 $ 29,80 Nº 5 $ 31. Casa mayorista FOMENTO. Bolivar 68. Tel. 2322.

CHAPAS Zinc, Ondalit y Rural a precios de fábrica en la casa mayorista: FOMENTO, Bolivar 68. Tel. 2322.

BALANZAS, nivelación, reparación general. Compra-venta, Claudio Agulla, R. Pérez 55, Tel.3415 Nº9167.V.24-1

COLCHONERIA MONTE — Cambio tejidos, composturas en general de camas y colchones. A domicilio. Especialidad en colchones pullman. R.S. Peña 74—Tel. 5857. Nº 19.V.31|1

CAÑOS galvanizado y negro sin costura de 2|8 hasta ½ pulgadas Casa Gottschalk. Avda. Uruguay.

DRAMAS CLASIFICADOS — por FELIPE DOVAL

